

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la mañana fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
San Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG.7 - 1958. Precio: 90 pesetas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Lunes 3 de julio de 1995



Lucas empieza hoy su segundo mandato.

JUAN MARTIN

Hoy comienza el pleno de investidura de Lucas como presidente de la Junta

El presidente en funciones de la Junta, Juan José Lucas, inicia hoy oficialmente su segundo mandato al frente del Ejecutivo regional con el discurso de investidura que debe pronunciar ante el pleno de las Cortes regionales, después de que el presidente de la Cámara, Manuel Estrella, le proponga como candidato a la reelección.

Se espera que Lucas centre su intervención en los mismos

asuntos que ha desarrollado durante la campaña electoral, es decir, desarrollo autonómico, fomento del empleo, infraestructuras e incremento del diálogo social.

Por su parte, la oposición le recordará los compromisos que Lucas "asumió y no cumplió" en su primera investidura. El portavoz del Grupo Socialista y secretario regional del PSOE, Jesús Quijano, le amonestará en el

caso de que saque a relucir temas como el consenso o la participación parlamentaria.

El debate de investidura continuará el martes con la réplica de los diferentes grupos parlamentarios al discurso del candidato. Por el PSOE intervendrá Jesús Quijano; por IU Antonio Herreros; por la UPL Concepción Farto; y por el PP el portavoz que se nombre hoy.

(Pág. 12)

Cerca de cinco mil personas llenaron la Catedral para presenciar la sucesión apostólica

El nuevo obispo de Segovia pide que la diócesis sea "un símbolo de apertura"

Luis Gutiérrez Martín, de 64 años, es desde ayer nuevo obispo de Segovia tras el acto de toma de posesión que tuvo lugar en la Catedral al que asistieron cerca de cinco mil personas. El nuevo prelado pidió que la diócesis sea "un símbolo de apertura en comunidad"

En la toma de posesión estuvieron presentes el nuncio Apostólico de Su Santidad; Mario Tagliaferri, así como los arzobispos de Madrid y Valladolid, Antonio M^a Rouco y José Delicado Baeza, y el Cardenal Angel Suquía, así como una veintena de obispos y de otros puntos de España. Asimismo, asistieron al acto las autoridades locales y provinciales y una representación del Ayuntamiento de Navalmanzano —localidad natal del nuevo obispo—.

El obispo Gutiérrez apostó por una iglesia "con un sentido nato de comunidad", afirmando como ejemplo que el



Palenzuela entregó a Gutiérrez Martín el báculo que simboliza su nueva responsabilidad pastoral.

Acueducto debe ser el "Símbolo de la apertura en comunión con todas las iglesias, en

especial con la de Roma". "Rogad —concluyó— para que el Espíritu me conceda ha-

cer de Segovia un lugar de la victoria de la Fe".

(Pág. 5)

Ardanza afirma que la tensión en Euskadi es una estrategia de KAS

El lehendakari José Antonio Ardanza ha pedido a la sociedad que "no se asuste" por la escalada de tensión que vive Euskadi porque responde a una estrategia de KAS "preconcebida y diseñada" desde hace tiempo. "Esta estrategia —comentó— está escrita y anunciada desde la detención de la cúpula de ETA en Bidart (1992) y desde que se dieron cuenta de que habían perdido la calle a raíz de las movilizaciones ciudadanas a favor de la liberación de Julio Iglesias, por eso pido a la sociedad que no pierda la calma. Vamos a controlar la situación".

Ardanza asegura que, pese a los incidentes en el País Vasco, no teme un enfrentamiento civil entre vascos porque los hechos ocurridos estas semanas son la aplicación de la citada estrategia. "No vamos a escandalizarnos cuando sabemos que todo esto está planeado desde hace algún tiempo. No debemos perder la perspectiva sino mantener una actitud de firmeza".

(Pág. 14)

AL DIA

6 Ayuntamiento y Junta optan por el vaciado lento del pantano de Revenga.

15 Galerías Preciados cerró para siempre.

17 Al menos trece muertos y 75 heridos por la artillería serbobosnia en Sarajevo.

18 España acabó sexta en el Europeo de Atenas.

Una cuarta parte del presupuesto de las Ferias no se gastó en lo programado

Las lluvias que obligaron a suspender una buena parte de las actuaciones de las pasadas Ferias de San Juan y San Pedro supusieron que una cuarta parte de su presupuesto, 60 millones de pesetas, no se gastara en los actos previstos. De esta forma, el Ayuntamiento estudia ahora la forma de recuperar el dinero y repetir algunos de los actos suspendidos.

(Pág. 4)



JUAN MARTIN

La plaza de toros no pudo acoger ninguno de los conciertos previstos.

Lunes
3
julio

CALENDARIO

PARA HOY:

Van 184 días, faltan 181.
Sol: De 6,49 a 21,49.
Luna: De 11,06 a 24,14.
Cuarto creciente el 5 en Libra.

SANTORAL

HOY: Tomás, Anatolio, Beltrán, Cresto, Dato, Eusebio, Germán, Dartina, Heliodoro, Eulogio, Jacinto, Marcos, Muciano, Mustiola, Ireneo, León.

FARMACIA DE GUARDIA

HOY: Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.

ADEMAS

Diplomatura en Relaciones Laborales

La extensión de Segovia de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Salamanca anuncia que el plazo de preinscripción en la diplomatura de Ciencias Laborales permanecerá abierto entre el 3 y el 14 de julio. Calle Escuderos, 12, bajo. Horario: de lunes a jueves, de 10,30 a 13,00 y los viernes de 11,00 a 12,30. Más información en el teléfono 46-09-53.

Concurso de cuentos

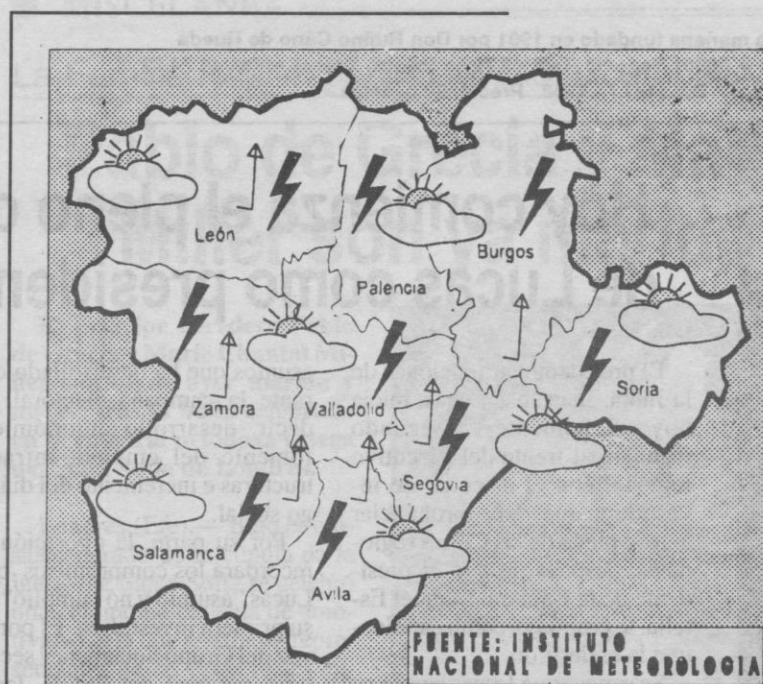
XIII Concurso de Cuentos de la Asociación Canónigos de La Granja. El plazo de entrega concluye el día 31 de agosto y el premio se fallará el día 16 de noviembre. Los trabajos deben entregarse en la Asociación Cultural Canónigos.

Cursos de Ingeniería civil

C.U. de Segovia. Hoy lunes, día 3, a las 9,30, conferencia inaugural a cargo de Agustín García Calvo, profesor emérito de la U.C.M. Posteriormente, en el curso de "Minicentrales hidroeléctricas":

— A las 11,30, presentación del curso, por Florentino Santos García.
— A las 12,00, Estudio hidrológico, por José Antonio Rivilla Cabezón (catedrático de Hidrología de la E.T.S.I.C.C.P. de Cantabria).

En el curso de "La calidad y la prevención de riesgos en ingeniería":
— A las 11,30, presentación del curso, a cargo de Carlos García Salvador.
— A las 12,00, Fallos y errores en la ingeniería a lo largo de la historia, también a cargo de Carlos García Salvador.



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGÍA



TERMOMETRO

PROVINCIAS	TEM. MAX.	TEM. MIN.	P L / M ²
Avila	21,2	8,0	
Burgos	19,8	12,2	0,1
León	18,6	10,2	2,3
Palencia	—	—	—
Salamanca	21,4	13,2	I.P.
Segovia	20,8	12,8	
Soria	21,6	12,6	
Valladolid	22,6	14,0	I.P.
Zamora	—	14,2	

INTERVALOS NUBOSOS CON ALGUNOS CHUBASCOS

En la mitad norte nuboso a muy nuboso con chubascos débiles, ocasionalmente tormentosos y localmente moderados en zonas de montaña. En el resto, intervalos nubosos con algunos chubascos aislados, ocasionalmente tormentosos y más probables en zonas de montaña. Temperaturas sin cambios. Vientos del NW, flojos a moderados.

AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

Torreón de Lozoya (Obra Social y Cultural de Caja Segovia)

Exposiciones con motivo del Festival Folk'95:

- Instrumentos africanos (colección de José Loidi).
- El bien y el mal en la tradición festiva española (fotografías de M^a Ángeles Sánchez)
- Instantáneas etnográficas de los fondos de la biblioteca de Castilla y León (fotografías de varios autores).

La Casa del Siglo XV

— Pintura. Gerardo Ayala. Hoy, último día. Desde el 7 de julio hasta el 31 de agosto, obra gráfica de Joaquín Capa.

Casa de los Picos (Escuela de Artes)

— Exposición fin de curso 1994/1995.

Bar Santana

— Fotografías. Ricardo de Cáceres. Hasta el día 15.

Centro Social "Caja Segovia"

— Sara Rojo. Hasta el 16 de julio, en horario de 18,30 a 20,30 horas.

Sammer Gallery

— Verano 95, varios pintores. Juan Bravo, 25.

SAN ILDEFONSO

Real Fábrica de Cristales (Fundación CNV)

— Exposiciones permanentes: "Cristal de La Granja", siglo XVIII y XIX. "Vidrio europeo", siglo XVI-XIX. "Tecnología del vidrio". "Vidrio artístico contemporáneo". "Teatro catóptico esférico". Horario de visitas: De 11,00 a 19,00 horas ininterrumpidamente. Lunes y martes, las salas permanecerán cerradas. Lunes y martes, así como los demás días, podrán acoger a grupos

de más de 15 personas mediante cita previa.

Exposiciones temporales:

— "Japón. Vidrio artístico contemporáneo". Hasta el 22 de octubre.

— "Vidrio de uso doméstico en la sociedad europea contemporánea". Hasta el 3 de septiembre.

Jardines del Palacio Real

Visitas gratuitas a los recintos y lugares siguientes:

— "El Laberinto", ermita de San Ildefonso, jardines de "La partida de la reina" y piscifactoría. — Funcionamiento de las fuentes reales: Miércoles, sábados, domingos y festivos a partir de las 17,30 horas, y hasta que la disponibilidad del agua lo permita.

Galería Arte "Zaca"

— Pinturas. Marta López de Andrés. Hasta el 25 de julio.

SOTOSALBOS

Iglesia parroquial

— Exposición de pintura y fotografía en homenaje al obispo Antonio Palenzuela. Exponen: J.A. Vallejo Nájera, Alvarado, Jacinto del Caso, E. Gala, R. Escalona, Alcaraz, Zarranz, Puchero, y otros. Exposición permanente hasta nuevas muestras, que seguirán durante un año. Horario, todos los días in-

cluidos festivos de 16,00 a 20,00 horas.

CONVOCATORIAS

AVISOS

Oposiciones

Ante un nuevo auto favorable de los tribunales, CC.OO. anuncia que las oposiciones para profesores/as de secundaria en la comunidad de Valencia se celebrarán el próximo viernes 7 de julio, fecha de presentación ante el tribunal.

Día del Alcázar

El Patronato del Alcázar organiza el próximo día 7 de julio el XII Día del Alcázar, con el siguiente programa de actos:

A las 12,30 horas, misa en la capilla por los patronos difuntos.

A las 13,00 horas, acto académico, en la Sala de Reyes. Apertura por el presidente del Patronato, el general director de la Academia de Artillería de Segovia.

A continuación, presentación del conferenciante por José Miguel Merino de Cáceres, patrono-vocal.

A continuación conferencia "Tratados de arquitectura y fortificación en la antigua biblioteca del Alcázar", a cargo de Pedro Navascués Palacio, catedrático de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid.

El acto concluirá con la entrega de medallas, y el fallo del III premio de investigación histórica "Vizconde de Altamira". Por último, se servirá a los presentes en los actos un vino español.

PRIMITIVA

Sábado, 2

2	23	28	37
44	Com. 9 Rein. 5	48	

Jueves, 29

11	12	25	35	36	37	Com. 24 Rein. 2
----	----	----	----	----	----	--------------------

BONOLOTO

Viernes, 30

9	11	15	17	21	34	Com. 30 Rein. 1
---	----	----	----	----	----	--------------------

Miércoles, 28

3	9	11	18	23	29	Com. 40 Rein. 5
---	---	----	----	----	----	--------------------

Martes, 27

10	11	32	33	38	40	Com. 45 Rein. 0
----	----	----	----	----	----	--------------------

Lunes, 26

3	9	14	21	27	36	Com. 6 Rein. 4
---	---	----	----	----	----	-------------------

ONCE

Viernes, 30

82.781

Serie 151

Jueves, 29 89.349 Miércoles, 28 99.933

Martes, 27 53.747 Lunes, 26 24.181

Gasóleos

AVA, S.A.

SERVICIO 24 HORAS
Incluso domingos y festivos

Teléfonos: 44 22 86
42 74 99
42 04 47



A VISTA DE MILANO

Gibraltar está en los Pirineos

CARLOS KAISER

LA Segunda Guerra Mundial fue todavía más ignominiosa cuando terminó. Para los pueblos europeos el horror no había terminado. Los del Este fueron esclavizados por el comunismo ruso. Los del Oeste hubieron de subordinarse a la hegemonía norteamericana. El saldo global, contabilizado en purgas, en campos de concentración —otra vez—, en exterminio y opresión, en nuevos mapas de fronteras taladradas en la piel, en miedo, resulta sobrecogedor.

Lo pactado en Yalta, lo mantenido en equilibrio de terror por la "guerra fría" y por las innumerables "guerrillas calientes" que a su socaire se han sucedido desde entonces, trajo un sinnúmero de calamidades que todavía se está lejos de dar por terminado. ¡Y véanse si no las buenas vecindades de uso habitual en los Balcanes!

En el núcleo principal de la Europa del Oeste, la reconstrucción marchó por mejor camino. El Plan Marshall vino a echar una mano, y los nacientes mecanismos de protección social ayudaron a paliar el desamparo de sus poblaciones.

Alemania —arrasada y dividida en dos pedazos principales y varios otros mentores (Silesia, Pomerania y Prusia Oriental en otros)—, Francia —secretamente avergonzada de su realidad nazi y de su triste desbandada bélica— e Italia —a la vez derrotada y vencedora, del fascio a la mafia— dieron en asociar sus mercados, inicialmente del carbón y del acero, para cobrar mayor entidad competitiva. A ellos se unió el Benelux, y la idea resultó ser excelente.

Andando el tiempo, y sumada ya Dinamarca, Gran Bretaña (siempre disgustada por ser si seguir siendo) e Irlanda, la Comunidad Económica Europea se convirtió en un mercado próspero y pujante. Nosotros nos quedamos al margen.

Esa cercana lejanía de nuestros opulentos vecinos, parece ser que nos produjo cierto nublamiento de las entendederas. Siempre dados a caer en sueños de El Dorado, los españoles creímos ver entre brumas un espléndido territorio de libertad, justicia y riqueza. Y quisimos llegar a él, aún a costa de perder el equipaje en el camino. Todo cuanto allí había era bueno, todo cuanto hasta entonces teníamos carecía de valor. Sólo si lo grabábamos aprobación,

podríamos alcanzar algún contento. Europa se convirtió en árbitro supremo de nuestras conciencias, en balanza lastrada para sopesar toda bondad, en talismán cateto y medio cursi que ofrecía la única carta de naturaleza posible: la homologación.

¡Y no era verdad! Ni la libertad la regala nadie, sino que se asume por la empinada vía de la responsabilidad, ni la justicia nace del propio interés, ni la riqueza es nunca fruto de otra cosa que no sea el propio esfuerzo. Y ese peregrinar a Tierra Prometida, a más de marearnos, nos está poniendo en riesgo de perder esta otra tierra, que no será prometida, pero es nuestra desde antiguo.

Hicimos una pésima negociación de ingreso en el Mercado Común, agravada todavía si cabe por la peregrina urgencia de obligarnos —nuestro Gobierno— a concluirla en plazo fijo. Nos pareció adecuado entregarnos virginales a cambio de desmantelar nuestro tejido productivo. Y fuimos, con la furia de los conversos, más europeístas que nadie. Ni el Mercado Único ni el Tratado de Maastricht merecieron la más mínima objeción.

Con unas cuantas subvenciones, fondos de cohesión y dádivas similares, ni siquiera pudimos disimular nuestro alborozo. ¡Dinero que regalan! ¡Maná europeo para los desarraigados del Sur! ¡Premio para el caballero, por su cara bonita, por su desparpajo, por lo bien que cae!

Ahora empezamos a darnos cuenta, con diez años de retraso, que después del toma viene el daca. Y el sur está para pasar las vacaciones. Nada más. El Estrecho de Gibraltar, con vergonzante colonia incluida, se sitúa todavía al Norte de los Pirineos que nos separan de Francia. Para Europa seguimos siendo los parientes africanos, y nos dan palmaditas hasta ver si pueden quedarse también con el turbante. Pero la culpa es nuestra. Es hora ya de entender que sólo impone respeto a los demás, el que se respeta a sí mismo. Únicamente desde esa base valdrá la pena continuar en la Unión Europea. Lo contrario es hacer el ridículo, o el Don Tancredo, mientras te desvalijan. Toda comunidad lo es de intereses y, si no sabemos defender los nuestros, más vale apagar. A este paso vamos a ser de verdad un país de servicios, de señoras y de caballeros.

UNA COMUNIDAD

Carta a Lucas

JOSE LUIS GUERRERO (Ical)

QUERIDO presidente: Alimentaba la esperanza de verte a lo largo de la semana que concluye, la anterior no pudo ser debido a tu apretada agenda y esta al final se complicó también. Que si la Infanta Cristina viene a entregar el Premio de Economía a Fuentes Quintana. Que si vas a Madrid a la toma de posesión de Alberto Ruiz Gallardón. Que si las fiestas de Burgos —por ciento casi te toca rescatar a Jesulín del albero burgalés tras ser cogido por el astado "Abrepuerta". Que si las fiestas de Segovia... No ha habido forma de encontrar un hueco en la agenda diaria para tomar un café. Y eso que estás en funciones, como algunos medios radiofónicos se encargan de reiterar.

Aunque técnicamente te halles en funciones, nunca estarás más legitimado como presidente. Con 50 procuradores por delante y 43 por detrás, te noto dominador, como el rey del mambo. Tanto es así que toda la gente de tu partido a la que he consultado sobre su futuro político nadie se atreve a comentar nada y todos te añaden "eso sólo lo sabe el presidente".

El futuro Gobierno regional es el secreto mejor guardado de los últimos tiempos. Todos los periodistas de la Comunidad que realizamos información autonómica hemos especulado con tu próximo gabinete, pero ninguno nos hemos atrevido a soltar la lista del nuevo gobierno como información pura y dura. Todos hemos especulado una barbaridad. Cada consejería ha tenido no menos de dos o tres candidatos; y según qué momento Fernández Santiago —por poner un ejemplo— se cambiaba a la Consejería de Presidencia, se iba de portavoz a las Cortes o se quedaba en Sanidad y Bienestar Social. Solo dormían tranquilos Jambriña en su Medio Ambiente; García Monge con sus campos y ganados; y por supuesto Merino, el "vice" como se le llamará a partir de ahora.

Todos los demás, —los consejables, me refiero— han esperado impacientes por su pretendido nombramiento. Tomás Villanueva, Juan Vicente Herrera e Isabel Carrasco, los que se anuncian como nuevos han pasado la última temporada deshojando la margarita. Me llamará? No me llamará? Iré a Industria? Iré a Hacienda? Una buena fuente informante próxima al PP me indica que Nieto Nafría, el que fuera rector de la Universidad de León y presidente de Caja España será el nuevo consejero de Cultura y Educación. Luego te añade "pero hay que confirmarlo". Tienes a todo el mundo pendiente de la lista. Hasta tal punto hay inquietud que mucho me temo que en el debate de tu investidura, que inicias el lunes, todos vamos a estar más pendientes de escuchar de tus labios la famosa lista que el programa de Gobierno para los próximos cuatro años.

¿Y qué me dices del portavoz del Grupo Parlamentario? Tanto retraso en su nombramiento evidencia que alguien a quien se lo has propuesto se está resistiendo. Dices que va a tener gran peso en el futuro político del PP y de la Comunidad, con asesores incluidos, para hacer del cargo una perita en dulce; pero no aparece el candidato. Aquí todos quieren ser consejeros con mando en plaza y presupuesto que administrar. Eso es mandar, tener perras que repartir; todo lo demás son zarandajas.

Tengo la impresión, presidente, que sólo tienen claro que van a continuar aquellos a los que has solicitado escriban el informe preceptivo para dotar de contenido tu discurso de investidura. Incluso alguno habrá que aporte y se quede fuera, porque no hay puestos para tanto aspirante. En el PP ya sois muchos y, de momento, no hay cargos para todos. A lo mejor cuando Aznar llegue a la Moncloa. Tenemos un amigo común al que le has prometido un Gobierno Civil y que a buen seguro te preguntará ¿qué hay de lo mío, Juanjo? cuando José María Aznar sea presidente del Gobierno de España.

Ruiz Gallardón un día, Zaplana al siguiente, más tarde tú y así sume y sigue. Parece que os habéis puesto de acuerdo los presidentes autonómicos del PP para dar la impresión de que el conjunto de las autonomías pasa a manos populares; algo que ya sabemos desde el pasado 28 de mayo, pero que parece conviene recordar.

Tanta dilación en dar a conocer los nombres de tu segundo Gobierno, apreciado presidente, das a entender que no tienes nada concreto. Los rumores se han multiplicado por doquier. A los jefes de Gobierno os cuesta un dolor realizar cambios. Que se lo digan a Felipe González o que te lo digan a ti que has mantenido a todos los consejeros de tu Gabinete toda una legislatura. Me atrevo a asegurar que has batido un récord en la España autonómica.

Pienso que podía haber sido buena fórmula filtrar la formación básica de la nueva Junta de Castilla y León a algún medio con solvencia informativa regional antes de tu investidura. Nadie hubiera sabido que el origen de la fuente eras tú y menos los propios interesados.

Fíjate desde cuando se sabe que Gustavo Villapalos y Rosa Posada han recibido el encargo de Ruiz Gallardón para incorporarse al Gobierno de la Comunidad de Madrid. Desde luego mucho antes de la investidura de la joven promesa. Y nadie se ha sorprendido. Por cierto, cuántos independientes llevas en tu Gabinete? En fin presidente, que confío aciertes con tus hombres de confianza y que espero sean eficaces —como dice vuestro slogan electoral— y puedan contribuir al progreso de nuestra tierra. Cordialmente.

COMUN ICAL

Entre la democracia y la obediencia al partido

JOSE MANUEL SERRANO (*). (Ical)

Mal, muy mal, les ha sentado a los dirigentes del socialismo abulense la rebelión producida en los concejales de dos de las cuatro zonas electorales de Avila. En las de Arévalo y Piedrahíta, hubo candidaturas para diputados provinciales opuestas a las que habían aprobado e impuesto los órganos directivos del partido. En la primera, incluso la lista rebelde consiguió derrotar ampliamente a la oficial, consiguiendo el alcalde de Sinlabajos, Gregorio García, un histórico del PSOE, ser designado miembro de la corporación provincial abulense. No tuvo la misma suerte la otra candidatura no oficial.

En uno y otro caso, se han abierto expedientes para expulsar a los cargos electos que han desobedecido las directrices emanadas del aparato partidista. Sin duda alguna, el PSOE se quedará sin varios alcaldes y concejales que recibirán la comunicación de que han sido dados de baja por no cumplir lo que mandan los estatutos del PSOE.

El alcalde de Sinlabajos, que con la presente legislatura son cinco las que lleva al frente del

municipio, ha salido en defensa de la democracia que debe imperar en su formación política y ha arremetido contra la comisión ejecutiva provincial que, según él, debiera dimitir.

Uno se pregunta si en los partidos políticos existe democracia auténtica. A la vista de lo sucedido aquí, la respuesta es negativa. Porque el diputado electo rebelde ha recibido el respaldo de más del sesenta por ciento de los votos de los concejales socialistas de la zona, lo que es una clara muestra de ejercicio democrático del derecho al voto que no está limitado por ningún mandamiento constitucional. Pero las normas del partido al que pertenece le prohíben presentarse a la elección si no cuenta con el respaldo de los órganos directivos.

Las sanciones a los que han desobedecido al aparato no van a cerrar esta herida que ha sido muy delicada para el PSOE abulense.

(*) José Manuel Serrano es director de "El Diario de Avila" y "Diario de Soria".

Hoy comienza el quinto curso de verano de ingeniería civil en Segovia

A.S.

El Colegio Universitario de Segovia abre hoy sus puertas a quienes quieran participar en el curso de verano de ingeniería civil. Aquellos que deseen emplear su tiempo vacacional en algo más que tomar el sol tienen la oportunidad de inscribirse en las jornadas organizadas por la Fundación de Ingeniería y Sociedad. Estas sesiones, apoyadas por MAPFRE y el Canal de Isabel II, se desarrollarán a través de dos cursos simultáneos. Ambos cursos durarán cinco días, finalizando el viernes siete de julio. El primero de ellos se concentrará en el tema de las minicentrales hidroeléctricas. Mientras que el segundo curso está destinado al estudio de la calidad y la prevención de riesgos en la ingeniería.

Programa

Las jornadas destinadas a las minicentrales hidroeléctricas están dirigidas por Florentino Santos García, Catedrático de Obras Hidráulicas de la E.T.S.I.C.C.P. de Madrid (UPM), y Angel Guerrero Ballesteros, Profesor de Mecánica de Fluidos. Este curso empezará con una conferencia inaugural a cargo del profesor Agustín García Calvo de la Universidad Complutense. Los demás días tratarán asuntos tales como el diseño del equipamiento electromecánico y automatismos, ejemplos de minicentrales construidas en sistemas hidráulicas de uso múltiple, el impacto de las centrales sobre el medio ambiente, la viabilidad económica y financiera de las mismas, entre otros temas. Existe la posibilidad de participación activa por parte de los asistentes a través de coloquios y mesas redondas.

El curso dedicado al análisis de los fallos, la calidad y la prevención de riesgos en ingeniería está dirigido por Justo Borrajo Sebastián, Jefe de Servicio Planificación y Director General de Carreteras del M.O.P.T.M.A., y Carlos García Salvador, Profesor de la E.T.S.I. de Caminos. En las sesiones se discutirán asuntos tales como los fallos y errores en la ingeniería a lo largo de la historia, las consecuencias del desconocimiento técnico, errores en las hipótesis físicas de los proyectos, cambios en el contexto socioeconómico y de valoración ambiental, además de temas como los seguros de ingeniería o la seguridad integral. Ambos cursos cuestan 40.000 pesetas y se clausurarán con la entrega de diplomas.

Actividades culturales

Los amantes de la historia medieval podrán acudir a las actividades culturales vespertinas dedicadas a la Segovia del medioevo.

Estos actos también están organizados por la Fundación Ingeniería y Sociedad y se llevarán a cabo del 3 al 7 de julio.

Una cuarta parte del presupuesto de las Ferias y Fiestas no se gastó en lo programado

La suspensión de actos "ahorró" al Ayuntamiento 15 millones de pesetas

Las inclemencias climatológicas que imperaron durante las pasadas Ferias de San Juan y San Pedro hicieron que una cuarta parte de las partidas económicas presupuestadas, 60 millones de pesetas, no se gastara en las actuaciones previstas.

F. D.

Aunque no puede hablarse de ahorro propiamente dicho, pues el dinero presupuestado se gastará en posteriores actividades, las pólizas de seguros que se suscribieron previamente permitirán liquidar los gastos de desplazamiento o bien el 30 por ciento de las cantidades contratadas.

El nuevo concejal de Cultura, José María Martín Rodríguez, no ha clarificado en qué términos estaban suscritos los seguros. "No he visto aún las pólizas porque, lógicamente, esto estaba hecho anteriormente. Por eso, hasta que no corrobore las impresiones con el interventor, no sabemos lo que haremos", explicó ayer mismo el edil.

De cualquier forma, prometió que hoy lunes se conocerían las actividades que se realizarán.

Hasta el momento y a pesar de que no es todavía oficial, algunos rumores apuntan a que el día 27 de este mes de julio se repetirá el concierto de Seguridad Social, suspendido el pasado domingo 25 de junio.

Tampoco se celebraron, por culpa de la lluvia, el concierto



JUAN MARTÍN

Las pasadas Ferias de San Juan y San Pedro han estado marcadas por las abundantes tormentas.

de "Revólver", que obligó a la devolución del coste de las entradas que habían sido adquiridas, y la verbena que debía amenizar el grupo "Santiago y su orquesta".

Actuaciones millonarias

Pero la actuación más cara que no llegó a celebrarse fue la de la tonadillera Rocío Jurado el miércoles 28. Su espectáculo había sido contratado por unos ocho millones de pesetas.

A esta cantidad hay que sumar los dos y medio millones de la actuación de Norma Duval. Y las 1.050.000 pesetas que habría supuesto el conjunto "Santiago y su Orquesta".

El resto de las actuaciones fueron contratadas por un precio medio de un millón de pesetas, según fuentes del Ayuntamiento.

Las actividades que suplan a estas serán acordadas en una próxima Comisión de Gobierno, según adelantó el representante de la Concejalía de Cultura. "En la Comisión de Gobierno se decidirá qué es lo que debe hacerse con ello", señaló. "Estamos iniciando todo esto", y agregó: "Sé que hay pólizas suscritas pero desconozco las condiciones y pormenores de ellas, hasta que no nos reunamos para deliberar qué hacemos con la posible re-

cuperación de ese dinero".

Precisamente las pasadas ferias han estado marcadas por las sorpresas. Previas a las numerosas suspensiones se había modificado una buena parte de la programación.

La actuación de Rocío Jurado sustituyó a la prevista de Isabel Pantoja. La enfermedad de María Dolores Pradera impidió que ésta artista pudiera cantar en Segovia. Y la prórroga de contrato de Julio Sabala en América también obligó a los responsables del área de Cultura a modificar el programa aprobado inicialmente por la Comisión de Gobierno el pasado 23 de mayo.

Una buena elección

Solicita tu plaza antes del 14 de Julio



25 años

Haciendo Universidad

SERVICIO ORGANIZADO DE AUTOBUSES
MADRID - SEGOVIA

COLEGIO
UNIVERSITARIO
DE SEGOVIA

ADSCRITO A LA
UNIVERSIDAD
COMPLUTENSE DE MADRID

Información: C/ Trinidad, 3
40001 SEGOVIA

(921) 43 45 61
(921) 43 46 02

Licenciaturas en:

- * Derecho
- * Administración y Dirección de Empresas
- * Publicidad y R.R.P.P.

Ingeniería Técnica en:

- * Informática de Gestión.

Si desea una completa información sobre el Colegio Universitario de Segovia, escribanos.

NOMBRE
DIRECCIÓN
LOCALIDAD
PROVINCIA

C.P.
TELEF.

(El Adelantado de Segovia)

"Me quedo para compartir con vosotros el pan y la Fe". Con estas palabras, Luis Gutiérrez Martín rubricó ante los católicos segovianos su compromiso de servir a la diócesis como nuevo obispo de Segovia.

El acto de toma de posesión del nuevo prelado tuvo lugar ayer en el transcurso de una solemne Eucaristía en la Catedral de Segovia, a la que asistieron cerca de una veintena de obispos de toda España y más de un centenar de sacerdotes. En sus primeras palabras como responsable de la diócesis, Gutiérrez pidió que la Iglesia segoviana tenga "un verdadero sentido de comunidad".



Gutiérrez abraza a Antonio Palenzuela a la entrada de la Catedral, en presencia de Delicado Baeza. PEÑALOSA

Cerca de cinco mil personas asistieron a la toma de posesión del nuevo obispo

Luis Gutiérrez pidió a la Iglesia segoviana "un verdadero sentido de comunidad"

M. GALINDO

Desde una hora antes del inicio de la ceremonia, el templo se encontraba ya repleto de público, que en un momento llegó a superar las cinco mil personas, según manifestaron varias fuentes.

En la toma de posesión estuvieron presentes el nuncio Apostólico de Su Santidad, Mario Tagliaferri, así como los arzobispos de Madrid y Valladolid, Antonio M^a Rouco y José Delicado Baeza, y el Cardenal Angel Suquía, así como una veintena de obispos de la provincia eclesial de Valladolid y de otros puntos de España. Asimismo, asistieron al acto las autoridades locales y provinciales y una representación del Ayuntamiento de Navalmanzano —localidad natal del nuevo obispo— que al finalizar la ceremonia le hicieron entrega de una placa conmemorativa.

Minutos antes de las seis de la tarde, Luis Gutiérrez llegó a la Catedral acompañado por el Colegio de Consultores de la Diócesis, donde fue recibido por el Arzobispo de Valladolid, José Delicado Baeza, el obispo dimisionario de Segovia, Antonio Palenzuela y el Deán del Cabildo Catedralicio, Angel García Rivilla, y juntos se trasladaron hasta la Capilla del Santísimo para realizar unos minutos de oración.



Luis Gutiérrez, sentado en su sede tras la toma de posesión. PEÑALOSA

El nuevo obispo fue presentado oficialmente a la diócesis por monseñor Delicado Baeza, y tras dar lectura a las Letras Apostólicas de nombramiento del prelado, Luis Gutiérrez recibió de manos de su predecesor, Antonio Palenzuela el báculo que le acredita como responsable de la diócesis, fundiéndose en un abrazo y en medio de una

cerrada ovación del público asistente. De este modo, Luis Gutiérrez pasó a ser obispo de Segovia, presidiendo desde ese momento la celebración.

Dificultades y esperanza

Las primeras palabras de Gutiérrez Martín como obispo de Segovia fueron para agradecer la presencia de compañeros, ami-

gos y hermanos en la fe, haciendo una mención especial para Antonio Palenzuela, del que dijo que la Iglesia "no deberá olvidar a un hombre bondadoso, un eximio teólogo y un pastor prudente y solícito".

Gutiérrez Martín manifestó llegar a Segovia con el "temor" de una nueva responsabilidad, definiendo su ministerio como "el continuo discernimiento de la voluntad de Dios acerca de su misión redentora". Asimismo, destacó en su intervención la importancia de la diócesis en la historia de la Iglesia, "santificada con la presencia de santos y madre de santos como San Frutos o San Alfonso Rodríguez y de teólogos como Domingo de Soto".

"Ante estas dificultades, me conforta saber que no estoy solo —dijo— porque la Iglesia es verdadera comunidad y estoy seguro que colaboraréis, porque de comunidad podéis dar buenas lecciones".

En este sentido, el obispo Gutiérrez apostó por una Iglesia "con un sentido nato de comunidad", afirmando que el Acuerdo "debe ser el Símbolo de la apertura en comunión con todas las Iglesias, en especial con la de Roma". "Rogad para que el Espíritu me conceda hacer de Segovia un lugar de la victoria de la Fe", concluyó.

"Segovia ha sido muy sensible a la apertura"

M.G.

Sin poderse quitar aún las vestiduras con las que celebró su primera Eucaristía como obispo de la diócesis, Luis Gutiérrez no paró de recibir en la sacristía de la Catedral los saludos y las felicitaciones tanto de sus compañeros en el ministerio sacerdotal como de las autoridades locales y provinciales.

En unas breves declaraciones a EL ADELANTADO, el obispo manifestó estar "muy satisfecho" ante la masiva acogida que le dispensaron los segovianos, afirmando que "no tengo mas remedio que expresar mi gratitud, a través de una forma de ánimo que refleje esta satisfacción y alegría".

Luis Gutiérrez manifestó que la apertura hacia nuevas iglesias y el sentido de comunidad "va a ser uno de los puntos que tiene que entrar dentro de la labor pastoral" que inició ayer.

"Segovia ha sido muy sensible a la apertura, porque hay segovianos en otras diócesis mas necesitadas o en misiones, —dijo— y esto sólo hablando del presbiterio, lo que da un porcentaje muy elevado".

Asimismo, Gutiérrez insistió en que la participación de los seglares en el nuevo proyecto de la Iglesia diocesana "es elemental y básica". "Como no hagamos eso no hagamos Iglesia; —afirmó—. La Iglesia es de los curas y de los seglares, y en estos tiempos, todavía mas de los seglares, y sería importante que eso nos entra en la cabeza".

Por su parte, el nuncio Tagliaferri valoró muy positivamente en su intervención el trabajo desarrollado por Luis Gutiérrez en la diócesis de Madrid, afirmando que la nueva tarea que se le ha encomendado debe tener como fines la "tarea de catequización en el proyecto de nueva evangelización". "Segovia es tierra de honradas tradiciones católicas que deben ser canalizadas y aprovechadas pastoralmente" —dijo— y por ello, la oración debe ser constante por las vocaciones sacerdotales y por una pastoral vocacional".

ESTO NO ES UNA EMERGENCIA

No sólo en los casos extremos necesitamos tu ayuda.

Es una necesidad diaria.

HAZTE DONANTE DE SANGRE



EL COBRADOR DEL FRAC®

COBRO DE MOROSOS

(983) 37 48 44

"EMDISE, S.L., por acuerdo de la Junta General Universal de socios de fecha 23-6-95, se acordó la ampliación del objeto social para la realización de otros servicios prestados a la empresa, tales como servicios de gestión administrativa y similares. Segovia, 27 de junio de 1995.

EL ADMINISTRADOR UNICO"



SANTA TERESA
PREFABRICADOS DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Telf. 43 77 00

La única vía que inicialmente se utilizará será el consumo en la capital y Hontoria

Junta y Ayuntamiento optan por el vaciado lento y progresivo de Puente Alta

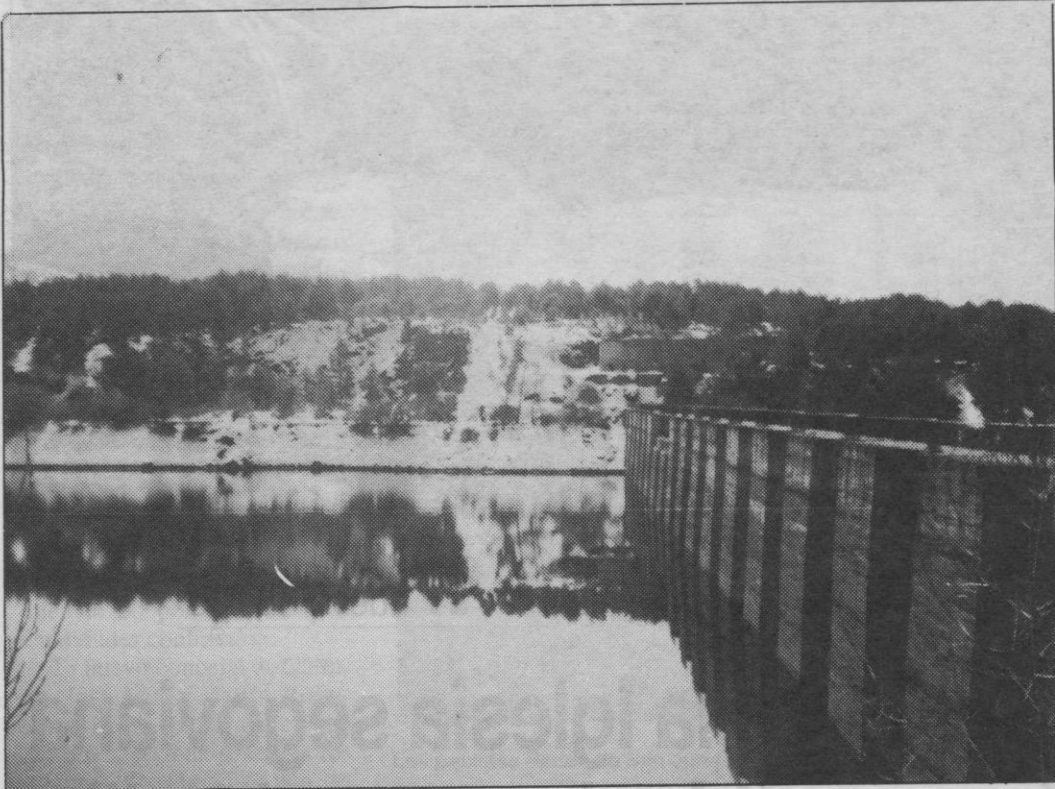
El Servicio Territorial de Medio Ambiente de la Junta y el Ayuntamiento de Segovia han optado por vaciar el pantano de Puente Alta de forma lenta y progresiva, evitando una operación brusca que pudiera poner en peligro la seguridad de las instalaciones.

P.B.

El pantano de Puente Alta irá perdiendo progresivamente el agua que actualmente tiene para proceder a su reparación. Desde que comenzó la "Semana de Puertas Abiertas" el pasado lunes 27 de junio se están soltando 170 litros por segundo, un flujo de caudal que se destina a atender las necesidades de consumo de la capital segoviana, Hontoria y el Polígono que se encuentra en las proximidades de este núcleo, según ha informado el técnico municipal, Santiago Peraita.

Este será el único sistema que inicialmente se emplee para dejar sin agua el pantano de Revenga. Santiago Peraita del Ayuntamiento y Dolores Ferri, responsable provincial de Medio Ambiente de la Junta, han negado la posibilidad de abrir las compuertas y liberar de forma más rápida y brusca el agua.

Ferri asegura que la decisión adoptada de forma conjunta por las dos instituciones ofrece mayor seguridad para las instalaciones de Revenga, ya que el estado de las compuertas pone en duda su capacidad para soportar una gran presión. "De esta forma no provocamos más daños de los que ya tiene al pantano", afirma la responsable de Medio Ambiente en Segovia. Por el contrario este procedimiento también conlleva mayor em-



El sistema empleado alarga la operación de vaciado del pantano de Revenga hasta el mes de septiembre.

pleo de tiempo y por tanto más tardanza en el comienzo de las obras de reparación.

Santiago Peraita, de acuerdo al ritmo de vaciado que ahora se está llevando a cabo, estima que hasta el mes de septiembre no concluirá la operación. Aunque tampoco se descarta que en la última fase de proceso se utilice un sistema más rápido.

La empresa Rodio. Cimentaciones Especiales S. A. se mantiene a espensas de esta operación para proceder a la reparación de una presa construida hace 50 años. El presupuesto de las obras de mejora supera los cien millones de pesetas.

Representantes de la empresa han asegurado que de momento no han tenido ninguna noticia de las autoridades municipales ni regionales que les

pueda indicar el comienzo de su actuación, ya que lo único que se había establecido era el impedimento de intervenir antes del 30 de junio, en espera de que terminara la temporada de pesca. Sin embargo, fuentes de Rodio Cimentaciones han asegurado en varias ocasiones su preferencia por trabajar durante los meses de verano, evitando las temperaturas bajas y las lluvias.

Dudas sobre el rescate

"La Semana de Puertas Abiertas" ha permitido a los pescadores acudir a practicar este deporte en grupos máximos de cien personas, a través de los permisos concedidos por Medio Ambiente.

La Federación de Pesca y la Sociedad de Pescadores, preocupados por la preservación de la especie y piezas que viven

en el pantano, han pedido y se han ofrecido para colaborar en el rescate, clasificación y traslado de los animales.

Dolores Ferri, por su parte, agradece el ofrecimiento pero lo ha rechazado, "porque esta intervención la tienen que hacer expertos y profesionales que están dedicados a esta tarea, ya que entraña peligro y no lo puede hacer cualquier persona", afirma.

Sin embargo, el Servicio Territorial de Medio Ambiente no tiene decidido aún el sistema de captura de las piezas que tras estos días de pesca existan en Revenga. "Cuando descienda el nivel del agua ya veremos cómo lo hacemos", dice Ferri. Sólo manifiesta que se intentará rescatar el mayor número de piezas y trasladarlos en camiones cisternas hasta otras zonas fluviales o pantanos de Segovia.

Los vecinos del Recinto Amurallado protestan por las verbenas en la Plaza

A.S.

La Asociación de Vecinos del Recinto Amurallado de Segovia han manifestado su protesta ante el incremento del número de verbenas que dentro del calendario de Fiestas de San Juan y San Pedro se han programado en la Plaza Mayor.

"No es casualidad, ni siquiera ligereza, el que este año se hayan programado siete verbenas en la Plaza Mayor. En las Fiestas de 1993 y 1994 se celebraron seis en esta plaza, cuando lo habitual venía siendo una, dos o tres. Parece que el concejo actual quiere iniciar la tradición de algo que nunca lo ha sido", explican en un comunicado.

El colectivo vecinal lleva dos años intentando reducir las veladas musicales, argumentando ante las autoridades municipales los perjuicios que esta actividad causan para los residentes, entre los que se encuentra un alto número de personas mayores.

Con este motivo se ha reunido con el concejal de Cultura, han presentado sus demandas al alcalde de la ciudad y han remitido escritos al presidente de la Junta. "De nada ha servido, pues parecen tener las ideas muy claras", lamentan a par que confían encontrar mayor receptividad a sus propuestas por parte del nuevo responsable municipal, José



El número de verbenas en la Plaza Mayor han aumentado.

ARCHIVO

María Martín, ya que la situación actual la consideran "un desprecio absoluto por parte del Ayuntamiento hacia los

ciudadanos, y en lo que se refiere a AVRAS hacia un trabajo serio, responsable y desinteresado".

Club Torreón organiza viajes juveniles y campamentos infantiles

A.S.

La asociación cultural y deportiva, Club Torreón, ha organizado diversas actividades durante los meses de las vacaciones de verano para los estudiantes de 4º a 8º de EGB, y para BUP y COU, o los cursos correspondientes en el plan de estudios LOGSE.

Los escolares tienen la posibilidad de asistir del 20 al 28 de julio a un campamento en Peñaloba, provincia de Cuenca. Allí podrán conocer a niños y jóvenes de otros clubes de España. Instalados en tiendas de campaña vivirán en una zona de enormes pinares junto al río Guadiela.

Peñaloba cuenta con instalaciones deportivas que se utilizarán para para campeonatos de fútbol, voleibol, béisbol. Aquellos que no puedan inscribirse en este turno tienen la oportunidad de reservar su plaza para el campamento que tendrá lugar del día 5 al 10 de septiembre en Las Cabañas, una finca situada cerca del Soto del Rea, provincia de Madrid.

Para los niños, adolescentes y jóvenes que quieran aprovechar las vacaciones para aprender inglés, la asociación cultural ha preparado un curso destinado a los estudiantes que han acabado séptimo de EGB, y aquellos que están matriculados en los cursos de BUP.

El curso se llevará a cabo entre el 4 y el 26 de julio en el colegio Peñaredonda (La Coruña).

Mientras que los que estudien entre 4 y 6 de EGB pueden inscribirse en otros curso de inglés que tendrán lugar en el colegio Montecastelo (Vigo).

Los dos centros académicos disponen de campos de fútbol, futbito, baloncesto, voleibol, un polideportivo cubierto, piscina...

La proximidad con el mar permite la organización de excursiones al litoral gallego.

Encuentro con el Papa en Loreto

Club Torreón también ha organizado un viaje a Loreto (Italia) para todos aquellos que estén interesados en participar en el Encuentro que tendrá el Papa Juan Pablo II con los Jóvenes de Europa.

Este viaje se desarrollará en los primeros días del mes de septiembre. La salida se efectuará el martes día cinco y siete días después, el día 12, se regresará.

El Papa ha desarrollado distintos encuentros de estas características en ciudades europeas, incluidas las de España, como Santiago de Compostela. La respuesta siempre ha sido masiva por parte de los adolescentes y jóvenes.

La asociación cultural y deportiva, Club Torreón, tiene su sede en la calle San Vicente Ferrer, número 5, 1º.

FOLK SEGOVIA'95

El Festival no sólo necesita dinero, necesita el apoyo de los responsables institucionales

En el primer concierto, Malvariche aportó energía pero no recibió suficiente calor

Malvariche, plato fuerte del primer concierto de los XII Encuentros de Folk "Agapito Marazuela" sólo contó con un relativo calor. Su música fuerte resulta perfectamente asumible cuando va acompañada de una magnífica interpretación y una mejor instrumentación. Malvariche aportó energía a temas tradicionales y propios en base al rock.

MANUEL S. SANZ

"Los amantes del folk-rock más marchoso tienen una cita obligada con ellos" reza en la publicidad para este grupo. De principio, hay que decir que gran parte de la tinte "roquera" de esta ciudad se perdió una estupenda actuación de uno de los mejores grupos españoles que están circulando por ahí.

Pero lo grave no está en que este tipo de gente se pierda el concierto. La cuestión está en si los Encuentros "Agapito Marazuela" interesan o no a la ciudad.

Vaya por delante que este primer concierto registró una entrada aceptable. Pero hay que decir que los Encuentros no se consiguen sólo con dinero de nuestras instituciones y con unos buenos organizadores y con que los mejores grupos nacionales e internacionales vengan por aquí. Para que Folk Segovia continúe se necesita otro apoyo, el calor humano.

Desde luego, si los responsables institucionales no hacen acto de presencia en los Encuentros no se producirá el efecto multiplicador. Que personalmente a nuestros dirigentes no les guste la música popular puede



JUAN MARTIN

Malvariche, uno de los mejores grupos de folk rock actuales, en un momento de su actuación en Segovia

ser comprensible pero que no se potencia uno de los mejores eventos culturales y más difusores al exterior que tiene Segovia puede ser significativo del interés que se tiene por esta ciudad.

Malvariche

En otro orden de cosas, hay que decir que Malvariche arma el taco, en el mejor sentido de la expresión, a donde va. Aparte del ritmo que imprimen, estos seis músicos son unos instrumentistas de gran calidad.

El entendimiento en el escenario entre Paco Vilches, Juan José Robles, Rafael Medina, Al-

fonso Martín, Juan Román y Sergio parece perfecto. Su conjunción musical parte no sólo de los ensayos sino de una gran creatividad que les lleva a realizar arreglos de música tradicional de Murcia, su tierra, y melodías propias con un gran valor musical.

Independientemente de sus canciones pseudorreivindicativas, los temas instrumentales son magníficos. "Huesos rotos", basado en un tema tradicional de la zona de Caravaca con cambios rítmicos de danza-rock, es uno de los mejores ejemplos del buen hacer. El instrumentar de "Mandi manda" es otro tema que

comienza en balada, pasa a seguidilla y termina con una especie de muñeira. "La persecución" es uno de los temas más expresivos con ese "perpetuo móvil". "Agua de Dios" (Alhama) y "Río de fango y agua" son otros de esos temas instrumentales en los que la marcha, los cambios rítmicos, los diálogos entre los instrumentos y la formidable conjunción le hacen a uno disfrutar.

Malvariche cerró la noche del primer concierto de estos XII Encuentros "Agapito Marazuela" pero por ellos y por algunos espectadores todavía seguiríamos allí.

Librado Rogado, virtuoso dulzainero todo terreno

M.S.S.

Librado Rogado tiene el pelo cano y mucha sabiduría acerca de la dulzaina. Natural de Canto de Peñaranda, provincia de Salamanca, lleva tocando desde los 12 años.

Para Librado, la dulzaina es más que un instrumento folclórico tradicional; la dulzaina es un instrumento de trabajo para el músico que ha tenido que amenizar bailes y fiestas para poder comer; es un instrumento complejo, con ciertas limitaciones y muy difícil de tocar.

Tocar la dulzaina desde niño y estar baqueteado por pueblos y plazas, le ha llevado a Librado a conocer el instrumento en toda su profundidad. Librado no toca la dulzaina, la interpreta, la hace hablar y cantar. Y es que Librado utiliza los trémolos, que es algo corriente pero hacer "fortes" y "piano", matices que con la dulzaina no son común.

Quizá la pieza que más le define su forma de tocar es "Capricho de dulzaina", composición propia en la que demostró que es capaz de sacar sonidos de saxo, de gralla, de oboe y de la propia dulzaina. Librado es un virtuosista de la dulzaina tal que la llega a barroquizar.

Por otro lado, Librado piensa que con la dulzaina se puede tocar de todo, no en balde ha servido para amenizar los bailes de los pueblos cuando no había tocados ni orquestas. El demostró que son posibles el pasodoble, el bolero, el tango y una ranchera. Interpretó "La Zaramora", "El mundo", "Solamente una vez", "El Choclo", "Camino verde", y así hasta 11 piezas de las 22 que interpretó en el Torreo de Lozoya.

En cuanto a lo tradicional, Librado no se aparta, aunque su virtuosismo le hace acelerar los ritmos que se hacen imposibles de bailar como sucedió con la "Jota de Rejales". Sin referencias en su discurso a Agapito Marazuela, nombre que da a estos Encuentros, para algunas personas, cuando sonó "La Pinariega" y "La Respingona" Agapito se hizo presente en el patio del Torreón de Lozoya.



JUAN MARTIN

El virtuoso Librado Rogado.

Alborka inició los XII Encuentros de Folk Segovia'95 con discreción

MANUEL S. SANZ

El comienzo de los XII Encuentros "Agapito Marazuela" en el recinto de Los Zuloaga tuvo el signo de la discreción. Alborka, grupo de Euskadi formado por cuatro excelentes instrumentistas, interpretó diversas danzas de raíz vasca. El grupo, cuyo objetivo es difundir las melodías locales, pecó de aportar al público poca información.

No cabían estridencias para empezar. De modo que el acordeón, la flauta, el salterio y el laúd proporcionaban un sonido suave con un ritmo agradable y alegre a la vez.

De las más de 15 piezas que Alborka interpretó sólo una era cantada. Fue una deliciosa canción que, según la explicación recibida, hablaba de la bubilla y del amor. El resto de melodías fueron instrumentales en su totalidad.

Las danzas dominaron en el

programa de este grupo. Aparte de la canción mencionada sólo hubo otra melodía con aire romántico, descriptivo y amoroso. El resto, fueron danzas festivas y de romería como el "ariñori" que el público palmeó espontáneamente por su alegría.

Entre las danzas interpretaron una con aire antiguo y ambiente cortesano; otra, un fandango a mayor velocidad de la que estamos acostumbrados a oír por aquí; varios "alardes" con ritmo de zorcico y otras danzas vascas.

Alborka, según manifestación de uno de sus miembros, pretende difundir las melodías de y entre las siete provincias vascas, las cuatro españolas y las tres francesas. Al parecer, hay melodías que sólo se interpretan en un pueblo y en una ocasión determinada, no siendo conocidas en otros pueblos cercanos. Por eso, el proceso de trabajo de este grupo consiste en recogida, arreglo



JUAN MARTIN

Alborka interpretó melodías tradicionales vascas.

instrumental e interpretación. Le interesa la interpretación instrumental para la difusión.

A José, Chomi, Alan y otro José no les preocupa explicar el origen y las circunstancias de lo que interpretan porque piensan que eso tiene escaso interés. Seguramente que en su País Vasco no sea importante pero fuera de él cualquier información ayuda

a un mayor acercamiento y comprensión.

Saber que la multianza que interpretaron era del norte de Navarra, por sí solo, puede ser poco significativo. Pero conocer que, además las multidanzas se bailan por hombre en círculos concéntricos ya es tener un dato importante de tipo étnico-cultural.

El sábado en El Espinar

El genio de los becerros, obstáculo insalvable para los toreritos

Los cuatro chavales demostraron condición torera

No ofrecieron el juego apetecido los cuatro becerros adelantados de los ganaderos espinariegos Hermanos Gómez Pérez, pues a su condición de ásperos para la lidia, unieron un fuerte genio que resultó insalvable

PABLO PASTOR

JOSE ANTONIO DEL MONTE

Magníficos lances que se jalean y quite por aragonesas. Superior par de rehiletes a cargo de David Muñiz. El becerro de descompuesta embestida con molesto cabeceo, dificultó la labor del joven espada. Dos series de excelentes naturales, fue bagaje muy positivo, así como dos ayudados por alto como preámbulo a la suerte suprema. Al no estar muy acertado con el acero, el premio no pasó de saludos desde el tercio.

RAFAEL MATUTE

Despierto, con un gusto torero muy especial, sin embargo hubo de limitarse a cosas sueltas, a detalles, por la pésima condición del astado Lances ceñidos y pintureros. Doblones y muletazos robados al bonito cárdeno, que fue malo para el torero. Pinchazo y saludos desde el tercio.

RODRIGO RINCON

Anda con mucha facilidad y temperamento este alevín de torero, quién lanceó superiormente a pies juntos, cerrando con media verónica verdaderamente preciosista. Muy valiente logró torear muy bien al natural, con voluntad y arrojo. Por ambos pitones, el becerro, quizás el más potable del encierro, permitió a Rodrigo desgranar un toreo fluido y con buenas hechuras. Aunque mató regularmente, la presidencia le concedió una oreja

ANTONIO JOSE LORITE

Dejó grata impresión el pasado día 18 en Navas de San Antonio, y en El Espinar no pudo cuajar faena completa, por la negativa condición del burel. Dos magníficos lances y revolvera, redondos con quietud y gusto torero, mucho despajo y apuros por el calamocheo del becerro. Media esto-

taurino segoviano. Floja entrada en tarde de agradable temperatura. Presidió Onésimo Pérez, con buen criterio. Asistieron al espectáculo, el delegado territorial de la Junta y el alcalde de la villa.



Los cuatro toreritos antes del paseillo

PEDRO LUIS MERINO

cada caída y en la suerte de recibir, estocada entera que re-

quirió el descabello al tercer viaje. Una generosa oreja.

El espectro de estas becerradas

P.P.

Son ante todo, una experiencia práctica para los aspirantes a torero. Es algo necesario para irse curtiendo poco a poco, aprendiendo un oficio que, es sin duda, el más complicado, difícil y peligroso de cuantos existen en el mundo. Pero el más hermoso. Cuando alguien alcanza la gloria torera, toca al cielo con la mano; ya le falta menos para la inmortalidad. La Segovia taurina, tiene la fortuna de poder contar con una escuela oficial, ya que el sostenimiento del nuevo centro taurino, está alimentado por la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de El Espinar que, al mismo tiempo, cede su plaza de toros para sede y lugar de entrenamiento y preparación.

En estos momentos, existen diez y seis alumnos y nueve en espera de que se aprueben los presupuestos. Casi todos son segovianos o de origen segoviano, es decir, son de propia naturaleza y en ellos se deposita la simiente que el día de mañana pueda otorgar una cosecha que alimente nuestro apetito taurino. Hay que ayudar como sea y en la medida que sea, comenzando por asistir a los festejos en que actúen alumnos de la escuela taurina segoviana. Y otro punto esencial, es aquel en que fija su atención un ayuntamiento segoviano o un empresario con sensibilidad y espíritu colaborador.

COMPRE UNA PARA
SUS FAMILIARES

SEGOVIA EN PLATA

COLECCIÓN DE 20 MONUMENTOS SEGOVIANOS EN PLATA DE LEY

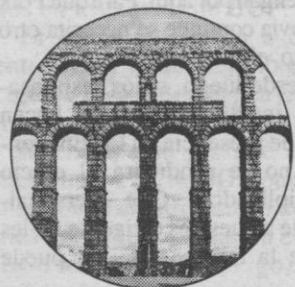
Cada jueves con su ejemplar
de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

le ofrecemos una **MONEDA EN PLATA DE LEY**
(Emisión exclusiva que con el tiempo se revaloriza)

Moneda
300 ptas.

+ 90 ptas. del periódico

EMISIÓN
EXCLUSIVA
Y LIMITADA



Junta de
Castilla y León

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

GRATIS UNA LAMINA
del artista Pedro Ignacio Concepción

FUENTEPELAYO

El grupo de teatro "Taller Cultural" estrenó su nueva obra en Segovia

JESUS OLMOS DELGADO

Los componentes del grupo de teatro "Taller Cultural" de nuestra villa han elegido como escenario ideal para el estreno de la obra de la presente temporada, la Residencia de la Tercera Edad del INSERSO en Segovia.

Esta decisión ha estado basada en dos grandes criterios; por un lado, se cumplía el objetivo benéfico y social de colaborar con nuestros mayores en las fiestas patronales de la capital y por otro, se cumplía así una vieja tradición de este grupo de teatro aficionado de Fuentepeelayo de estrenar sus obras ante un auditorio que año tras año presta su total apoyo y admiración a este colectivo teatral.

Con el salón de actos absolutamente abarrotado de público, mayoritariamente los internos residentes y el personal que les atiende, los actores y actrices del "Taller Cultural" escenificaron el estreno de la obra "La tía Rufa", original de Antonio Lara "Tono".

La obra es una comedia de enredo repartida en tres actos con una duración total aproximada de dos horas en la que se mezclan con gracejo y picaresca situaciones de transformismos para dar un matiz de interés al espectador, el cual logra engan-

charse en la dinámica de la propia obra prácticamente desde el comienzo de la misma.

Adaptaciones

La obra original de Antonio Lara ha sido respetada en un alto porcentaje, no obstante el propio grupo del Taller Cultural ha introducido varias adaptaciones acordes con la estructura y configuración específica del colectivo lo que ha ayudado, si cabe, a mejorar la obra en su conjunto y a crear más situaciones cómicas sobre el escenario, lo cual agradece el auditorio.

Esta primera aparición durante esta temporada del grupo "Taller Cultural de Fuentepeelayo" haya que calificarla de brillante y tremendamente prometedora de cara al futuro inmediato.

De sobra ya son conocidas por los aficionados al arte teatral las características de este grupo aludido puesto que el hecho de llevar sobre sus espaldas la experiencia y el aval de diecisiete años consecutivos sobre los escenarios de la práctica totalidad de la geografía segoviana y regional les hace ser por derecho propio el colectivo aficionado más veterano de toda la comunidad. Cada temporada realizan cerca de cuarenta actuaciones.



J. OLMOS

Los miembros del grupo tuvieron una excelente acogida en su estreno.

FUENTESAUCO DE FUENTIDUEÑA

La variedad de actos es la nota predominante

La localidad celebra la XI edición de la Semana Cultural

El día 5 de julio, a las 20 horas, tendrá lugar la inauguración de la XI Semana Cultural por Gonzalo Rodrigo Álvarez, director territorial de TVE, S.A. en Castilla y León. En el mismo acto se entregará el premio al cartel anunciador.

ABEL PECHARROMAN

Previamente, a las 18 horas se inaugurarán distintas exposiciones de pintura al óleo por Julia Núñez de Frutos, Fernando Arroyo y Manualidades Talleres CEAS.

A las 20,15 horas, homenaje a los mayores. Asiste al acto el gobernador civil de la provincia, Pedro Luis Piñero. Se entregará placa conmemorativa a los que cumplen 90 años.

Seguidamente, declamación de poesía donde "el artista" tratará de complacer al respetable con poemas de la tierra. La actuación corresponde a Abel Pecharromán, poeta autodidacta.

A continuación, entrega de trofeos, campeonato de tute de jubilados. Llegadas las 21 horas, actuación de la Rondalla de jubilados "Caja Segovia", terminando con un refresco en el hogar del pensionista "Santo Domingo de Silos".

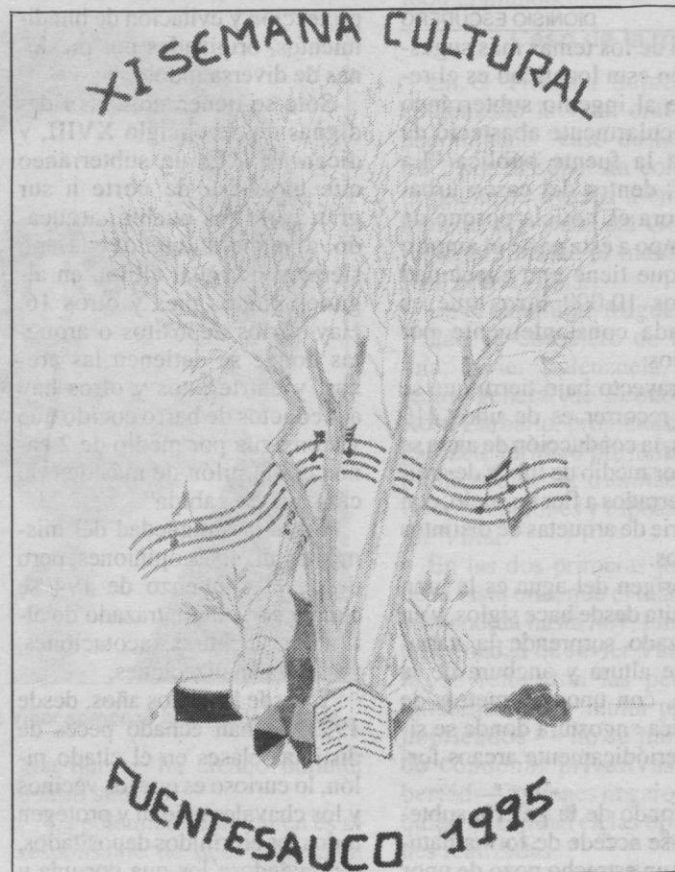
A las 22,30, conferencia por Paloma Gómez Borrero, escritora y periodista, corresponsal de radio y televisión en el Vaticano. Tema: "Vivencias del Papa". Dicha conferencia se celebrará en la iglesia parroquia.

Jueves, 6

El día 6, jueves, a las 11 horas, carreras populares, maratón popular (todas edades) y entrega de trofeos. A las 13 horas, grupo de títeres y a las 18,30, fase final del campeonato de frontenis. Entrada la noche, a las 22,30 teatro escolar por el grupo "El Sobrado", del colegio público de Fuentesauco de Fuentidueña, con la obra "Algo para contar en Navidad", Dirigida por Alfonso de la Fuente.

El viernes 7, a las 19 horas, conferencia por María del Carmen García Pérez, catedrática de la Universidad Pontificia de Salamanca y profesora de Psicología del C.O.F. El tema a tratar ser "La familia y la escuela", y el lugar, la iglesia parroquial.

Si el año pasado, en la semana cultural todo Fuentesauco rindió homenaje al honroso cuerpo de la Guardia Civil, y a tal efecto se desplazaron al pueblo grandes personalidades del mencionado Cuerpo, este año, y este mismo día día 7 a las 21,45 horas, se hará un gran homenaje a los agricultores y ganaderos Asisten a dicho acto, Juan María Iriarte



Cartel oficial de la XI Semana Cultural de Fuentesauco.

A.S.

Sánchez, jefe del Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería. Manuel Sanz Gil, presidente de ASAJA de Castilla y León.

Gregorio de la Fuente López, presidente de COAG de Segovia y coordinador de Castilla y León Angel Cuaresma, director de "Protagonistas del Campo" (Cope-Valladolid), por confirmar.

Terminado este acto, II certamen de dulzaina y tamboril en el que intervienen: Vicente Martín y Frutos Martín. Grupo "Zargatera". Los Mellizos Hermanos Ramos. Carlos y César de Miguel. Antonio Gil y Cristino Benito Cañas. Facundo Blanco y Sobrino. Finalizan estos actos con un refresco para agricultores y ganaderos en el bar la estación de autobuses del pueblo.

Sábado, 8

El sábado, 8 de julio, a las 10,30 horas, preparación de la famosa paella para todo el pueblo y quien quiera participar con su compañía Lugar ideal, El Parque "Tres Arcos". Intervienen los famosos cocineros Luis Benavides, Tomás Urrialde y Dionisio Soto. La actuación de los "Rockeros" se hace imprescindible en tan simpático acto. Una vez preparado el exquisito plato, sobre las 2,30 todos asistentes darán buena cuenta del mismo.

A las 17,30, concurso de cocina autóctona a nivel comarcal. Presiden el jurado, los famosos cocineros que antes prepararon la "gran paella". Se premiarán los tres platos mejor presentados. A las 23 horas, canción española con la joven vizen de Ana Ortega.

Domingo día 9, a las 12 de la mañana, pasacalles, desfile de gigantes y cabezudos, que será amenizado por los "Rockeros". A las 13,30, santa misa por el párroco de la localidad, en la que intervendrán las voces de las rondallas juveniles de la localidad. Director, José Ramón Sanz Rodríguez.

Música Coral

A las 18,30, coral de cámara Ateneo de Pozuelo Dirige Mariano Alfonso Salas, director de la coral universitaria de Santo Tomás de Aquino. A las 19,30, rondalla APA Olma de la Virgen. Dirige José Ramón Sanz Rodríguez. Lugar, la iglesia.

A las 21 horas, sevillanas y flamenco por el grupo "Puente Campo" de Navalmanzano. Seguidamente, entrega de trofeos, clausura la XI Semana Cultural, por Manuel García Serrano, jefe del Servicio Territorial de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León.

Organizan la semana cultural, la "Asociación de Grupos Activos". La patrocinan el grupo antes mencionado, el Ayuntamiento de Fuentesauco, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, Muebles Pastor "José Luis Pastos" de Fuentesauco; Cámara Agraria Local; Diputación Provincial de Segovia; Junta de Castilla y León "Delegación de Cultura de Segovia"; Procuvur, Madrid.

También prestaron su colaboración varios pueblos o personas de los mismos: Segovia, Cuéllar, Cantalejo, Fuentepiñel, Adrados, Olombrada, Carrascal del Río... y Madrid.

UAM
UNIVERSIDAD AUTÓNOMA
DE MADRID

Escuela Universitaria
de Magisterio
de Segovia

MATRICULA DE ALUMNOS BECARIOS

Los alumnos de 2º y 3º curso, con todas las asignaturas aprobadas en junio, podrán solicitar la matrícula como becarios para el curso 95/96 del 20 al 27 de julio de 1995.

LIPOESCULTURA ULTRASONICA

MOLDEADO CORPORAL



Definitivo en una sola sesión,
para todas las zonas, con
adiposidades y celulitis.

VERANO
50%
DESCUENTO

CONSULTA GRATUITA

CLINICA CONTEMPORANEA

(91)308 69 53
(91)308 70 03

CARBONERO EL MAYOR

Continúa el plan para repoblación de ciprínidos en el pilón de La Mina

DIONISIO ESCUDERO

Uno de los temas más sugestivos en esta localidad es el referente al ingenio subterráneo que secularmente abasteció de agua a la fuente pública "La Mina", dentro del casco urbano; ahora es noticia porque de un tiempo a esta parte el amplio pilón que tiene una capacidad de unos 10.000 litros que es renovada constantemente por dos años.

El trayecto bajo tierra que se puede recorrer es de unos 410 metros, la conducción de agua se hace por medio de tubos de arcilla enterrados a flor de suelo, con una serie de arquetas de distintos tamaños.

El origen del agua es la gran incógnita desde hace siglos, y en su trazado sorprende la variación de altura y anchura de la galería, con unos 80 metros de auténtica angostura donde se sitúan periódicamente arcos formos.

Al fondo de la galería subterránea se accede de forma natural por un estrecho pozo de unos 8 metros de profundidad. Posee en algunas partes de su palimetría severas curvas, que posiblemente sean determinantes de la

protección y evitación de hundimientos, originados por presiones de diversa índole.

Sólo se tienen noticias fidedignas desde el siglo XVIII, y dicen así: "Es un subterráneo que atraviesa de norte a sur gran parte del pueblo, arqueado a manera de bóveda, no siempre de igual altura, en algunos puntos pies y otros 16. Hay varios depósitos o arquetas donde se detienen las arenas, y entre unos y otros hay acueductos de barro cocido que visten agua por medio de 2 caños en un pilón de más de 600 cántaras de cabida".

Sobre la antigüedad del mismo hay diversas opiniones, pero desde el comienzo de 194 se cuenta con plano, trazado de altitudes, anchuras, acotaciones, pozos y canalizaciones.

Y desde hace dos años, desde 1993, se han echado peces de distintas clases en el citado pilón, lo curioso es que los vecinos y los chavales cuidan y protegen todos los ciprínidos depositados, reponiéndose los que por una u otra causa van desapareciendo, pero esta actuación es una clara lección de civismo por parte del pueblo.

Santiago Apóstol, fiesta secular que ahora pasa inadvertida en Carbonero el Mayor

DIONISIO ESCUDERO

Santiago Apóstol es una fiesta perdida en Carbonero el Mayor que casi pasa inadvertida en el vecindario, cuando en siglos pasados esta fecha era una de las más importantes del Santoral carbonerense, hasta el punto de tenía una ermita bajo la advocación del santo patrón de España, ubicada en un promontorio de la zona este del caserío, todavía el paraje como el regato que llega a la población por esos pagos siguen llevando el nombre de Santiago.

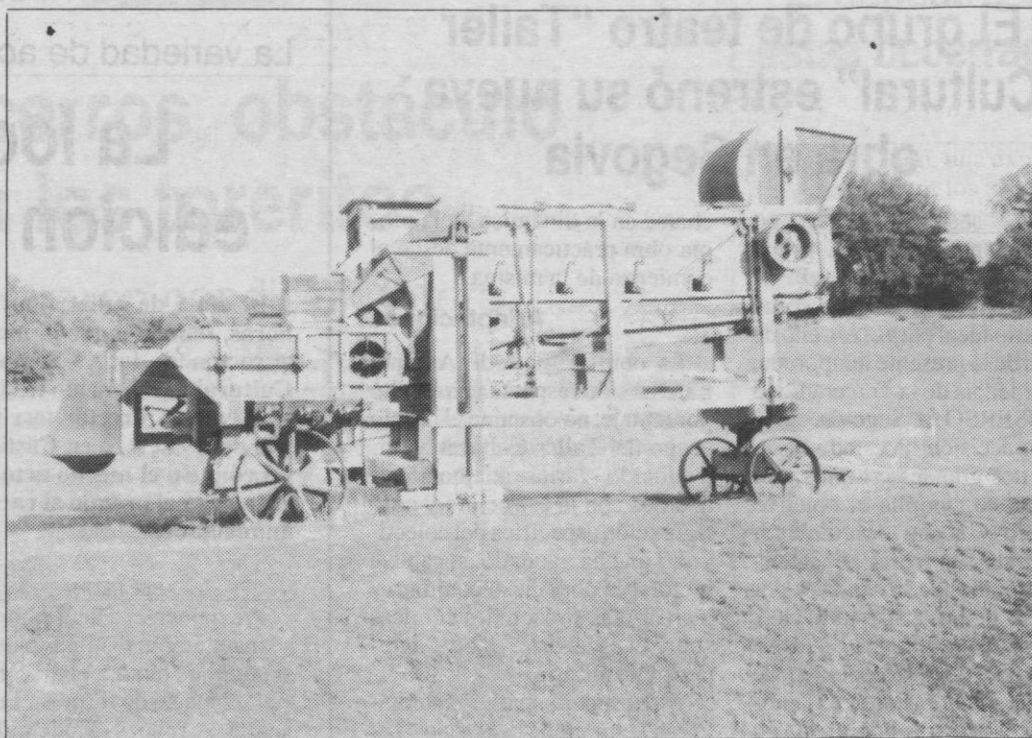
Desapareció esta pequeña ermita a mediados del siglo XVII, en el año 1751 — Catastro del Marqués de la Ensenada — se indica que el estado de esta pequeña iglesia era ruinoso, para posteriormente desaparecer, aunque la cofradía de Santiago siguiera con su actividad, asistía a la misa del alba que subvencionaba el Concejo y se celebraba en la iglesia parroquial de San Juan e incluso era obligatorio llevar a cabo la procesión alrededor del templo; siempre se celebraron

vísperas trayendo la imagen al pueblo, donde estará hasta el día siguiente para en procesión llevarla de nuevo a su ermita.

La ermita jacobea se sostenía con las rentas de sus propiedades, que en su mayoría se situaban en los alrededores de la ermita de Santa Agueda y El Carrascal, y los que lo eran en gran número.

En el año 1595, hasta tal punto se consideraba al apóstol Santiago, que se hace una capilla-hornacina, en el templo de San Juan; por el maestro Domingo Plaza, encargándose un retablo al escultor Planes, por el que cobró 770 reales y se contrató al maestro dorador Cristóbal Velasco para que ejerza su trabajo por 700 reales.

A lo largo de la historia son varios y de variada importancia los eremitorios a los santos S. Sebastián, S. Medel, Santiago, S. Bartolomé, S. Roque, Santa Agueda, S. Miguel, S. Pantaleón, El Humilladero y El Bustar, de todas ellas sólo queda esta última, dedicada a la Virgen Patrona.



La agricultura es uno de los principales sectores económicos en los municipios rurales.

A.S.

La falta de empleo es el principal problema de la zona

La Mancomunidad del Eresma sigue trabajando por el desarrollo

La Mancomunidad de municipios del Eresma continúa trabajando de manera activa en el difícil terreno del desarrollo económico de la comarca. Esta agrupación apuesta por un desarrollo integral, sostenible y endógeno; en definitiva, una acción global que revitalice, dinamice y potencie la vida de sus municipios, con el objetivo fundamental de generar empleo, pues es una necesidad básica de la persona que favorece su desarrollo y el bienestar de la comunidad a la que pertenece.

A.S.

La Mancomunidad del Eresma está formada por las poblaciones de Añe, Bernuy de Porreros, Cabañas de Polendos, Encinillas, Espirido, Hontanares de Eresma, Los Huertos, Tabanera la Luenga, Torrecaballeros, Valseca y Yanguas de Eresma.

Uno de los principales problemas de esta zona, como de las rurales en general, es la falta de alternativas laborales; la gente demanda entrar a formar parte del mercado de trabajo y choca con que las alternativas reales no coinciden con sus necesidades.

Por ello, la Mancomunidad ha emprendido una serie de programas para paliar este problema. Entre los planes concretos que se han llevado a cabo, cabe mencionar que en los municipios del Eresma están trabajando para la Mancomunidad un total de 13 personas, (cuatro oficiales de primera, 4 peones, un oficial de segunda, un pintor y tres jardineros). Este proyecto se ha realizado gracias a una subvención de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León. La iniciativa cuenta con un agente de desarrollo local, contratado gracias a un convenio con el INEM.

Convenio con el INEM

También está pendiente la resolución del convenio entre el INEM y las corporaciones locales. La aprobación de este acuerdo supondría la incorpo-

ración al mundo laboral de cinco personas más.

A su vez, dentro del marco europeo, la Mancomunidad del Eresma participa en el II Programa Leader. También tiene presentado, dentro de la Iniciativa Comunitaria de Recursos Humanos un programa de empleo NOW, que está destinado a fomentar la igual entre hombres y mujeres en el plano laboral.

Agencia de Desarrollo

Otro objetivo que se persigue es la creación de una Agencia de Desarrollo a nivel comarcal, con todo tipo de información económica (subvenciones, gestión de pymes, cursos, experiencias, bibliografía, contactos institucionales y privados...)

Este proyecto ya se ha comenzado a llevar a cabo por medio de solicitudes a los diferentes organismos y asociaciones que remiten información sobre temas económicos.

Otro de los aspectos ya conseguidos y que tendría cabida en la iniciativa anterior sería la bolsa de empleo que se ha elaborado a nivel comarcal y que está realizando diferentes pasos para lograr su dinamismo.

Aún están pendientes varios puntos, como la resolución por la Junta de solicitudes para cursos de formación específica, la puesta en marcha de I.L.E.S. o la creación de una red de ocio artístico.

Pese a estos temas aún no resueltos, la valoración que hace la Mancomunidad del Eresma es bastante positiva, ya que existe inquietud e interés. No obstante, falta aún la motivación individual o colectiva que promueva iniciativas de empleo, pues en todos los municipios que integran la Mancomunidad existe la intención de agilizar los trámites burocráticos para creación de empleo.



El aspecto de los pueblos mejora día a día.

JUAN MARTIN

*Quien da un poco de su sangre para
que otro no muera, es casi un
creador, porque con su sangre da vida
¡Hazte donante de sangre!*

7 DIAS EN CASTILLA Y LEON

Misterios por resolver: Lucas desvela su gobierno esta semana

Valladolid (Ical).— La actualidad política se centra estos días en conocer la composición del próximo Gobierno de Juan José Lucas y quién será el próximo portavoz del Partido Popular en las Cortes regionales, toda vez que los cincuenta procuradores obtenidos por el PP en las pasadas elecciones — una aplastante mayoría absoluta — despejan cualquier incertidumbre sobre el futuro organigrama parlamentario.

Entre hoy, lunes, y el martes de la próxima semana, fechas del pleno de investidura, se despejarán ambas incógnitas. Minutos antes del inicio del pleno, Juan José Lucas, en su calidad de presidente regional del PP, dará a conocer el nombre del nuevo portavoz de las Cortes, que sustituirá a Javier León de la Riva, ya, por fin, alcalde de Valladolid.

La terna de candidatos que más suena está compuesta por José Manuel Fernández Santiago, actual portavoz de la Junta, Tomás Villanueva, presidente del PP de Valladolid, y Juan Vicente Herrera, presidente del PP en Burgos. Una vez designado el portavoz, comenzará la sesión plenaria en la que Lucas será reelegido nuevamente como jefe del Ejecutivo regional y dará a conocer su nuevo gobierno.

En el mismo pleno está previsto que los dos representantes de la Unión del Pueblo Leonés adquieran su condición de procuradores, tras ser expulsados en

la sesión constitutiva de la Cámara por jurar "por la Autonomía de León" y no aceptar la imposición de la medalla simbólica de la Comunidad. Concepción Farto y Joaquín Otero han flexibilizado su postura y anuncian que, en esta ocasión, dejarán claro que acatan plenamente el Estatuto de Castilla y León, aunque no renunciarán a incluir alguna coletilla en reivindicación de la segregación para su provincia.

Otra decepción

Salamanca ha vuelto a sufrir otra gran decepción. El Consejo de Ministros desestimó el viernes la candidatura de la ciudad del Tormes para optar a la Capitalidad Cultural Europea del año 2000 en favor de Santiago de Compostela. En la capital charra estaban completamente seguros, tras el fiasco de 1992, que esta vez sí que sería la hora de Salamanca, con lo que la decepción ha sido mucho mayor.

Las reacciones airadas y de indignación no se han hecho esperar, y han ido dirigidas en todas direcciones. Desde la Consejería de Cultura se hacía pública una nota oficial en la que se pedía el cese de Carmen Alborch y su titular, Emilio Zapatero, ase-



El juicio contra el ex consejero Pérez Villar comenzó la semana pasada.

guraba tajantemente que deseaba que la ministra desapareciera del mapa político.

El alcalde de Salamanca, Julián Lantarote, no dudaba en calificar al Gobierno y al PSOE como "los mayores enemigos de la ciudad", mientras que su antecesor, el socialista Jesús Málaga, acusaba directamente a Lantarote, al PP y a la Junta por no haber sabido "mantener la ima-

gen que se ha creado durante cuatro años".

La polémica sobre quién es el responsable de que Salamanca haya fracasado por segunda vez en su intento de hacerse con la Capitalidad Cultural se prolongará durante mucho tiempo y se convertirá en un tema clave de la política salmantina en esta legislatura. Sin embargo, ello no debe impedir que todas las fuer-

zas políticas, sociales y culturales de la ciudad sigan trabajando para conseguir hacer realidad el tan ansiado proyecto que pasearía el nombre de Salamanca por todo el mundo.

Caso de la minería

En el Tribunal Supremo ha comenzado la vista oral por el denominado "caso de la minería", por la supuesta concesión irregular de ayudas a empresas mineras por parte del Gobierno regional durante el mandato de José María Aznar.

En el banquillo, Miguel Pérez Villar, ex consejero de Economía; Javier Valenzuela, ex director general de Economía, y Rosa Carballo, propietaria de un gabinete jurídico presuntamente implicado en la tramitación de las subvenciones y esposa de Pérez Villar.

En las dos primeras jornadas de la vista oral, que el martes fue suspendida hasta hoy, lunes, por enfermedad de Javier Valenzuela, se reiteraron las penas de inhabilitación y multa para los implicados — no se han pedido condenas privativas de libertad —, quienes negaron cualquier ilegalidad en las operaciones realizadas.

Además, la conflictividad continúa en los sectores minero y agrícola. Las protestas de la plantilla de Carlenor se mantuvieron esta semana, ante la amenaza de cierre de la empresa leonesa por la falta de cupo para vender carbón.



Universidad de Salamanca

FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES
DIPLOMATURA EN RELACIONES LABORALES

EXTENSION DE SEGOVIA

Para cursar estudios de la carrera de Diplomado en Relaciones Laborales (Graduado Social) en esta Extensión de Segovia, se solicitará la preinscripción del 3 al 14 de julio, 10,30 a 13 de la mañana, en C/ Escuderos, 12.

Pueden acceder a estos estudios quienes estén en posesión de la Selectividad, COU o Formación Profesional de 2º Grado en la Rama Administrativa y Comercial.



Escuela Universitaria de Magisterio de Segovia

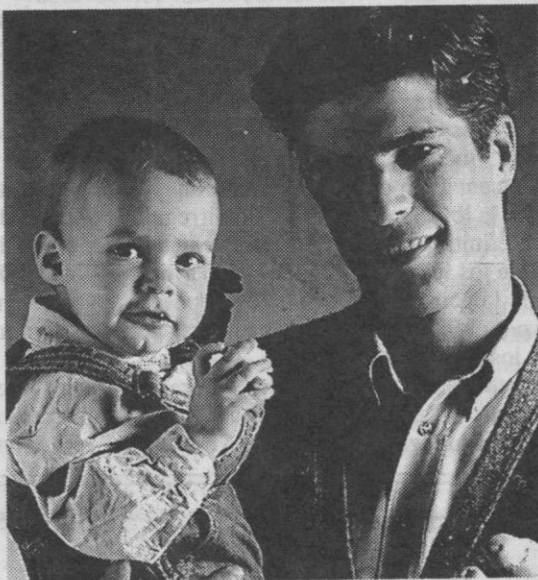
PREINSCRIPCION EN UNIVERSIDADES

El plazo de preinscripción para las Universidades Complutense, Autónoma, Alcalá de Henares, Politécnica y Carlos III de Madrid está abierto desde el día 3 al 21 de julio.

Los impresos se pueden recoger y entregar en la Secretaría de la U.E. de Magisterio de Segovia, hasta el día 19 de julio.

No podrá realizarse más que una preinscripción y es obligatorio tenerla efectuada para matricularse el próximo curso 1995/96. Se abrirá nuevo plazo de preinscripción para los alumnos que aprueben en septiembre.

¿Él o ella?



Da igual.

AMBOS COMPARTEN LAS TAREAS Y RESPONSABILIDADES DEL HOGAR.

Sus hijos y su casa los necesitan por igual. Siempre hay algo que hacer. Y entre los dos se acaba antes. Hoy en día, ya no hay excusa para la discriminación de papeles en el hogar. Hombres y mujeres son iguales dentro y fuera de casa. Así, ambos podrán elegir sus carreras, ocupación y desarrollo profesional. Con las mismas obligaciones y las mismas oportunidades. Compartir las tareas domésticas es una garantía de progreso social. Libera a la mujer de una pesada carga y le permite disponer de su tiempo para acceder al mundo laboral. Evita la discriminación: comparte.

PLAN DE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES
PARA LA MUJER.



El "violador del ascensor" se sienta de nuevo en el banquillo

Burgos (Ical).— Pedro Luis Gallego, más conocido como el "violador del ascensor", se sentará de nuevo hoy en el banquillo de la Audiencia Provincial de Burgos para responder de los presuntos delitos que se le imputan: el rapto, violación y asesinato de Marta Obregón, cometidos en enero del año 1992, cuando la joven burgalesa tenía 22 años.

Pedro Luis Gallego, el autor del asesinato de Leticia Lebrato, por el que ya ha sido condenado, por los tribunales de Justicia se enfrenta ahora a la petición de penas de prisión que el fiscal cifra en 50 años, y la acusación particular eleva a 62. Por su parte, la defensa pide la libre absolución.

En la vista oral, que se inicia hoy, comparecerán como testigos un total de siete personas. Una de ellas es la religiosa que declaró haber visto a Pedro Luis Gallego en las inmediaciones del domicilio de la víctima.

Además, han sido citados cuatro peritos; dos de ellos profesores del Instituto Nacional de Toxicología, quienes elaboraron los informes que constan en el sumario sobre la prueba de ADN.

Penas solicitadas

El fiscal solicita para el "violador del ascensor" una condena de 50 años de cárcel y 20 millones de pesetas de indemnización. La acusación particular pide 62 años de prisión y 40 millones de indemnización.

La defensa expone que Pedro Luis Gallego no es autor de los delitos que se le imputan, por lo que pide la libre absolución. El letrado del encausado no hapedido la comparecencia de testigos y ha citado a los peritos propuestos por la acusación.

Tanto el fiscal como la acusación particular estiman que Pedro Luis Gallego es autor de los delitos de rapto, violación y asesinato de Marta Obregón, con las circunstancias agravantes de reincidencia y despoblado.

La oposición reprochará al candidato sus promesas incumplidas

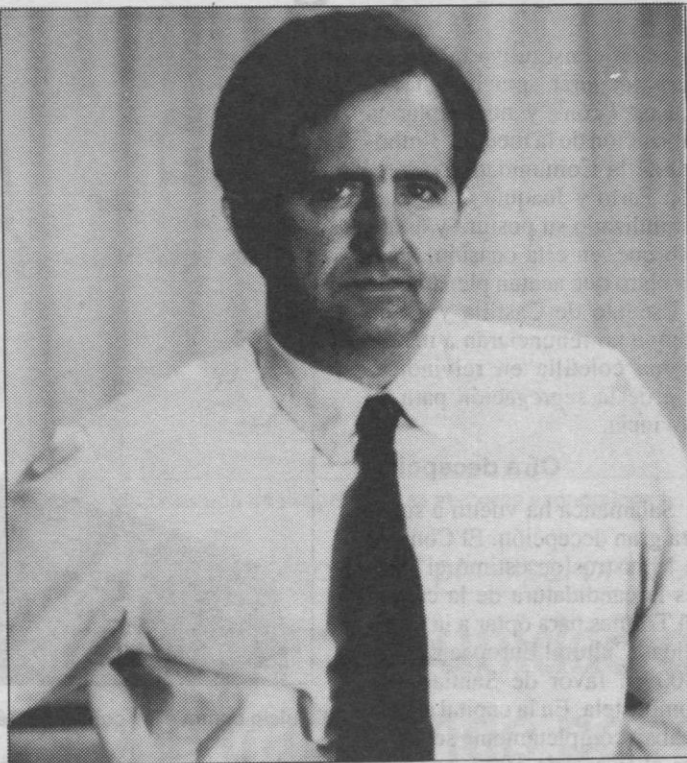
Lucas presenta su programa de gobierno en el pleno de investidura

El presidente en funciones de la Junta, Juan José Lucas, inicia hoy oficialmente su segundo mandato al frente del Ejecutivo con el discurso de investidura que debe pronunciar ante el pleno de las Cortes regionales, una vez que el presidente de la Cámara, Manuel Estella, le proponga como candidato a la reelección.

Valladolid (Ical).— La sesión plenaria comenzará a las 11 de la mañana, y se espera que Lucas centre su intervención en los mismos asuntos que ha desarrollado durante la campaña electoral; es decir, desarrollo autonómico, fomento del empleo, infraestructuras e incremento del diálogo social.

Por su parte, la oposición le recordará los compromisos que Lucas "asumió y no cumplió" en su primera investidura.

El portavoz del Grupo Socialista y secretario regional del partido, Jesús Quijano, le amonestará en el caso de que saque a relucir temas como "mayor consenso en el fomento del impulso autonómico" o "el espíritu dialogante



Lucas afronta su segundo mandato como presidente de la Junta.

del PP en el Parlamento regional".

El debate de investidura continuará mañana, martes, con la réplica de los diferentes grupos parlamentarios al discurso inicial del candidato.

Por el PSOE intervendrá

Jesús Quijano; por IU Antonio Herreros; por la UPL Concepción Farto; y por el PP el portavoz que se nombre esta misma mañana.

Lucas tiene la posibilidad de responder uno a uno o a todos en bloque, según prefiera.

Treinta zonas de Castilla y León carecen de agua para su población

Valladolid (Ical).— La falta de agua para abastecer a la población es un problema endémico en 30 zonas de las provincias de Ávila, Salamanca, Segovia, Soria y Burgos.

Los municipios que necesitan ser abastecidos con camiones cisterna son en general pequeños núcleos de población que se surten de manantiales procedentes de la sierra y que en los meses de verano multiplican sus habitantes.

En la actualidad varios pueblos de las provincias de Ávila, Palencia y Valladolid reciben agua en camiones cisternas para garantizar el suministro a la población, según ha informado el coordinador del Servicio de Aguas de la Consejería de Medio Ambiente, Javier Arribas.

Durante el verano de 1994 fueron abastecidos con cisternas 200 municipios de la región, cifra similar a la de 1993. Sin embargo, la Junta "mide" la incidencia de la sequía con otros parámetros, con el denominado "índice de emergencia por sequía" que se calcula en función de los municipios afectados, el número de personas y los días que vivieron en situación de alerta roja. Así, en 1992 el índice fue de 460.000, en 1993 se redujo a 232.000 y en 1994, 169.000.

Tormentas

Los problemas se agudizan a partir de la segunda quincena de julio, aunque si continúan las tormentas "las dificultades se aplazarán hasta que acaben las reservas de agua", señaló Arribas.

La Junta y las nueve diputaciones provinciales han firmado convenios por 340 millones de pesetas, financiados al 50 por ciento, para garantizar el abastecimiento de agua con camiones cisternas. El reparto entre las provincias se realiza en función del "índice de emergencia por sequía", y a Segovia le corresponden 26 millones de pesetas.

Estas cantidades se destinan prioritariamente al funcionamiento de los camiones cisternas.

Hoy podría quedar visto para sentencia el juicio contra Miguel Pérez Villar

Valladolid (Ical).— El juicio del "caso de la minería" puede quedar hoy visto para sentencia en el Tribunal Supremo. La reanudación de la vista, suspendida el pasado miércoles, queda sólo pendiente de la presentación de la prueba pericial y la lectura de las conclusiones definitivas por parte del fiscal y de los letrados de la defensa y de la acusación popular ejercida por el PSOE.

En el sillón de los inculpados se sientan el ex consejero de Economía de la Junta de Castilla y León con el Gobierno Aznar,

Miguel Pérez Villar; su mujer, Rosario Carballo, y el ex director general de Economía, Javier Valenzuela.

Todos ellos están acusados de presuntos delitos de fraude y prevaricación por la supuesta concesión irregular por parte de la Consejería de Economía de ayudas superiores a los 1.500 millones de pesetas a varias empresas mineras de León durante 1988.

Estas empresas estaban integradas en la patronal minera leonesa que estuvieron relaciona-

das con el despacho fiscal que regentaba la esposa del ex consejero.

Los socialistas mantienen su tesis de que se produjeron irregularidades generalizadas en la Consejería de Economía cuando ésta estuvo dirigida por Miguel Pérez Villar.

El fiscal pide la inhabilitación de Pérez Villar para cargo público durante 15 años por prevaricación y fraude, mientras que la acusación popular pide 24 años, y una multa de cuatro millones de pesetas.

Segovia en plata: Cómo participar en esta emisión única

Con la primera entrega de la colección "SEGOVIA EN PLATA", ofrecemos a nuestros lectores, de forma totalmente gratuita, el estuche para colocar las veinte monedas de plata, una ficha genérica que enumera los monumentos segovianos objeto de esta acuñación excepcional y una carpeta para guardar las fichas técnicas que acompañan a cada moneda. No deje escapar esta ocasión única y lea con detenimiento las instrucciones que les detallamos a continuación.

● **SUSCRIPTORES DE LA CAPITAL.**— Todas las semanas nuestros repartidores les entregarán en su domicilio la moneda de plata, acompañada de la ficha técnica y su lámina correspondiente, al tiempo que el suscriptor abona las 300 pesetas del importe semanal. Si desean alguna colección más, comuníquenos inmediatamente su petición al repartidor que le atenderá.

● **SUSCRIPTORES DE LA PROVINCIA.**— Debido a las dificultades de distribución y para evitar extravíos o deterioros, les

reservaremos sus monedas, junto a las fichas y láminas, en las oficinas del periódico, donde quedarán a disposición de los suscriptores hasta que hagan efectiva su retirada previo pago de 300 pesetas por moneda entregada. Aquellos suscriptores que por carencias en el transporte deseen reservar una o varias colecciones hasta el final de la emisión, deberán notificarlo a nuestra Administración. Asimismo, los suscriptores que no quieran adquirir la colección, deberán, igualmente, comunicarlo en nuestras oficinas para anular su reserva.

● **SUSCRIPTORES DE FUERA DE SEGOVIA.**— Las condiciones enunciadas en el epígrafe anterior serán aplicables a los suscriptores que residan fuera de nuestra provincia.

● **QUIOSCOS.**— Tanto las monedas como las fichas técnicas y las láminas podrán adquirirse en quioscos todos los jueves y hasta el martes siguiente al precio de 300 pesetas, más el importe del periódico del día.

González informará mañana sobre la cumbre de Cannes y la presidencia de la UE

Los tres nuevos ministros prometen hoy sus cargos ante el Rey Juan Carlos

Los nuevos ministros Joan Lerma, Jerónimo Saavedra y Gustavo Suárez Pertierra prometen a primera hora de hoy sus cargos ante el Rey Juan Carlos en el palacio de la Zarzuela.

Madrid (Efe).— De estos tres miembros del Ejecutivo que preside Felipe González, tan sólo uno se incorpora al Gabinete: Joan Lerma, ex presidente de la Comunidad Valenciana y, desde hoy, ministro de Administraciones Públicas. Jerónimo Saavedra y Gustavo Suárez Pertierra, hasta ahora titulares de Administraciones Públicas y Educación y Ciencia, respectivamente, se trasladan de Ministerio. Suárez Pertierra sustituye a García Vargas en Defensa, mientras que Saavedra pasa a encargarse de Educación y Ciencia.

La jura o promesa de los nuevos ministros será ante la Constitución y en presencia del Rey. En el acto también estará el presidente del Gobierno, Felipe González, y el ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, que actúa como Notario Mayor del Reino. Previamente a la jura, los nombramientos serán publicados en el Boletín Oficial del Estado.

Las dimisiones del vicepresidente Narcís Serra y de García Vargas, a consecuencia de las escuchas del Centro Superior de Información de la Defensa (Cesid), obligaron a Felipe González a remodelar su Gobierno, aunque tan sólo ha hecho el ajuste preciso para cubrir vacantes. No obstante, González ha decidido, por primera vez desde que llegó a la Presidencia del Gobierno a finales de 1982, prescindir del cargo de vicepresidente. Hasta ahora, había tenido a dos: Alfonso Guerra, entre 1982 y 1991, y Narcís Serra, desde 1991 hasta ahora.

Las funciones del vicepresidente, entre otras, la coordinación de todo el Gobierno y la dirección de las Comisión de Subsecretarios y las Delegadas de Asuntos Económicos y Autonómicos, se repartirán entre el propio Presidente y los ministros de Economía —Pedro Solbes—, Presidencia —Alfredo Pérez Rubalcaba— y Administraciones Públicas —Joan Lerma—.

En los próximos días se publicarán los decretos con los que se pondrá en marcha esta nueva estructura organizativa en la que no existe un vicepresidente y, por tanto, los ministros correspondientes verán ampliadas sus competencias. No existirá, no obstante, la figura del coordinador general del Gobierno, según dijo el ministro de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros del pasado viernes. "El nuevo Gobierno no es provisional y tiene dosis amplias de continuidad para desarrollar los trabajos de la Unión Europea. Esa es la lógica de los cambios", subrayó el también portavoz del Ejecutivo.

Comparecencia

El presidente del Gobierno, Felipe González, informará mañana al pleno del Congreso de la Cumbre europea de Cannes, celebrada los pasados días 26 y 27 de junio, así como de los objetivos de la presidencia española de la Unión Europea. Para que el jefe del Ejecutivo pueda informar al Congreso de ambas cuestiones, la Mesa de la Cámara convocó una sesión extraordinaria del pleno en la que se debatirán, además, otros asuntos, como la política del sector público empresarial y el proyecto de ley del Código Penal.

La sesión extraordinaria comenzará mañana con la explicación, por parte del Gobierno, de las previsiones en cuanto a las privatizaciones de empresas públicas. Las propuestas de resolución que presenten los grupos a consecuencia de ese debate se verán en el pleno el miércoles por la mañana. A partir de las 16.00 horas será cuando Felipe González acuda al Congreso para hablar de las cuestiones europeas. Primero lo hará sobre el desarrollo del Consejo Europeo celebrado en Cannes los días 26 y 27 de junio y, posteriormente, informará de los objetivos de la presidencia española de la



Suárez Pertierra sustituye a García Vargas en Defensa.

PEÑALOSA

Unión Europea. Las intervenciones de González irán seguidas de las de los representantes de los grupos parlamentarios.

En la sesión del miércoles, antes de que se debatan las propuestas de resolución de los grupos a la política del sector público empresarial, el pleno del Congreso votará las enmiendas introducidas por el Senado al proyecto de ley de modificación parcial de la ley general tributaria. El pleno extraordinario se cerrará con el debate del proyecto de ley del Código Penal, que los grupos esperan terminar esa jornada para su posterior remisión al Senado.

Presupuestos

El vicepresidente del Parlamento Europeo, José M^o Gil Robles (PP), declaró ayer que el presidente de la Generalitat catalana, Jordi Pujol, "se equivoca al pedir que no se haga un esfuerzo presupuestario para seguir redu-

ciendo los gastos". Gil Robles, que participó en el seminario "Diez años de España en la Unión Europea", que se celebra en Marbella con una conferencia titulada "Retos para España en el próximo futuro de la UE", aseguró que los presupuestos deben orientarse a la inversión y no al gasto y recordó que la deuda nacional se ha multiplicado en los últimos años por ocho. Según Gil Robles, la única manera de reducir la deuda es reduciendo los gastos.

Robles señaló como un reto para España la reforma fiscal, "de manera que sean las comunidades autónomas las que tomen sus propias decisiones fiscales y se termine con el sistema de participación del Estado". "Las comunidades autónomas —dijo— deben ser las responsables de cobrar más o menos impuestos a sus ciudadanos y competir entre ellas con sus propios sistemas de impuestos".

Laborda denuncia el mal uso de la Comisión General de las Comunidades

Madrid (Efe).— La Comisión General de las Comunidades Autónomas ha desarrollado sus trabajos con deficiencias porque, según el presidente del Senado, Juan José Laborda, varios grupos políticos y la mayoría de los gobiernos autonómicos no han utilizado adecuadamente "sus múltiples posibilidades". Esta Comisión General se creó tras la reforma del Reglamento del Senado a principios de 1994, para potenciar la función territorial del Senado.

El escaso uso de la Comisión por parte de los ejecutivos autonómicos se pone de manifiesto en el borrador del informe de 1994 sobre las actividades de la misma, donde se señala que sólo el canario ha hecho uso de la facultad de convocar la Comisión General, aunque Laborda indicó que cuando se ha convocado a los gobiernos regionales "han acudido todos, sin ninguna excepción". Laborda dijo que la valoración de la Comisión debe partir del debate sobre el Estado de las Autonomías celebrado en su seno en septiembre de 1994, y señaló que a causa del mismo se han aprobado diversas mociones a partir de las cuales se realizará un segundo debate, el próximo otoño, en el que se plantearán "cuestiones más especializadas". Entre otras cosas, se deberá abordar "la cuestión crucial de la financiación autonómica y la representación de las entidades autonómicas y locales en la nueva configuración europea".

Consolidación

Laborda también destacó que los participantes en la ponencia que estudia la reforma constitucional para hacer del Senado una verdadera cámara de representación territorial, "han señalado la necesidad de que ese experimento que es la comisión se consolide y siga funcionando hasta que estemos en condiciones de modificar la Constitución". "Tanto los presidentes de las CCAA como los ponentes constitucionales, así como buena parte de los expertos" coincidieron, según Laborda, en que "se puede ir casi tan lejos con esta Comisión General como con una reforma constitucional".

Añadió, sin embargo, que para que "se agoten todas sus posibilidades, todos los grupos parlamentarios tienen que dedicar a sus mejores hombres, a los mejores senadores, al trabajo de la Comisión, y no siempre sucede esto". Según Laborda, algunos grupos de la oposición "curiosamente" han trasladado sus propuestas sobre temas autonómicos al Pleno o a otras comisiones distintas y "no han hecho todo el uso que les posibilidad esta Comisión superespecializada, tal vez porque el clima político que se ha vivido es de bastante confrontación y esta Comisión gravita más sobre la cooperación que sobre la confrontación".

EL SEÑOR

D. José-Luis Santa María Arroyo

Funcionario jubilado del I.N.P.

Falleció en Madrid el día 1 de julio de 1995

A los 72 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, Benita Gómez Gómez; hijos, José-Luis, María Jesús y Elvira Santa María Gómez; hijos políticos, Pilar, Manuel y José; hermanos, Félix y Angelines Santa María Arroyo; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará hoy día 3, a las 12 de la mañana, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, despidiéndose el duelo. Acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

La misa de privilegio tendrá lugar el día 4, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

Eguibar afirma que ETA quiere demostrar a su mundo su capacidad

Zumaya (Guipúzcoa) (Efe).— El portavoz del PNV, Joseba Eguibar, opinó ayer que la prolongación del secuestro de José María Aldaya por parte de ETA se debe a que "quiere demostrar a su propio mundo que tiene capacidad para mantener secuestrada a una persona, independientemente del rendimiento económico que le pueda sacar".

Eguibar, quien acudió al pleno de investidura del diputado general de Guipúzcoa, Román Sudupe, celebrado en la localidad de Zumaya, calificó de "significativo" el hecho de que el comunicado de ETA que publicó ayer el diario "Egin" no haga ninguna alusión al secuestro del empresario guipuzcoano, que se prolonga ya 55 días. "No reconociendo su equivocación si no liberan a la persona a los pocos días, cuando menos tienen que trasladar, sobre todo a su mundo, que tienen esa capacidad para mantenerla secuestrada", dijo.

Eguibar se mostró convencido de que tanto Aldaya como sus secuestradores están "en un sitio totalmente chapeado, sin contactos con el exterior". Apoyó esta hipótesis en el hecho de que "no se han producido contactos, por lo que es evidente que hay dos mundos que están absolutamente incomunicados".

Por su parte, Ignacio Altuna, portavoz de la familia del empresario José María Aldaya, dijo en San Sebastián que sus allegados no consideran "significativa" la ausencia de noticias sobre el secuestro en el último comunicado de la organización terrorista. Altuna indicó que el hecho de que en el comunicado de ETA no se haga alusión al secuestro de Aldaya "no es una ausencia significativa", porque la organización terrorista "tan sólo ha asumido anteriores atentados que todavía no habían sido reivindicados". Reiteró su petición a ETA de que "de alguna u otra manera de a conocer cual es la situación en la que se encuentra José Mari, tanto desde el punto de vista de su integridad física, como de su estado de ánimo".

El lehendakari Ardanza pide a la sociedad que no se asuste

"La tensión en Euskadi responde a una estrategia de KAS preconcebida"

El lehendakari del Gobierno vasco, José Antonio Ardanza, pidió ayer a la sociedad que "no se asuste" por la escalada de tensión que vive Euskadi porque responde a una estrategia de KAS "preconcebida y diseñada" desde hace tiempo.

Bilbao (Efe).— "Esta estrategia —explicó— está escrita y anunciada desde la detención de la cúpula de ETA en Bidart (1992) y desde que se dieron cuenta de que habían perdido la calle a raíz de las movilizaciones ciudadanas a favor de la liberación de Julio Iglesias, por eso pido a la sociedad que no pierda la calma. Vamos a controlar la situación".

Ardanza se refirió así a los últimos incidentes ocurridos en el País Vasco en el transcurso de una visita a la Casa de Galicia, que celebró ayer su festividad en el parque de Txurdinaga (Bilbao).

El máximo responsable del Ejecutivo autónomo asegura que pese a estos acontecimientos no teme un enfrentamiento civil entre vascos porque los hechos ocurridos en las últimas semanas son la aplicación de la citada estrategia. "No vamos a escandalizarnos cuando sabemos que todo esto está planeado desde hace algún tiempo. No debemos perder la perspectiva sino mantener una actitud de firmeza, sin perder la calle y sin perder los ánimos".

En esta misma línea, Ardanza ha aludido al comunicado de ETA publicado ayer en Egin en el que la organización terrorista arremete y critica a la Ertzaintza por sus últimas actuaciones policiales, especialmente en el entierro de José Antonio Lasa y José Ignacio Zabala en Tolosa (Guipúzcoa).

En su opinión, este comunicado no aporta novedades porque también hace tiempo que KAS habló "claramente"



José Antonio Ardanza.

TELEFOTO EFE

de una confrontación "abierta" con la Policía autónoma y la "declaración de guerra" ya estaba hecha desde el momento en que asesinaron al sargento de este cuerpo Joseba Goikoetxea en 1993.

Situación delicada

Según añadió, los últimos disturbios no están relacionados con la actuación policial en Tolosa, sino que antes de que estos hechos "lamentables" se produjeran, KAS ya había agredido a ertzainas, quemado sus coches, asaltado sedes de partidos, propinado palizas a quienes portan lazos azules y convocado contramanifestaciones frente a los pacifistas.

Reconoció, no obstante, que la situación de la policía vasca es "delicada" ya que se encuentra en un "fuego cruzado de lucha en el que le quieren provocar", aunque expre-

só su total confianza en la profesionalidad y serenidad de este Cuerpo para tratar de controlar la actual situación.

Control

El lehendakari añadió, sin embargo, que hay que tener en cuenta quién provoca la violencia, en referencia al entorno del MLNV, e hizo un llamamiento a estos "provocadores" porque "a lo mejor, al final no la pueden controlar". "Algunos —añadió José Antonio Ardanza— igual creen que estas provocaciones tienen un encaje perfecto en su estrategia política futura, pero mucho me temo que al final van a ser absorbidos por el sector juvenil de KAS, formado por chavales de 17 a 20 años, que está imponiendo sus tesis frente a la gente de una cierta edad e igual ni los maduros van a poder controlar la situación".

BREVES

Un funcionario de prisiones destinado en la del Acebuche (Almería), M.F.P., de 34 años, ha sido detenido como presunto autor de un delito contra la salud pública por tráfico de drogas en el interior de la cárcel, han informado fuentes policiales. En relación con este mismo asunto han sido detenidos dos súbditos colombianos, uno de ellos una mujer cuyo marido está internado en la prisión almeriense.

La persona que presuntamente agredió con un arma blanca al abogado José Emilio Rodríguez Méndez había acudido al domicilio de éste para reclamarle 800.000 pesetas que le adeudaba por haber trabajado en un prostíbulo, propiedad del letrado herido, dijo el defensor del presunto agresor. Miguel Angel Cocero, encargado de la defensa de Wilfredo Muñoz Ronda, explicó que su defendido fue en la noche del sábado al domicilio de Rodríguez Menéndez, en la localidad madrileña de Las Rozas, con la única intención de exigirle el pago de los sueldos pendientes por haber trabajado en un prostíbulo que perteneció a este letrado. El presunto agresor es hermano de la mujer de Rodríguez Menéndez, Viviana Muñoz, con quien, según Cocero, cometió bigamia ya que se casó con ella en Chile, en 1974, cuando aún estaba unido legalmente a su primera esposa.

Un joven de 21 años falleció el sábado al recibir una descarga eléctrica durante la celebración de un festival en la localidad guipuzcoana de Rentería, en el que actuaba como presentador. Ibon Zabala Lizarazu, vecino de Rentería, sufrió una parada cardiopulmonar por electrocución, por lo que fue trasladado en ambulancia al Hospital Provincial en San Sebastián, donde murió.

Una mujer de 36 años resultó herida grave al salir despedida de una atracción de feria instalada en el barrio zaragozano de Marqués de la Cadena, informaron fuentes de la Policía Local. El suceso se produjo el sábado por la noche cuando Victoria I.C. y su hija de nueve años ocupaban la cesta número 5 del denominado "saltamontes", del que salieron despedidas al romperse el cierre de la barra de seguridad. La niña no sufrió ninguna herida ya que cayó de pie.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

SUSCRIPCION MENSUAL ☐ 2.975 ptas.

Forma de pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal ☐ Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19____
Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente ☐ N.º _____
Libreta de ahorro ☐ (firma)

Atentamente,

Empieza la negociación con los sindicatos sobre el expediente de regulación de empleo

El Corte Inglés "liquidó" Galerías Preciados tras 60 años de competencia

La "liquidación histórica" de Galerías Preciados terminó ayer con la cadena comercial, que cerró anoche puertas por última vez tras más de 60 años de historia, "engullida" por su eterno competidor, El Corte Inglés.

Madrid (Efe).— Miles de clientes han contribuido a la "liquidación" de la cadena comercial, que comenzó hace 15 días, tras conocerse que había sido adjudicada a El Corte Inglés, y que ha permitido vender cerca del 80 por ciento de sus existencias.

A las 21.00 horas cerraron los pocos centros abiertos ayer, pero el personal de Galerías continuará trabajando hasta mediados de mes en la realización de inventarios de mercancías y material. Paralelamente, la dirección abrirá un proceso negociador con los sindicatos sobre el expediente de regulación de empleo que inicialmente afecta a los 7.000 trabajadores de plantilla y que, según lo previsto, concluirá con la exención de 1.200 contratos.

Tras más de 60 años de competencia, El Corte Inglés ha conseguido absorber a la empresa fundada por Pepín Fernández que, en los últimos diez años, se sumió en una crisis agravada por la mala gestión de sus propietarios. Galerías, que lideró el sector a finales de los años sesenta, truncó su futuro a mediados de la década de los setenta por influencia de la crisis económica y

del endeudamiento contraído durante la fuerte expansión.

La cadena, nacida el 3 de abril de 1943 contaba en 1975, año en que abandona la presidencia de los almacenes Pepín Fernández, con 9.500 empleados y 39 centros comerciales repartidos por toda España y había integrado en el grupo a los almacenes Jorba de Barcelona, parte de Galeprix y los supermercados Aurrerá. En 1979 se acentúa la crisis y comienzan los cambios de propiedad. En esa fecha el Banco Urquijo, principal acreedor, se convierte en propietario y nombra presidente a Santiago Foncillas hasta que en 1981 los accionistas deciden vender los almacenes a "Rumasa", el grupo empresarial de José María Ruiz Mateos. En 1983 el primer Gobierno del PSOE expropia "Rumasa" y la Dirección General del Patrimonio intenta sanear la cadena con un coste de 34.000 millones de pesetas. En diciembre de 1984, el Estado la vende a Gustavo Cisneros por 1.500 millones —de los que sólo paga 700 millones—. Tres años después, el empresario venezolano se desprende de la cadena, que es ad-



La "liquidación" de Galerías ha durado apenas quince días. JUAN MARTÍN

quirida por la inmobiliaria británica Mountleigh por 30.000 millones de pesetas.

En 1992, Mountleigh presenta suspensión de pagos al no poder afrontar las constantes pérdidas y en octubre se vende a la sociedad Abartak —Fernando Sada y Justo López Tello— por 21.200 millones de pesetas, el valor de las deudas contraídas por Galerías desde que estaba en manos de la firma británica. En

diciembre de 1994, Sada presenta una nueva suspensión de pagos y, poco después, el Ministerio de Comercio se compromete a ayudar a buscar un comprador. Tras descartar las ofertas de otros grupos, la Administración opta por la propuesta de El Corte Inglés por considerar que ofrece solvencia, y asegura el mantenimiento de todos los centros comerciales y el empleo de 5.200 de los 6.900 trabajadores.

Sólo las cajas de ahorro aumentaron su red en los últimos años

Madrid (Efe).— Las cajas de ahorro han sido las únicas entidades de crédito que han aumentado el número de oficinas en los últimos ocho años, periodo durante el cual su red creció en un 29 por ciento, en contraste con el descenso del 4,2 por ciento experimentado por la banca y del 6,7 por ciento de las cooperativas.

Según datos recogidos en la ponencia presentada por la Confederación Española de Cajas de Ahorro (CECA) ante su asamblea general anual, estas entidades tenían al cierre del pasado ejercicio 14.585 oficinas, es decir, 3.287 más que las contabilizadas en 1986.

Por el contrario, los bancos han pasado durante este mismo periodo de contar con 18.343 sucursales a 17.557, mientras que las cooperativas de crédito han reducido su red en 228 sucursales hasta situarlas en 3.154.

El aumento de la red de sucursales fue precisamente una de las principales críticas dirigidas a las cajas de ahorro por el gobernador del Banco de España, Luis Angel Rojo, quien calificó de "sorprendente" y "preocupante" la política seguida por estas entidades de expansión de oficinas y de plantilla.

Anuncio exposición pública de la modificación de estudio de detalle de la finca "Prado de los Robles"

El Pleno Municipal, en sesión del día 23 de junio de 1995, ha procedido a aprobar inicialmente el documento redactado por el arquitecto D. Juan José Aristegui Ruiz de "Modificación de estudio de detalle de la Finca Prado de los Robles" promovido por Eugenio Hernanz Gómez.

De conformidad con el artículo 38 del Reglamento de Gestión Urbanística, la modificación del estudio de detalle aprobada permanecerá expuesta al público en las oficinas municipales durante el período de quince días a contar del siguiente de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, pudiendo conocerlo y con plazo común para presentar reclamaciones o alegaciones contra el mismo.

En Riaz a 27 de Junio de 1995

EL ALCALDE PRESIDENTE
Fdo.: D. Domigno Gómez



SEGUNDO ANIVERSARIO

Concha Albertos Gil

Que falleció en Segovia, el día 3 de julio de 1993

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S.S.

D. E. P.

La misa que tendrá lugar hoy día 3, a las 8,15 de la tarde en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Su padre, D. Fernando Albertos Redondo; hermanos, Fernando, Maruja, Rosa y Manuel Albertos Gil, sobrinos, tíos y demás familia,

Agradecerán la asistencia.

SSANGYONG MUSSO CON MOTOR MERCEDES



Desde 3.795.000 pts.

P.V.P. recomendada. Puntuación y Balcón.
I.V.A. transporte e impuesto de matriculación incluidos.

AIRE ACONDICIONADO GRATIS

Ya puedes disfrutar de la potencia del motor Mercedes Benz OM 602 diesel del Musso, tan fresco como en el mes de Diciembre.

Porque ahora y hasta el 31 de Julio, el SsangYong Musso viene con aire acondicionado gratis.



SSANGYONG

CONRAUTO, S.L. Via Roma, 5. SEGOVIA. Telf.: 42 13 58. TALLERES VIMAR.
Ctra. La Coruña, Km. 64,300. SAN RAFAEL. SEGOVIA. Telf.: 17 16 88/17 22 94.

Oferta conjunta de Interned y su Red de Concesionarios. Oferta válida hasta el 31/7/95.

INTERNED, S.A. C/URBAN CENTRAL, Avda. Industrial, 20 Bis. Edificio anexo. Telf. 2011 16 46. 20 40 00 S.A. UNICIN S.A. Madrid

EURO CREDITO

Hospitalizadas 17 personas en Japón por inhalación de humos

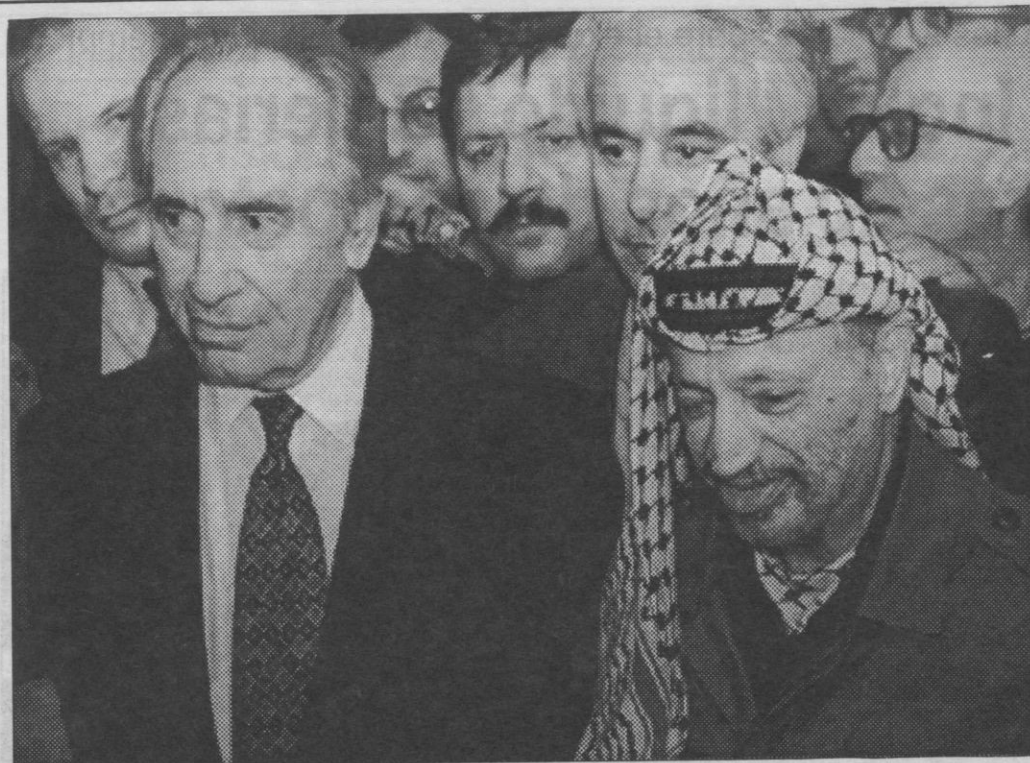
Tokio (Efe).— Diecisiete personas fueron hospitalizadas ayer, domingo, tras la inhalación de humos extraños en la estación de Kamioka, vecina a Yokohama, informaron los bomberos.

Este es el último de una serie de incidentes vinculados a emanaciones tóxicas en los transportes públicos de Tokio y regiones vecinas desde el atentado perpetrado el pasado marzo en el metro tokiota con gas sarín, en el que murieron doce personas y más de 5.000 sufrieron intoxicaciones.

Los principales sospechosos son los dirigentes de la secta "Aum Shinrikyo", la Verdad Suprema; dirigidos por el gurú Shoko Asahara, quien que se encuentra encarcelado acusado de asesinatos indiscriminados.

Por otro lado, un miembro de la secta reconoció haber intentado un ataque con gas sarín contra el jefe de la secta "Soka Gakkai", Daisaku Ikeda, a principios del año pasado, informó hoy, domingo, la Policía japonesa.

Tomomitsu Niimi, "ex ministro de Asuntos Interiores" del culto ahora arrestado bajo acusación de asesinato por el atentado en el metro de Tokio, confesó haberse infiltrado en un edificio donde Ikeda tenía previsto pronunciar un discurso con la intención de lanzar gas sarín. Sin embargo, el aparato con el que tenía previsto llevar a cabo la acción no funcionó y el propio Niimi resultó intoxicado con el gas, por lo que tuvo que ser hospitalizado. La "Verdad Suprema" considera al grupo religioso "Soka Gakkai" un enemigo y denunció a Ikeda por "haber vendido su alma al diablo".



Peres y Arafat tras la reunión mantenida ayer.

TELEFOTO EFE

Ambos líderes reanudarán hoy las conversaciones

Peres y Arafat difieren sobre el repliegue militar en Cisjordania

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Simón Peres, y el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Yasser Arafat, acabaron ayer las conversaciones sin alcanzar un acuerdo para el repliegue militar israelí de las ciudades palestinas de Cisjordania con vistas a su autonomía.

Erez (Gaza) (Efe).— Después de ocho horas de conversaciones, ambos líderes abandonaron las negociaciones sin haber logrado el objetivo en la fecha límite del 1 de julio para la firma de dicho acuerdo, señalaron fuentes palestinas. Contrariamente a lo previsto, Peres y Arafat no hicieron declaraciones después de haber permanecido reunidos en una base militar israelí situada en el paso de Erez, entre Gaza

autónoma e Israel.

El centro de las divergencias, informó a la prensa el ministro de Energía, Gonén Seguev, está en el control de las carreteras y en las zonas campesinas, donde hay unas 450 aldeas palestinas y 143 asentamientos judíos a los que tendrá que proteger el ejército israelí una vez que se repliegue a nuevas bases y durante los cinco años de la autonomía provisional palestina.

El ejército israelí exige el control exclusivo de esas zonas sub-urbanas, y se niega a patrullajes conjunto de las carreteras con fuerzas de seguridad palestinas, dijeron fuentes de la ANP.

En cuanto a las negociaciones con Siria, fuentes del Consejo de Ministros israelí, informaron a la prensa de que Shájak expresó la necesidad de una "mayor flexibilidad" de parte de Siria, que exige la devolución total del Golán a cambio de un tratado de paz. Shájak dijo que "las conversaciones fueron serias pero no logramos el menor progreso para un acuerdo".

El Papa insta al respeto de las minorías en el Estado de Eslovaquia

Kosice (Eslovaquia), (Efe).— El Papa Juan Pablo II instó ayer al respeto a los derechos y deberes de las mayorías y las minorías que constituyen la actual Eslovaquia. Al mismo tiempo, aprovechó la canonización de tres sacerdotes, del siglo XVII, de tres diversas nacionalidades, para apelar a la reconciliación entre los pueblos de Centroeuropa.

El problema de fondo de la guerra de los Treinta Años -que causó enfrentamientos entre las diversas confesiones religiosas, con un sangriento balance de víctimas inocentes, fue el de la convivencia de las nacionalidades, bajo un "paraguas" común, el Imperio, que no supo respetar los derechos de las minorías. La Iglesia Católica estaba aún lejos de la declaración de libertad religiosa, del concilio Vaticano II, y de la aceptación concreta de la diversidad de culturas, y no supo reivindicar, en el siglo XVII, la defensa que ahora hace de los derechos de las mayorías y minorías étnicas, a la libertad, comenzando por la de conciencia y religión.

Juan Pablo II se apoyó en la canonización de un croata, un polaco y un húngaro, para hacer este llamamiento al respeto recíproco entre las nacionalidades o etnias. "Los tres nuevos santos pertenecían a naciones diversas, pero compartían la misma fe, y a partir de ella supieron afrontar unidos incluso la muerte", dijo el Papa, añadiendo su deseo de que "su ejemplo reavive un empeño de recíproca comprensión y refuerce entre los eslovacos y las minorías húngaras los lazos de amistad y colaboración".

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
6,02 (1)	6,16	8,13	5,55 (1)	7,38	7,51
8,02 (2)(5)	8,16	10,05	6,55 (1)	8,38	8,51
10,02 (2)	10,16	12,10	8,55 (2)	10,38	10,52
12,02 (2)	12,16	14,06	10,55 (2)	12,38	12,52
14,02 (2)	14,16	16,06	12,55 (2)(3)	14,38	14,51
15,02 (1)	15,16	17,15	14,55 (2)(4)	16,38	16,51
16,02 (2)	16,16	18,01	16,55 (2)	18,38	18,52
18,02 (2)(6)	18,16	20,14	18,55 (2)	20,38	20,52
20,02 (2)	20,16	22,04	20,55 (2)	22,38	22,52

(1) De lunes a viernes. • (2) Diario. • (3) Efectúa parada en Tablada sábados y domingos. • (4) Efectúa parada en Gudillos y Tablada. • (5) Efectúa parada sábados y domingos en Tablada (9,29) y Gudillos (9,35). • (6) Efectúa parada en Gudillos (19,35).

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (19,30 sólo hasta CUELLAR). Domingos y festivos: 11,00 y 19,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00, 11,00, 13,30, 15,00, 17,00, 18,30 (7,50 sólo desde CUELLAR). Domingos y festivos: 9,00 y 17,00.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,00 **	7,45 **	8,30 •
6,45 **	8,30 •	9,30 **
7,45 **	9,30 **	11,30 **
8,30 •	10,30	13,30 **
9,30 **	11,30 **	15,15 **
10,30	12,30 **	16,15
11,30 **	13,30 **	18,00 **
12,30 **	15,15 **	19,00 **
13,30 **	16,15	20,00
14,30 •	18,00 **	22,00 **
15,15 **	19,00 **	
16,15	20,00	
18,00 **		
19,00 **		
20,00		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

MADRID-SEGOVIA

Lunes a viernes Laborables	Sábados Laborables	Domingos y festivos
6,30 **	8,30	8,30
7,30 **	10,00 **	10,00 **
8,30	11,00	11,00
10,00 **	12,00 **	12,00 **
11,00	13,00 **	15,00
12,00 **	14,00 **	17,00 •
13,00 **	15,00	18,00 **
14,00 **	17,00 •	20,00 **
15,00	18,00 **	21,00 **
16,00 **	19,30	22,15 •
17,00 •	21,00 **	
18,00 **	22,15 •	
19,30		
21,00 **		
22,15 •		

** Expediciones directas.

• Expediciones semidirectas con paradas en San Rafael, Otero y Revenga.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 18,00. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Lunes a viernes: 9, 14, 18. Viernes: 20,30. Sábado: 9,14. SALAMANCA-SEGOVIA. Lunes a viernes: 8,30, 13,30, 17,30. Sábados: 8,30. Venta de billetes: Zamora, Benavente, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80.
Plaza Oriental: 42 02 58.
Avenida Fernández
Ladreda: 43 66 81.
Radio Taxi: 44 50 00.

El subsecretario de la ONU se mostró decepcionado por los atentados contra civiles

Al menos trece muertos y 75 heridos en los ataques serbios contra Sarajevo

El ministerio de Sanidad de la República de Bosnia ayer, domingo, que en las últimas 24 horas han muerto en zona gubernamental, mayoritariamente musulmana, 13 personas y otras 75 han resultado heridas por la artillería serbobosnia.

Belgrado (Efe)—El portavoz de las "Fuerzas de Protección de la ONU", Guy Vinet, informó que en un ataque de cohetes contra Hrasnica, suburbio meridional de Sarajevo, resultaron heridos dos cascos azules, al derribarse dos edificios, con un número todavía desconocido de víctimas.

Según la agencia serbobosnia de noticias "Srna", una persona resultó muerta en los barrios de Sarajevo controlados por los serbobosnios y otras dos en Brcko, al norte de Bosnia, víctimas de la artillería de la frontera Croacia, situada del otro lado del río Sava.

"Cascos azules" franceses de las fuerzas de paz han replicado al ataque serbobosnio contra 15 transportes blindados galos que se desplazaban por la carretera del Igman, único acceso enteraabierto a Sarajevo. El coronel Guy Vinet precisó que, antes de responder al ataque, los franceses lanzaron una granada de humo.

Los negociadores internacionales, el noruego Torvald Stoltenberg, de la ONU, y el sueco Carl Bildt, de la Unión Europea, han concluido su estancia en Belgrado y se dirigieron ayer a Zagreb. Tratan, según los observadores, de que Croacia mantenga la calma y no envíe tropas a Bosnia en ayuda de los croatobosnios, para que el conflicto no



Los serbobosnios siguen bombardeando Sarajevo en represalia por la ofensiva bosnia.

TELEFOTO EFE

se generalice con una respuesta similar de Serbia y se extienda por los Balcanes.

Los representantes de la ONU en la capital Bosnia enviaron el sábado una misiva al general jefe de los serbobosnios, Ratko Mladic, pidiéndole que respete Sarajevo, ciudad donde están pereciendo desde hace tres semanas una media diaria de 5 personas.

En el enclave de Bihac, 350 kms al noroeste de Sarajevo, prosiguen los combates entre el Quinto Cuerpo del ejército gubernamental, musulmán en su mayoría, y las fuerzas del caudillo musulmán local proserbio, Fikret Abdic, apoyado por la artillería de los serbios de Bosnia y de Croacia.

Los partidarios de Abdic tra-

tan de tomar la ciudad de Bihac, capital del enclave del mismo nombre, avanzando por la carretera Vrnograc-Buzim, desde su baluarte de Velika Kladusa, situado en la raya fronteriza de Bosnia con la zona de Croacia en poder de los rebeldes serbios de Krajina.

Decepción

Por otro lado, Alvaro de Soto, subsecretario de las Naciones Unidas, se mostró decepcionado ayer, domingo, en Sarajevo por los ataques contra los objetivos civiles en la capital bosnia. Los asediados serbobosnios siguen bombardeando Sarajevo, produciendo 5 víctimas al día, en represalia por la ofensiva que el Ejército bosnio, de mayoría musulmana, inició el

pasado 16 de junio para romper el cerco de la capital.

Tras entrevistarse ayer en Sarajevo con Hasan Muratovic, ministro bosnio encargado de relaciones con las Fuerzas de Protección de la ONU (UNPROFOR), De Soto declaró que no funciona el concepto de las zonas de seguridad ni de la zona de exclusión armamentista en torno a Sarajevo. Trata de un problema complejo que no ha podido ser solucionado durante la reunión celebrada ayer en la capital bosnia.

En febrero de 1994, el Consejo de Seguridad de la ONU y la OTAN impusieron una zona de exclusión de armamento pesado en un radio de más allá de 20 kilómetros alrededor de Sarajevo.

Clinton apoya la fuerza de intervención rápida

El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, reiteró su apoyo a la fuerza de intervención rápida para Bosnia, en una carta a los líderes republicanos del Congreso en la que afirma que actúa en interés de Estados Unidos.

El jefe de la mayoría republicana del Senado, Robert Dole, y presidente de la Cámara de Representantes, Newt Gingrich, escribieron el pasado jueves al presidente para quejarse por la decisión de Clinton de aprobar, sin consultar con ellos, una ayuda de 15 millones de dólares para la fuerza de intervención.

Fondos del Pentágono

Clinton recurrió a fondos del presupuesto del Pentágono para liberar esa ayuda inmediata en vez de pedir un presupuesto adicional al Congreso. Los 15 millones son sólo una parte de la contribución que piensa aportar Estados Unidos.

En su respuesta a los dos políticos, Clinton explicó que si la misión de la ONU en Bosnia se retira, Estados Unidos corre el riesgo de tener que intervenir más en la ex Yugoslavia.

"Por ello creo que mi decisión va en interés de Estados Unidos", concluye el presidente en la carta difundida ayer por la Casa Blanca.

Clinton subraya también que son los demás aliados quienes asumirán las mayores cargas y riesgos en la operación bosnia.

Estalla un coche bomba en casa del vicepresidente del Congreso peruano

Lima (Efe).— La banda maoísta Sendero Luminoso hizo estallar un coche bomba junto a la casa del vicepresidente del Congreso de Perú, Víctor Joy Way, en la continuación de una serie de atentados que comenzó en junio pasado. El atentado, que dejó seis heridos, dos de ellos graves, se produjo las primeras horas de esta madrugada, mientras se celebraba en la casa una fiesta organizada por las hijas del legislador, que había salido de la casa momentos antes del accidente, junto con su esposa, para cenar en un restaurante.

Los heridos graves son un hombre y su hija que fueron alcanzados por la onda expansiva de la explosión cuando pasaban cerca del lugar, a bordo de un automóvil. Los otros cuatro heridos son dos agentes de seguridad y dos asistentes a la fiesta.

El estallido derrumbó el muro perimetrico de la residencia y causó además destrozos en la parte frontal de la casa, ubicada

en el distrito limeño de La Molina, donde los terroristas provocaron un apagón local antes de cometer el atentado.

Al llegar a su casa y ver lo sucedido, Joy Way, líder de la coalición de gobierno Cambio 90-Nueva Mayoría, declaró que seguirá en la lucha contra el terrorismo y que no se dejará amedrentar. "Si este es el costo de la lucha por pacificar a mi país, yo lo asumo", afirmó.

Segundo ataque

El coche bomba detonado contra el legislador es el segundo ataque de esa naturaleza cometido por Sendero Luminoso en poco más de un mes, en la capital peruana. El anterior fue lanzado contra el hotel-casino "María Angola", del distrito limeño de Miraflores, y causó la muerte de cuatro personas, entre ellas dos agentes de seguridad que trataron de repeler la agresión.

Ese ataque marco al parecer

el comienzo de una aparente ofensiva terrorista de Sendero Luminoso, pues la semana pasada fueron asesinados, en otros dos atentados, un dirigente sindical y dos soldados que cuidaban la casa de un general, también en Lima.

Las acciones subversivas han continuado pese a que las fuerzas de seguridad han capturado recientemente a varios miembros de esa banda, entre ellos a varios cabecillas importantes, como Margie Clavo y seis dirigentes del "comité regional norte" de Sendero. En una de esas capturas se encontró una directiva "senderista" en la que se descubrió que los dirigentes de la banda habían acordado atacar el hotel "María Angola", asesinar a varios policías y militares y atacar contra un alto dirigente del gobierno.

El ataque a la casa de Joy Way supone al parecer el cumplimiento del último punto de ese acuerdo de los terroristas.

El diálogo de paz en Chechenia, en punto muerto ante las disputas por el futuro político de Dudayev

Grozni (Rusia), (Efe).— El diálogo de paz en Chechenia entró ayer, domingo, en un punto muerto por las desavenencias entre las partes enfrentadas sobre el futuro político del líder chechen, Yojar Dudáyev, al que la oposición chechena pro rusa exige que no se presente a las próximas elecciones.

Fuentes de la delegación negociadora rusa declararon que las conversaciones se hundieron en "un verdadero callejón sin salida" cuando los delegados del Gobierno títere impuesto por el Kremlin en Chechenia demandaron que el general Dudáyev se comprometiera, por escrito, a no presentarse como candidato a los comicios previstos para el 5 de noviembre.

De acuerdo con esas fuentes, que solicitaron el anonimato, la demanda partió de Umar Avturjánov, presidente del Comité de Concordia Nacional de Chechenia y uno de los acérrimos ene-

migos del presidente de la disidente república norcaucásica.

Otro factor que encasquilló las conversaciones fue la insistencia de la delegación rusa de que el presidente rebelde estampara su firma en el documento que contempla la denominada "opción cero" propuesta por Moscú, según reconoció el jefe negociador ruso, Viacheslav Mijailov.

Las discrepancias sobre el futuro político de Dudáyev llevaron a los negociadores a retirarse de la mesa de diálogo, con el propósito de efectuar consultas y reanudar hoy, lunes, las conversaciones, afirmó Mijailov.

La delegación del Gobierno ruso en las negociaciones que se celebran desde hace dos semanas en Grozni, capital de Chechenia, persigue que los hombres de Dudáyev no sólo den su beneplácito verbal a la "opción cero", sino que también su dirigente asiente por escrito.

BALONCESTO

Alberto Herreros volvió a ser el mejor argumento ofensivo de la selección

82-75. España cerró su última puerta olímpica tras perder con Italia

España cedió la quinta plaza del Campeonato de Europa a Italia y cercenó la recóndita esperanza de asistir a los Juegos Olímpicos de Atlanta si los embargos de Naciones Unidas contra Yugoslavia privasen a la escuadra "plavi" de su pasaporte para los Estados Unidos.

Atenas (Efe).— Eminente-mente defensivo, el encuentro se definió en la brega para recortar los recursos contrarios por encima de la libertad ofensiva o la creatividad. Ettore Messina dispuso de su banquillo con criterio y planteó situaciones que los jugadores españoles no resolvieron, sobre todo en la primera mitad, cuando su motivación camino por detrás de la italiana.

La mejora posterior chocó con la consistencia de Italia y la selección rubricó una clasificación que no conocía desde Turín '79. Desde entonces el equipo nacional siempre había estado por encima de la sexta posición.

De entrada, Messina encargó a Claudio Coldebella defender a Alberto Herreros y puso a Vincenzo Esposito con Nacho Rodríguez, intercambiando las asignaciones lógicas entre bases y escoltas. Además, situó a Gregor Fucka en la posición de cinco y a Carera con Alfonso Reyes para explotar las dificultades del pivó barcelonista frente a hombres rápidos y contrarrestar la fuerza del poste del Unicaja.

Coldebella no encontró el sitio con Herreros, cometió su tercera personal muy pronto (m.8), y fue reemplazado por Ferdinando Gentile, pero Mes-

sina sostuvo su planteamiento defensivo, así que el base se emparejó con el escolta. El estudiantil fue, una vez más, el mejor argumento ofensivo de España, con trece puntos en la primera mitad, aunque acabó este periodo con tres personales (m.19) —dos protestadas por los técnicos—.

Flojo ataque español

El ataque español no se desenvolvió con ligereza. Rodríguez pidió el cambio a los doce minutos (22-18), incorporándose Pablo Laso. El madridista trató de aportar velocidad para desvanecer el balance defensivo sin éxito. Los italianos no sólo frenaron bien la culminación de los contragolpes, sino que atacaron mejor pese a la incorporación de Antonio Martín.

Ricardo Pittis despidió el primer tiempo con un triple (42-34) que cerraba un parcial de 9-2. El alero del Benetton Treviso engatilló el aro español otras cuatro veces en los cinco primeros minutos del segundo periodo, dos desde la línea de tres puntos y con un par de cestas dobles, cuando Italia había marcado trece puntos de diferencia (47-34).

Inmediatamente, Lolo Sainz devolvió a Ferrán Martínez y a Herreros al campo, dando paso también a Alberto



La selección española no pudo lograr la quinta plaza. TELEFOTO EFE

Angulo para taponar a Pittis y, al minuto siguiente, a José Luis Galilea como baza de choque para cambiar el ritmo con una pesada desventaja (58-43 m.28). El jugador del Zaragoza asumió la carga de tiros importantes —siete puntos entre el 27 y el 31—, pero Stefano Rusconi impedía el acercamiento español.

Herreros se sumó a Angulo, transformó nueve tantos consecutivos, asistió debajo del aro a Alfonso Reyes, el mejor rebotador español, y la selección entró en el partido (69-63 m.36). Italia vadeó esos instantes positivamente ante el aro de los españoles, combatiendo en la última presión, y un puesto por debajo de su último Europeo.

Sainz: "Habrá cambios para el Europeo '97"

Atenas (Efe).— Lolo Sainz, seleccionador español de baloncesto, pretende mantener la renovación emprendida tras el Mundial de Canadá dentro del equipo nacional en los dos años que faltan antes de que la Federación Catalana organice el Europeo '97, para el que anunció "nuevos cambios" en España, que contará con algunos de los actuales internacionales y seguirá activa en ese periodo.

"Claro que habrá cambios, está claro que sí. Precisamente pensando en el Europeo '97 hemos empezado una renovación que me gustaría completar cuando lleguemos allí. No hay demasiados jugadores altos, pero daremos a jóvenes que están en condiciones de progresar y estarán algunos de los jugadores que han venido a Atenas", adelantó el técnico.

Sainz, quien calificó de "irreprochable" el triunfo de Italia en el partido por el quinto puesto del Europeo '95, aclaró que el cuerpo técnico seguirá trabajando como hasta ahora. "Dentro de mis responsabilidades en la Federación no se me ha contratado sólo como técnico, sino como seleccionador, y seré responsable total y absoluto de los jugadores, aunque hay un proyecto que involucra a todos los estamentos del baloncesto", indicó.

"La selección trabajará y se elegirá gente y menos conocida porque tendremos fechas disponibles en noviembre, octubre y febrero. La ACB (Asociación de Clubes de Baloncesto) nos lo permite y esto es una buena noticia. En estos momentos tengo las mismas responsabilidades porque sería un poco absurdo que no seleccionara yo a los jugadores con los que voy a trabajar", explicó Lolo Sainz.

AUTOMOVILISMO

Schumacher logró el cuarto triunfo de la temporada en el Gran Premio de Francia

Magny-Cours (Francia) (Efe).— El piloto alemán Michael Schumacher (Benetton B195 Renault) logró ayer su cuarto triunfo de la temporada, al imponerse en el Gran Premio de Francia, séptima prueba del Campeonato del Mundo de Fórmula Uno, en el que ahora cuenta con una ventaja de 11 puntos sobre el británico Damon Hill (Williams FW17 Renault), segundo en la carrera de ayer.

La victoria, segunda consecutiva en Francia, la consiguió de una forma más sencilla de lo que esperaba, ya que la oposición de Damon Hill, inalcanzable en los entrenamientos, solo duró prácticamente el primer tercio de carrera.

Damon Hill, que hizo patinar demasiado sus ruedas traseras en la salida, a duras penas pudo conservar su primer puesto al llegar a la primera curva y, pre-

sionado constantemente por Schumacher, su ventaja no llegó a superar el medio segundo mientras se mantuvo en cabeza de la prueba, que fueron 22 vueltas, hasta que se detuvo a repostar y cambiar neumáticos.

Schumacher, que había parado en boxes dos vueltas antes, se instaló en primera posición y su ventaja de ocho segundos —una vez más los mecánicos de Benetton batieron a los de Williams en el repostaje— no cesó de incrementarse hasta cruzar la línea de meta con medio segundo de ventaja sobre su rival, inalcanzable en entrenamientos y fácilmente descolgado en carrera.

La única incertidumbre de Schumacher, como del resto de los pilotos, vino de las nubes amenazadoras de lluvia, que descolgaron algunas gotas de agua poco después de media carrera, lo que retrasó la segunda



Hill, Schumacher y Coulthard, en el podio de París. TELEFOTO EFE

parada, para ver que tipo de neumáticos montaban, si de lluvia o seco. La pista no llegó a mojarse de forma significativa y los que confiaban en la aparición del líquido elemento para remontar posiciones, vieron como estas se

desvanecían. En su debut en el complicado circuito de Magny Cours, el escocés David Coulthard (Williams FW17 Renault) lograba la tercera posición, no sin antes haber tenido que resistir en las últimas vueltas los ata-

ques del británico Martin Brundle, al volante de un Ligier JS41 Mugen Honda, con un coche perfectamente puesto a punto, ya que ayer corría en su circuito de pruebas, situado a pocos metros de fábrica.

CICLISMO.— TOUR'95

El corredor del Castorama, Jacky Durand, sigue al frente de la general

Fabio Baldato ganó la primera etapa y evitó el liderato del francés Jalabert

El italiano Fabio Baldato, del MG, se adjudicó al "sprint" la primera etapa del octogésimo segundo Tour de Francia de ciclismo, disputada ayer entre Dinan y Lannion con un recorrido de 233,5 kilómetros, en el que invirtió un tiempo de cinco horas, 49 minutos y 18 segundos

Lannion (Francia) (Efe).— Baldato derrotó en una aceleración final en subida al francés Laurent Jalabert (ONCE), que, debido al sistema de bonificaciones vigente hasta la séptima etapa —veinte, doce y ocho segundos en meta y seis, cuatro y dos en los "sprints" especiales—, se quedó a sólo siete de arrebatarse el liderato al francés Jacky Durand (Castorama), ganador del aguado prólogo del sábado en Saint Briec.

La etapa comenzó de nuevo con el sabor de la lluvia bretona y sin la presencia del inglés Chris Boardman (Gan), doble campeón del mundo —de contrarreloj y de persecución en pista—, que se convirtió en el primer retirado del Tour'95 tras sufrir una aparatosa caída en el acto inicial de la prueba gala.

Durante los primeros cien kilómetros apenas fue reseñable el primer "sprint" especial bonificable de la carrera, el de Frehel, que se adjudicó el eslovaco Jan Svorada (Lampre), por delante del uzbeko Djamolidine Abdoujaparov (Novell) —tercer clasificado en la etapa— y de Baldato.

Trazado llano

El trazado de la primera jornada era predominantemente llano y los tres puertecillos de cuarta que se ascendieron sólo sirvieron para que el francés Francois Simon (Castorama) se endosase el "maillot" a puntos que acredita al primer clasificado del Premio de la Montaña.

Y a pesar de que estaba canta-



Indurain saluda, al inicio de la etapa, al líder Jacky Durand.

TELEFOTO EFE

da la resolución final al "sprint", el italiano Bruno Boscardin (Festina) aprovechó que la jornada dominical era la de los estrenos en el Tour'95 y se convirtió en el primer fugado de la carrera. Durante poquísimo tiempo.

Más testarudo fue el holandés Erik Dekker (Novell), que saltó en el 160, llegó a tener dos minutos de ventaja y fue neutralizado a veinte para la llegada.

Al principio tiró el Castorama, con el fin de conservar el liderato de Durand, pero después tomaron la responsabilidad los hombres del Mercatone-Saeco, que ansiaban un triunfo de su estrella, el italiano Mario Cipollini, y los del Lotto, que buscaban el triunfo del belga Wilfried Nelissen.

Indurain

El español Miguel Indurain, que persigue su quinta victoria

consecutiva en la prueba más importante del calendario internacional, estuvo muy atento en una jornada en la que se prodigaron las caídas —tocaron asfalto, entre otros, su compañero Carmelo Miranda y Herminio Díaz Zabala (ONCE)— y en los últimos kilómetros se colocó en los puestos de cabeza, escoltado en gran parte de los tramos finales por Marino Alonso.

Cipollini y sus compañeros debieron de anteponer otro tipo de lecturas a la del libro de ruta. Y algo parecido les sucedió a los hombres del Lotto. No les compensó el trabajo efectuado, ya que el final —último kilómetro en subida— no coincidía con las características de sus jefes de filas.

Sin embargo, le iba como anillo al dedo a Jalabert, que si hubiese ganado se habría anotado veinte segundos —en vez de doce— de bonificación. Y en

vez de ser sexto en la general, a siete segundos, hubiese subido al podio a vestir el "maillot" amarillo. Baldato "repitió" el sprint de Calpe de la última Vuelta a la Comunidad Valenciana, en el que Jalabert acabó segundo, y se apuntó su quinto triunfo del año.

El navarro Miguel Indurain concluyó la etapa en undécima posición, con el mismo tiempo que el ganador, cinco puestos por detrás del suizo Toni Rominger (Mapei) y cinco por delante de su compatriota Alex Zuelle (ONCE).

El francés Jalabert lo podrá volver a intentar hoy en el transcurso de la segunda etapa, de 235,5 kilómetros llanos, con una tachuela de cuarta categoría, — el Col de Saint Pever — entre Perros-Guirec y Vitré. En los que Durand vestirá la prenda que él desea capturar.

CLASIFICACIONES

Etapla

1. BALDATO, Fabio (ITA/MG), 5h.49:18.
2. JALABERT, Laurent (FRA/ONCE), m.t.
3. ABDOUJAPAROV, Djamolidine (UZB/Novell), m.t.
4. FERRIGATO, Andrea (ITA/Telekom), m.t.
5. LOMBARDI, Giovanni (ITA/Politi), m.t.
6. ROMINGER, Tony (SUI/Mapei), m.t.
7. MUSEEUW, Johan (BEL/Mapei), m.t.
8. THIBOUT, Bruno (FRA/Castorama), m.t.
9. RIIS, Bjarne (DIN/Gewiss), m.t.
10. GONTCHENKOV, Alexandre (UCR/Lampre), m.t.
11. SIMON, Francois (FRA/Castorama), m.t.
12. INDURAIN, Miguel (ESP/Banesto), m.t.
13. BROCHARD, Laurent (FRA/Festina), m.t.
14. MEJIA, Alvaro (COL/Motorola), m.t.
15. ROBIN, Jean-Cyril (FRA/Festina), m.t.
16. BERZIN, Eugeni (RUS/Gewiss), m.t.
17. ZUELLE, Alex (SUI/ONCE), m.t.
18. TCHMIL, Andrei (UCR/Lotto), m.t.
19. ZABEL, Eric (ALE/Telekom), m.t.
20. BALDINGER, Dirk (ALE/Politi), m.t.

General

1. DURAND, Jacky (FRA/Castorama), 5h.58:18
2. BROCHARD, Laurent (FRA/Festina) a 02
3. LAURENT, Thierry (FRA/Castorama) 02
4. GONZALEZ, Arsenio (ESP/Mapei) 04
5. ANDREU, Frankie (USA/Motorola), 05
6. JALABERT, Laurent (FRA/ONCE) 07
7. THIBOUT, Bruno (FRA/Castorama) 09
8. LEDANOIS, Yvone (FRA/GAN) 13
9. APARICIO, Vicente (ESP/Banesto) 13
10. MAULEON, F. Javier (ESP/Mapei) 18
11. MARIE, Thierry (FRA/Castorama) 19
12. BOUWANS, Eddy (HOL/Novell), 21
13. GOTTI, Ivan (ITA/Gewiss) 21
14. MAURI, Melchor (ESP/ONCE) 22
15. ZUELLE, Alex (SUI/ONCE) 23
16. FERRIGATO, Andrea (ITA/Telekom) 24
17. BALDATO, Fabio (ITA/MG) 25
18. COLOMBO, Gabriele (ITA/Gewiss) 25
19. ROMINGER, Tony (SUI/Mapei) 26
20. MOREAU, Francis (FRA/GAN) 27
23. INDURAIN, Miguel (ESP/BANESTO), 31.

"Esta ha sido mi mejor jugada desde que soy profesional"

Lannion (Francia) (Efe).— El corredor italiano Fabio Baldato, del equipo MG, no podía ocultar su alegría tras vencer en la primera etapa del Tour de Francia 1995, al comentar que de la veintena de triunfos que ya tiene en su palmarés ésta es la más importante, aunque puntualizó que le hubiera gustado ganar un sprint como este en el pasado Giro de Italia.

"El Tour es muy importante, pero yo soy italiano y por ello prefiero una etapa en la mejor carrera italiana que no es otra

que el Giro, pero un triunfo en el Tour tampoco sienta nada mal", dijo Baldato.

El ciclista italiano comentó que la jornada había sido más tranquila de lo esperado y que nunca pensó en ganar.

"Afortunadamente los favoritos lanzaron la carrera y luego los esprinters quedaron relegados a un segundo plano. Lo cierto es que el francés Jalabert me dejó el triunfo en bandeja. No esperaba con esto", indicó el ciclista italiano Fabio Baldato.



Baldato se impuso al sprint en Lannion.

TELEFOTO EFE

Anuncios en

EL ADELANTADO

San Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

ALQUILERES ▼

SE ALQUILA piso amueblado 3 dormitorios muy soleado todo exterior. Telf.: 460087.

ALQUILIO piso amueblado. Teléfono: 421223.

ALQUILIO sin traspaso restaurante pie carretera. Olmedo (Valladolid) nuevo, magníficamente instalado. (91) 5750110.

ALQUILIO piso amueblado por dos meses o todo el año. 50.000. Teléfonos: 424311-431915.

ALQUILIO casa con jardín en San Marcos. Teléfono 91/8599558.

ALQUILIO local para oficina o despacho profesional. Teléfono 91/8599558.

SE ALQUILA piso, 3 dormitorios, con calefacción. Las Nieves, 50.000 pts. Teléfono: 437537.

SE ALQUILA piso. C/ Juan Bravo nº 20 (ático derecha) Calle Real. Se compone de: Salón comedor con chimenea, dormitorio de matrimonio, dormitorio individual, cocina amueblada, baño completo, cuarto trastero. Con o sin muebles. Superficie aproximadamente 115 m² útiles. Contactor: Teléfono 436611 (horas de oficina).

ALQUILIO piso amueblado. José Zorrilla. Teléfono: 580728.

SE ALQUILA piso en Alicante meses de julio y agosto también por quincenas. Teléfonos: 171089 y 171753.

Superlinea SOL

SE ALQUILA PISO, Excelente Ocasión, Calle Real, nivel, lujo, 2 dormitorios, 90 m², calefacción individual, exterior por completo, excelente apartamento REF: 124

(44 43 32)

Superlinea SOL

SE ALQUILA PISO, Zona Santa Eulalia, 3 dormitorios, 110 m², con garaje, calefacción central, zona jardín, parquet, armarios empotrados REF: 102

(44 43 32)

Superlinea SOL

SE ALQUILA PISO, 45.000 pts, 89 m², ideal para persona joven, muy céntrico, oportunidad REF: 123

(44 43 32)

Superlinea SOL

SE ALQUILA PISO, Zona Plaza Mayor, 60.000 pts, alto nivel construcción, 3 dormitorios, 100 m², todo el exterior REF: 133

(44 43 32)

Superlinea SOL

SE ALQUILA LOCAL, Extraordinaria Ocasión, San Lorenzo, perfectamente instalado, como bar, también opción compra, 120 m² REF: 155

(44 43 32)

Superlinea SOL

SE ALQUILA LOCAL, En edificio nueva construcción, ideal para cualquier negocio, 120 m², todos los permisos REF: 112

(44 43 32)

Superlinea SOL

SE ALQUILA LOCAL, Ocasión Inmejorable, Muerte y vida, 100.000 pts, 150 m², dos plantas REF: 135

(44 43 32)

Superlinea SOL

SE ALQUILA LOCAL, Principio José Zorrilla, en zona inmejorable, 150.000 pts/mes, 120 m², excelente fachada, ideal para comercio REF: 185

(44 43 32)

MANSINO: Alquila piso. Tfn.: 443031. 1 dormitorio. San Cristóbal. Garaje, trastero, jardín privado.

MANSINO: Alquila piso Tfn.: 443031. 2 dormitorios, Calle Real. Cocina amueblada, 4 balcones a la calle.

MANSINO: Alquila piso. Teléfono 443031. 2 dormitorios, José Zorrilla. Amueblado.

MANSINO: Alquila piso. Tfn.: 443031. Atico 2 dormitorios. C/Roble. Amueblado.

MANSINO: Alquila piso. Tfn.: 443031. 3 dormitorios, San Lorenzo. Amueblado, económico.

MANSINO: Alquila piso. Tfn.: 443031. 3 dormitorios, zona Via Roma. Totalmente amueblado.

MANSINO: Alquila piso. Tfn.: 443031. 3 dormitorios, zona Fernández Ladreda. 2 baños, seminuevo.

MANSINO: Alquila piso. Tfn.: 443031. 3 dormitorios, José Zorrilla. Totalmente amueblado.

MANSINO: Alquila piso. Tfn.: 443031. 3 dormitorios, Obispo Quesada. Amueblado, económico.

MANSINO: Alquila piso. Tfn.: 443031. 3 dormitorios, José Zorrilla. 2 baños, trastero, a estrenar.

ENSEÑANZAS ▼

LOGOS. Contabilidad. Grupos de iniciación. Superintensivos. Clases de recuperación y apoyo. Expertos en FP, UNED, Graduado Social, Empresariales. Resultados. LOGOS. José Zorrilla, 5 Telf.: 435613.

LOGOS. Recuperaciones. EGB, BUP, FP, COU. Grupos muy reducidos.

LOGOS. Mecanografía audiovisual. Clases individualizadas.

LOGOS. Inglés. Clases de apoyo y avanzadas.

LOGOS. EGB. Información directa a los padres.

LOGOS. José Zorrilla, 5 Telf.: 435613.

PARTICULAR Inglés todos los niveles. Grupos reducidos. 437066.

INGLES, todos los niveles. Teléfono: 429799.

LICENCIADA, clases EGB. Teléfono 429799.

ESTUDIANTE de 5º de Matemáticas da clases de Matemáticas, Física y Química, BUP, COU y FP y Matemáticas todos los niveles de carreras técnicas y superiores, grupos reducidos amplia experiencia. Teléfono: 426814.

CURSILLO de verano en Academia Nobel: EGB, BUP y COU. Ciencias, letras e idiomas. Independencia, 9. Teléfono 426915. Comienzo de clases el día 3 de Julio.

COMPRAS ▼

SI DESEA vender su vivienda. MANSINO INMOBILIARIA se la compra. Teléfono 443031.

COMPRAMOS: Monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones. Antiguos. DOBLON. 435109.

Superlinea SOL

COMPRO PISO, 5 dormitorios, céntrico. No importa precio. (44 43 32)

Superlinea SOL

ALQUILIO CHALET alrededores, adosado o individual, con pequeño patio o jardín. (44 43 32)

Superlinea SOL

ALQUILIO APARTAMENTO 1 ó 2 dormitorios. Hasta 60.000 pts/mes. (44 43 32)

IMPAGADOS ▼

CC-BROS EL ZORRO. Nivel Nacional. Teléfonos: 983/357611-354887.

TRABAJO ▼

SE OFRECE pastor casado. Teléfono: 490344.

SE NECESITA técnico maquinaria hostelería. (942) 676150.

SE NECESITA ayudante de barra. Teléfono: 434807.

SE NECESITAN distribuidores para Segovia y provincia, ingresos aproximados 350.000 pesetas netas. Interesados llamar Telfs.: 93/4539865 y 93/4539052.

SE NECESITA jefe de cocina. Teléfono: 460902.

SE NECESITA oficial de 1º albañil para jornada completa. sueldo convenir. Teléfono: 440276 (de 8 a 10 noche).

TRASPASOS ▼

Superlinea SOL

SE TRASPASA LOCAL, Calle Rancho, 3.000.000 pts y renta muy interesante, en funcionamiento, 85 m², escaparate estupendo, bien instalado, ideal para cualquier comercio REF: 136

(44 43 32)

Superlinea SOL

SE TRASPASA LOCAL, Buena Ocasión, Zona Plaza Mayor, muy alto nivel, 180 m², totalmente exterior, instalado fenomenalmente REF: 111

(44 43 32)

Superlinea SOL

SE TRASPASA LOCAL, Estupenda Ocasión, Zona Acueducto, establecimiento hostelería, muchas facilidades, 350 m², magnífica instalación REF: 138

(44 43 32)

Superlinea SOL

SE TRASPASA LOCAL, Estupenda ocasión, hostelería, Avda Jose Antonio, calidades primer nivel, inmejorablemente instalado, aire acondicionado, por no poder atender REF: 161

(44 43 32)

VENTAS ▼

VENDO chalet con parcela en Torrecaballeros. 4 dormitorios, dos cuartos baño y aseo. Teléfono: 437200.

VENDO ático 200 m². José Zorrilla. Salón 50 m². A estrenar ¡Ocasión! Telfs.: 443033-441343.

VENDO apartamento en José Zorrilla. A estrenar. Telfs.: 443033-441343.

VENDO 2 casas unifamiliares 140 y 170 m². Útiles. Jardín privado, garaje. Parquet, mármol. Muy buenas calidades. Telfs.: 443033-427432.

OCASION. Por traslado, vendo apartamento San Cristóbal 60 m². Cocina amueblada, garaje, terraza, calefacción individual. Bonitas vistas 7.500.000. Telfs.: 427432-441343.

VARIOS ▼

SINGER. Máquinas de coser. Electrónica Ruiz Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

AGENCIA Cantabria. 942-612798. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel nacional.



SOL VENDE PISO, Estupendo apartamento en construcción, frente enlosado de la catedral, 60 m², facilidades REF: 197

SOL VENDE PISO, Oportunidad, San Lorenzo, 2 casas 180 y 165 m², terrazas sensacionales, con garaje, duplex, fantásticas habitaciones, mucho sol, magníficas calidades, preciosas

SOL VENDE PISO, Increíble Oportunidad, Junto a José Zorrilla, calidad, 14.200.000 pts, 3 dormitorios, terraza estupenda, muchísimo sol REF: 149

SOL VENDE PISO, Viviendas Taray, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción central, todo exterior REF: 160

SOL VENDE PISO, Calidad, Calle Riza, 3 dormitorios, 90 m², garaje opcional, exterior completamente, parquet, armarios empotrados REF: 163

SOL VENDE PISO, Sensacional Ocasión, Calle Roble, calidad de construcción, 12.500.000 pts, con trastero, completamente exterior

SOL VENDE PISO, Inmejorable Ocasión, 9.400.000 pts, señorial, gran lujo, 1 dormitorio, fabulosamente soleado, armarios empotrados, Fabulosa terraza de 20 m² con vistas a Segovia

SOL VENDE PISO, Oportunidad Increíble, Zona Mirasiera, 11.000.000 pts, 80 m², extraordinaria terraza, con trastero, vistas únicas, gran cocina

SOL VENDE PISO, Construcción de calidad, C/Independencia, 110 m², grandes terrazas, con trastero, parquet, 20.000.000 pts, armarios empotrados REF: 180

SOL VENDE PISO, Gran calidad construcción, 5 dormitorios, 2 baños, exterior, garaje, trastero, parquet, muy buena zona

SOL VENDE PISO, Ocasión Fabulosa, Zona Plaza Mayor, lujo superior, con garaje, calefacción central, exterior completamente, precioso jardín, a estrenar único, 12.500.000 pts

SOL VENDE PISO, Obispo Quesada, 4 dormitorios, 130 m², disponible garaje, parquet, armarios empotrados REF: 193

SOL VENDE PISO, Construcción Lujosísima, San Millán, 4 dormitorios, 220 m², nueva construcción, fabulosamente soleado, parquet, armarios empotrados. ¡vivienda de lujo!

SOL VENDE PISO, Lujosa Construcción, a estrenar, C/San Agustín, 2 dormitorios, 100 m², garaje opcional, excelentemente mejorado, mucho sol, armarios empotrados REF: 189

SOL VENDE PISO, José Zorrilla, 4 dormitorios, 110 m², fantásticas terrazas, garaje opcional, magnífica cocina, muchísimo sol



AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

C/San Agustín, 9
(junto al 18 de julio)

ANUNCIOS POR PALABRAS

Si usted desea anunciarse en esta sección, puede hacerlo de la siguiente forma: Utilizando el adjunto boletín y enviándolo a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, calle San Agustín, nº 3, 40001 SEGOVIA (Sección Publicidad)

TEXTO

DATOS PERSONALES

NOMBRE _____

DIRECCIÓN _____

POBLACIÓN _____

TELÉFONO _____ NIF _____

DÍAS DE PUBLICACIÓN _____

Coste del anuncio: Precio por día 480 pts.+IVA (máximo 10 palabras). Cada palabra más, 48 pts.+IVA (16%).

Calcule el importe e incluya en el envío resguardo de giro postal, telegráfico o talón nominativo a favor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

AMBIT
"Gestión Inmobiliaria"

JOSE ZORRILLA, 6

42 74 32
44 30 33

PLAZA MAYOR, 13

LOCALES
ALQUILERES

ZONA SANTO TOMAS

LOCAL 74 m². planta/calle
SOTANO.
100.000 ptas. LA-174.

LA LASTRILLA

LOCAL 240 m².
2 PLANTAS. DIAFANO
Sólo: 110.000 LA-208

EL CARMEN

LOCAL 132 m².
EN OBRA
Sólo: 70.000 ptas. LA-164

ZONA SANTO TOMAS

LOCAL ACONDICIONADO
-- 72 m². --
Sólo: 125.000 ptas. LA-187

¡ ATENCION COMERCIANTES !
ZONA GOBERNADOR
FDEZ. JIMENEZ
ALQUILA LOCALES

100, 140, 270, 400 m²
- Se acondicionarán según
las necesidades de su negocio.
DESDE 500 ptas/m²
¡ OPORTUNIDAD ! LA-233

EL SALVADOR

LOCAL 80 m².
Sólo: 60.000 ptas. LA-220

SANTO TOMAS

LOCAL 200 m².
-- DIAFANO --
POSIBLE VENTA. LA-101

EL SALVADOR

LOCAL 70 m².
Sólo: 50.000 ptas. LA-221

JOSE ZORRILLA

- LOCAL 220 m².
- ACONDICIONADO
Sotano 174 m². LA-222

EZEQUIEL GONZALEZ

LOCAL 110 m².
INSTALADO
¡ Informese ! LA-219

AMBIT
"Gestión inmobiliaria"

DA UNA EXPLICACION
" Clara y precisa "

MANSINO
INMOBILIARIA
- NUEVAS FORMAS -
DE HACER LAS COSAS

Si usted desea
vender su vivienda

MANSINO
Inmobiliaria...

¡SE LA
COMPRA!

¡PAGO
AL CONTADO!
¡ UN MESE !

44 30 31

VENTA DE
PARCELAS
URBANAS EN
"LA LASTRILLA"

VENTA SOLAR
EN
"LA LOSA"

Para 24 CHALETs
"22.000.000 Pts."

VENTA NAVE
500 m2
CTA/ AREVALO

- Buena entrada
- Todos los servicios
- Puertas carreteras

¡ OCASION !

CHALET
UNIFAMILIAR
"LA LASTRILLA"

- 4 dormitorios - Garaje
- Piscina

360 m². JARDIN

ESPECIALISTAS EN
ASESORAMIENTO E
INVERSIONES
INMOBILIARIAS

Escultor Marinas, 3 - 2º
40001 SEGOVIA
(Junto Caja Rural)

MANSINO
INMOBILIARIA
- NUEVAS FORMAS -
DE HACER LAS COSAS

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

44 42 24
Pza. de la Tierra, 4

ALQUILER PISOS

AVAL ALQUILA: Gobernador Fernández Jiménez. 5 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, cocina amueblada. Parquet. 2 terrazas. Ascensor.

AVAL ALQUILA: Dúplex, calle Cañuelos, 5 dormitorios, salón, cuarto de estar, cocina, 2 baños, armarios empotrados. Garaje opcional.

AVAL ALQUILA: 3 dormitorios, amueblado, cocina con electrodomésticos. José Zorrilla.

AVAL ALQUILA: Piso amueblado, 4 dormitorios, exterior, baño, aseo, armarios empotrados, servicios centrales, teléfono, calle La Plata.

AVAL ALQUILA: Piso en nueva Segovia amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, armarios empotrados, calefacción individual. Ascensor.

AVAL ALQUILA: piso de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, calefacción central, ascensor, en Ezequiel González.

AVAL ALQUILA: Piso amueblado de 110 m² útiles, 4 dormitorios, baño, aseo, ascensor, calefacción central. Ezequiel González.

AVAL ALQUILA: Excelente dúplex, 6 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada. Salón con chimenea. Garaje. San Millán.

LOCALES

AVAL ALQUILA: Local de 100 metros de planta con entrada por calle Almira y una segunda planta de 30 m² con entrada por calle morenas.

AVAL ALQUILA: Calle Félix Gila, local de 200 m² y 170 m², sin acondicionar en planta calle.

AVAL TRASPASA: Local de 70 m² acondicionado en zona Plaza Mayor.

AVAL ALQUILA : Locales en José Zorrilla, distintos tamaños y precios.

AVAL ALQUILA: Locales de 70 m² sin acondicionar en calle Santo Tomás.

AVAL ALQUILA: Local de 100 metros de planta y 100 metros de sótano en calle Fernández Ladreda.

AVAL
AGENCIA INMOBILIARIA

ALQUILER Y VENTA

Si Quiere Vender ó
Comprar su casa,
la respuesta es:

ALZA

INMOBILIARIA

ALZA VENDE: Parcela urbana, en La Losa. 1.000 m². Todos los servicios, 7.000 pts. m². Negociable.

ALZA VENDE: Parcela en La Lastrilla de 4.000 m² con acceso directo a futura circunvalación ideal para supermercado. Hotel, zona de recreo, etc. Telf. 44 36 36

ALZA VENDE: Parcela de 1.000 m². en Torrecaballeros. Casco urbano. Fachada a dos calles, orientada a la sierra. Con todos los servicios. 9.250.000 pesetas. URGE. 44 36 36.

ALZA VENDE: Casa individual con patio. Semirrehabilitada en el Barrio de San Lorenzo, 1 sola planta, 117 m². 10.000.000 pts. Telf: 44 36 36

ALZA VENDE: Piso en La Albuera, 3 dormitorios, 1 cuarto de baño, cocina con terraza, salón grande con terraza. Para entrar a vivir. Telf: 44 36 36

Le gustaría a usted disfrutar de todas las ventajas que ofrece El Sotillo, pero su economía no puede permitírselo??? ahora puede lograr su sueño desde tan sólo 5.500.000 en urbanización privada con piscina, zonas verdes, cancha de tenis, cafetería y garaje. Apartamentos de uno y dos dormitorios. Infórmese. Le interesará!!! Telf: 44 36 36

ALZA VENDE: Casa individual con patio, en Bernuy de Porreros, 150 m² planta, 3 plantas, planta baja completamente rehabilitada, resto semirrehabilitado. Buena situación. 11.000.000 pts. Telf: 44 36 36

ALZA VENDE: Casa para rehabilitar en Zamarramala, 90 m² por planta, 3 plantas. Buena situación. 7.500.000 pts.

ALZA VENDE: Piso C/ Romero, 3 dormitorios, 2 cuartos de baño. Todo exterior. Muy soleado. Buenas vistas. Garaje, trastero. 21.000.000 pts.

ALZA VENDE: Precioso piso en La Albuera, 3 dormitorios, 1 cuarto de baño, 80 m² útiles, terraza grande. Completamente amueblado. Muy buena calidad. Calefacción central. Poca comunidad. 16.000.000 pts.

ALZA VENDE: Chalet adosado en Las Villas del Sotillo, 4 dormitorios y ático diáfano, 240 m², 3 cuartos de baño, calefacción individual de gasoil. Precioso jardín de 70 m². Muy soleado. 22.500.000 pts.

No le de más vueltas
BUSCAMOS
LO MEJOR PARA USTED

Pº/Ezequiel González, 24
Edificio "San Roque"

44 36 36

Cy

CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS
Enrique López Esteban A.P.I. n° 14032
Ezequiel González, 24 Bajo C
(Edificio San Roque)

CASA YA
VENDE PISO, Plaza del Corpus, 98 m², 4 dormitorios, parquet, vistas a Calle Real.

CASA YA
VENDE PISO, San Cristóbal, dúplex, 79 m², 2 dormitorios, 2 baños, garaje. Exterior. Piscina, jardín, y tenis comunitario.

CASA YA
VENDE PISO, La Albuera, 98 m², 3 dormitorios, magnífica ocasión.

CASA YA
VENDE CHALET ADOSADO EN EL SOTILLO, 140 m² más 70 m² bajo cubierta, parcela de 60 m², 4 dormitorios, 3 baños, garaje, armarios empotrados.

CASA YA
VENDE CHALET PAREADO EN LA LASTRILLA, 280 m², patio de 50 m², 4 dormitorios, 2 baños y un aseo, salón y salón-estar bajo cubierta, bodega y garaje. Armarios empotrados, cocina amueblada, parquet y chimenea en salón y bodega. MAGNIFICAS VISTAS.

CASA YA
VENDE CHALET INDIVIDUAL EN LOS ANGELES DE SAN RAFAEL con parcela de 1.300 m², 140 m², 4 dormitorios, 2 baños, garaje, amueblado, armarios empotrados.

CASA YA
ALQUILA LOCAL, Los Coches esquina Gob. Fer. Jiménez, 100 m², fachada de 12 m., dividido en planta calle y sótano. Todos los usos.

CASA YA
ALQUILA OFICINAS, Junto Instituto Mariano Quintanilla, a 100 metros del acueducto.

CASA YA
ALQUILA LOCAL, instale sus oficinas, estudio o empresa en el Paseo del Salón, 210 m². Sitio único en Segovia.

CASA YA
MAGNIFICA OCASION
VENDE CHALET EN EL SOTILLO, individual, 270 m² sobre parcela de 1.030 m². Dispone de tres dormitorios con armarios empotrados, salón con chimenea, salón-estar bajo cubierta, aseo y baño completo, cocina amueblada con electrodomésticos, garaje de gran capacidad. Primeras calidades de construcción.

44 41 64

CASA YA
ASESORES INMOBILIARIOS

Colegio de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria de Segovia

La intervención de un A.P.I. garantiza sus operaciones inmobiliarias



Los Agentes de la Propiedad Inmobiliaria ofrecen **GARANTIA** en todas sus acciones
Para no perder tiempo ni dinero acuda a un A.P.I. colegiado



ARCO
Vía Roma, 18
☎ 44 03 13
En San Ildefonso
☎ 47 06 66
Andrés Galicia Galache
A.P.I.

MIGUEL TONAR
MT
Ezequiel González, 6
☎ 43 54 61
Fax 43 32 31
Miguel A. Tovar de la Cruz
A.P.I. 10.329

fincas
NOVO
Severo Ochoa, 6-Bajo
☎ 44 17 29
☎ 42 91 18
Fax 44 17 29
José Luis Santalla Novo
A.P.I. 12.948

Bib
BATIBERICA
San Frutos, 21 - 3º
☎ 44 12 17
☎ 43 71 87
Elena García Gil
A.P.I. 12.949

P. BOZA
Vía Roma, 26-2º C
☎ 43 75 05
☎ 43 09 63
Jacobó P. Boza López-Escobar
A.P.I. 13.916

VENTAS

EZEQUIEL GONZALEZ. Venta piso 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, gran salón, armarios empotrados, calefacción y agua caliente central, 2 puertas entrada vivienda, parquet, ascensor, todo exterior con terrazas, zonas ajardinadas, garaje. Tel. 44 17 29.

CALLE REAL. En venta magnífico apartamento rehabilitado, 2 dormitorios, armarios empotrados, balcones, magníficas vistas. 11.900.000 Pts. Tel. 44 17 29.

JOSE ZORRILLA. Piso en venta, 4 dormitorios, salón con terraza, armarios empotrados, cocina amueblada, calefacción y agua caliente central, 2 baños. Tel. 44 17 29.

LA LASTRILLA. En venta parcelas urbanas, distintas superficies, con todos los servicios. Tel. 44 17 29.

NAVA DE LA ASUNCION. Parcelas en venta. Urbanas dentro del casco urbano. Todas a muy buen precio. Con todos los servicios. Tel. 44 17 29.

SAN RAFAEL. Pisos a estrenar de 2 y 3 dormitorios. Gran salón, cocinas amuebladas, garajes, máximas facilidades de pago a 15 años. Tel. 44 17 29.

SAN LORENZO. Próxima construcción de viviendas de 3 y 4 dormitorios. Duplex, baño, aseo, magníficas calidades, calefacción individual. Desde 11.500.000 Pts. Entrada 200.000 Pts. Resto a 15 años. Garajes opcionales. Tel. 44 17 29.

LA LASTRILLA. Magníficos pisos a estrenar de 2 y 3 dormitorios. Gran salón, terrazas, baño, aseo, cocinas amuebladas, garaje. Pago a 15 años. Tel. 44 17 29.

ZAMARRAMALA. Próxima construcción de viviendas de 3 y 4 dormitorios, con garaje individual. Iniciada lista de reservas. Grandes calidades, financiamos a sus posibilidades. Tel. 44 17 29.

SAN CRISTOBAL. Últimas viviendas llave en mano. De 2 y 3 dormitorios, salones con preciosas vistas, calefacción indivi-

dual, facilidades de pago a 15 años. Tel. 44 17 29.

LA LASTRILLA. Próxima construcción. Viviendas de 2, 3 y 4 dormitorios. Todas con garaje incluido en el precio. Piscina comunitaria, maravillosa situación. Iniciamos reservas. Desde 11.300.000 Pts. Tel. 44 17 29.

ALQUILERES

SAN LORENZO. 3 dormitorios exteriores, baño, cocina amueblada, amueblado, calefacción central. 65.000 Pts. Incluida comunidad. Tel. 42 91 18.

JOSE ZORRILLA. 4 dormitorios, baño, aseo, completamente amueblado, calefacción central. 80.000 Pts. más comunidad. Garaje. Tel. 42 91 18.

CONDE SEPULVEDA. 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, puera blidada. 70.000 Pts. más comunidad. Tel. 42 91 18.

C/ GENERAL SANTIAGO. 3 dormitorios, gran terraza, calefacción individual, trastero. 45.000 Pts. todo. Tel. 42 91 18.

OBISPO QUESADA. 3 dormitorios, baño, ascensor, cocina amueblada, calefacción central, amueblado. 60.000 Pts. incluida comunidad. Tel. 42 91 18.

VIA ROMA. A estrenar, 4 dormitorios, armarios empotrados, calefacción individual, garaje y trastero. 80.000 Pts. total. Tel. 42 91 18.

SAN CRISTOBAL. A estrenar. 3 dormitorios, baño, aseo, armarios empotrados, cocina amueblada, terraza grande, garaje. 70.000 Pts. Tel. 42 91 18.

VENTAS

EL SOTILLO. Finca de 400 m2. 10.150.000 Pts. Edificable. Tel. 44 03 83.

URB. PARQUE ROBLEDO. Finca de 1.070 m2. con luz, agua, cerramiento de piedra alambrada, preciosas vistas. 21.400.000 Pts. Tel. 44 03 13.

PLAZA DE SAN ESTEBAN. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 1 baño, servicios centrales. OCASION, 15.500.000 Pts. Tel. 44 03 83.

C/ PEDRO DE FUENTIDUEÑA. Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, 1

baño. Sólo 12.900.000 Pts. Tel. 44 03 13.

JOSE ZORRILLA. Piso de 2 dormitorios, salón, cocina amueblada, 1 baño, terraza, servicios centrales, ascensor, exterior. 12.875.000 Pts. Tel. 44 03 83.

OCASION INVERSION. Piso en José Zorrilla. 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, mejoras. 10.700.000 Pts. Tel. 44 03 13.

SAN CRISTOBAL. Duplex. 64 m2, 2 dormitorios, salón con cocina americana, 2 baños. Terraza, garaje. Sólo 9.800.000 Pts. Tel. 44 03 83.

C/RAMON Y CAJAL. 5 dormitorios, salón, cocina, office, terraza, garaje y trastero. Servicios centrales. Piscina. Exterior. Tel. 44 03 13.

PROXIMO A CALLE REAL. Apartamento. 60 m2, salón, cocina, 1 dormitorio. Exterior. Tel. 44 03 83.

JOSE ZORRILLA. Piso de 80 m2. Salón, 3 dormitorios, cocina, 1 baño. Garaje y trastero. Servicios centrales. Tel. 44 03 13.

ALQUILERES

CTRA/ VILLACASTIN. Local de 115 m2. Acondicionado, con escaparate y verja metálica de seguridad. Muy económico. Tel. 44 03 13.

C/ ALTO DE LOS LEONES DE CASTILLA. Local acondicionado. 150 m2. Escaparate. Tel. 44 03 83.

C/ CONDE SEPULVEDA. Piso de 109 m2. Nuevo, salón, 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, terraza. Muy soleado. Tel. 44 03 13. Tel. 44 03 13.

CALLE REAL. Piso 130 m2. 3 dormitorios, cocina, 1 baño, suelo de tarima en los dormitorios, salón y cuarto de estar con vistas al Paseo del Salón. Tel. 44 03 83.

JOSE ZORRILLA. Piso de 2 dormitorios, salón, 1 baños, cocina, amueblado. Sólo 55.000 Pts. Tel. 44 03 13.

C/ CURTIDORES. Piso de 105 m2, 4 dormitorios, salón, 2 baños, cocina, 2 terrazas, ascensor. Muy luminoso. Tel. 440383

VENTAS

URB. CAMINO REAL. 1ª fase. Pisos de 1, 2, 3 y 4 dormitorios. Desde 6.700.000 Pts. Amplias zonas de recreo. Inmejorables calidades. Excelente oportunidad; ¡Aprovéchela!. Tel. 43 59 50.

URB. ALTOS DE SAN CRISTOBAL. 4 últimas viviendas, llave en mano. 3 dormitorios, garajes anexos. Zonas de jardín privadas. Piscina. También a la venta locales comerciales con amplias fachadas y fácil acceso. Tel. 43 54 61.

EDIFICIO VIA ROMA. 3 y 4 dormitorios. Duplex. Exteriores. Tel. 43 59 50.

URB. ALTOS DE SAN CRISTOBAL. 4ª Fase. Pisos de 3 dormitorios. Garajes anexos. Piscina. Zonas ajardinadas. Entrega de llaves para Septiembre-1.995. Con las calidades que ya conoce. Visítenos los fines de semana en la obra y festivos Tel. 43 54 61.

SAN CRISTOBAL NUEVA PROMOCION. Viviendas a pie de carretera. 3 Y 4 dormitorios. Jardines privados. Garaje. Zonas comunes con piscina. Amplias terrazas. Inmejorables calidades. Pero lo mejor es el precio: desde 11.600.000 Pts. Amplias facilidades. Tel. 43 59 50.

JUNTO VIA ROMA, Piso 3 dormitorios. 2 baños. Garaje, trastero, cocina amueblada. Mejoras. Tel. 43 54 61.

EL PALO. piso 3 dormitorios. Calefacción individual. Planta cuarta. Tel. 43 59 50.

FRENTE ESTACION FERROCARRIL. Piso 4 dormitorios. 2 baños, garaje, terraza 20m. Posibilidad de alquiler. Amueblado. Tel. 43 54 61.

BARRIO EL CARMEN. Piso 4 dormitorios, 2 baños. Duplex. Trastero. Para reformar. Tel. 43 59 50

BARRIO EL SALVADOR. Piso 3 y 4 dormitorios. Ya construidos y en construcción. Tel. 43 54 61

C/LOS COCHES. Piso 4 dormitorios. 2 baños. Trastero, Planta tercera. Tel. 43 59 50.

C/ EZEQUIEL GONZALEZ. Piso 4 dormitorios. 2 baños. Ga-

raje. Planta 4ª. Tel. 43 54 61.

ALQUILERES

ZONA JOSE ZORRILLA. Piso de 2 dormitorios, garaje, trastero. Sin amueblar. Tel. 43 54 61.

FERNANDEZ LADREDA. Piso de 2 dormitorios sin amueblar. Tel. 43 59 50.

JUNTO VIA ROMA. Piso de 3 dormitorios, 2 baños, trastero. Sin amueblar. Tel. 43 54 61.

BARRIO EL CARMEN. Piso de 3 dormitorios, amueblado. Tel. 43 59 50.

CALLE TOMAS BRETON. Piso de 3 dormitorios, amueblado. Tel. 43 59 50.

VENTAS

ZONA SAN MILLAN. Viviendas en construcción. 1, 3 y 5 dormitorios. Tel. 44 12 17.

CALLE REAL. Frente acueducto. Local de 100 m2. En venta. Ideal para consulta, despacho, asesoría. Tel. 43 71 87.

C/ LA LUZ. Despacho profesional. En venta. Tel. 44 12 17.

C/ LAS NIEVES. Piso en venta. 3 dormitorios. Amueblado. Tel. 43 71 87.

BARRIO EL SALVADOR. Casa unifamiliar en venta. Para rehabilitar. Tel. 44 12 17.

C/ CANTARRANAS. Venta de local de 80 m2. Tel. 43 71 87.

EN MADRID. Calle Princesa. Piso en venta. 2 dormitorios. 80 m2. Tel. 44 12 17.

MARUGAN. Chalet en venta. 80 m2 de construcción más 2.550 m2 de parcela. Amueblado. Tel. 43 71 87.

LA LASTRILLA. Venta de parcelas edificables. Varios tamaños. Tel. 44 12 17.

ALQUILER

PLAZA EL PEÑASCAL. Piso alquiler a estrenar. 2 dormitorios. Tel. 43 71 87.

ESTACION FERROCARRIL. Local en alquiler de 120 m2. Económico. Tel. 44 12 17.

CALLE RIAZA. Alquiler de vivienda, 3 dormitorios. Amueblado. Tel. 43 71 87.

EZEQUIEL GONZALEZ. Bar en Traspaso. Económico. Tel. 44 12 17.

tve1

07.30.- GIMNASIA INFANTIL
07.45.- ESTAMOS DE
VACACIONES
10.00.- CLUB DISNEY
11.00.- LOS CHICOS DE LA BAHIA
11.30.- EL INCREIBLE HULK
12.20.- NOTICIAS
12.25.- PASA LA VIDA
13.30.- EL MENU DE
KARLOS ARGUINANO
13.55.- NOTICIAS
14.00.- INFORMATIVO
TERRITORIAL
14.30.- BLOSSOM
15.00.- TELEDIARIO-1
15.40.- TOUR DE FRANCIA. 2ª eta-
pa: Peros Guirec-Vitre
18.25.- NOTICIAS
18.30.- AQUI JUGAMOS TODOS
18.55.- SERIES DE ORO
20.00.- NOTICIAS
20.05.- LOS ROMPECORAZONES
21.00.- TELEDIARIO-2
21.35.- QUIEN SABE DONDE
00.15.- LOS UNOS Y LOS OTROS
01.45.- TELEDIARIO-3
02.15.- EL RAJA DE LOS MARES
03.20.- SIN FRONTERAS (Rep.)
04.35.- COMO LO VEIS (Rep.)
05.00.- TELEDIARIO-4
05.30.- DESPEDIDA Y CIERRE

tve2

10.00.- OTROS PUEBLOS
11.00.- VACACIONES
DE CINE: "El submarino
atómico". Dirección:
Spencer G. Bennet. Inter-
pretes: Arthur Franz, Dick
Foran, Brett Halsey, Tom
Conway.
Esturión fue el primero.
Después siete submarinos
más han desaparecido
misteriosamente en aguas
del Artico, siempre muy
cerca del Polo Norte.
12.30.- CARMEN SANDIEGO
13.00.- PINNIC
17.00.- CINE DE BARRIO: "La chi-
ca del gato". Dirección:
Ramón Quadreny. Inter-
pretes: Josita Hernán,
Juan Espantaleón, Fern-
nando Fernán Gómez, Pilar
Guerrero, Fuensanta Lo-
rente.
Guadalupe, una joven aco-
gida por Eulalia y Eufasia
es incitada por estas al
robo. En unión del gato y
del jilguero, abandona la
casa, tratando de vivir in-
dependiente. Los fracasos
que acumula y el temor a
ser maltratada cuando lle-
gue a su casa hacen que se
introduzca en casa de una
acomodada familia y apro-
vechando un descuido
roba un cuadro que escon-
de en su caja de modista.
18.20.- ARRECIFES DE CORAL:
"Los equinodermos"
19.00.- AQUI HAY NEGOCIO
19.30.- ¿QUIEN ES EL JEFE?
20.00.- RUTA QUEZTAL 1995
20.30.- NORTHWOOD
21.30.- INFORMATIVO
TERRITORIAL
21.40.- LA 2. NOTICIAS
22.30.- ¿QUE GRANDE
ES EL CINE!
23.10.- "El jinete pálido". Direc-
ción: Clint Eastwood. In-
terpretes: Clint Eastwood,
Michael Moriarty.
Un grupo de coñones, bus-
cadores de oro, se estable-
ce en un lugar de California
en donde sufren el hostiga-
miento de los hombres de
Lahood, propietario del
resto de las explotaciones.
00.20.- Coloquio sobre
"EL JINETE PALIDO"
01.20.- CINE CLUB. COLECCION
KILLIAMS. CINE MUDO
(NUEVO CICLO): "Intole-
rancia". Dirección: D.W.
Griffith. Interpretes: Lillian
Gish, Maeo Marsh.
Cuatro historias distintas
muestran como siempre el
odio y la intolerancia han
luchado contra el amor y la
caridad.
03.30.- CAROL Y COMPAÑIA
04.20.- DESPEDIDA Y CIERRE

Antena 3 Televisión

07.00.- TELE-N
07.30.- LA LLAMADA DEL OESTE
08.00.- CLUB MEGATRIX
10.30.- UN ROBOT EN CASA
11.00.- LA TRIBU DE LOS BRADY
11.30.- PUNKY BREWSTER
12.00.- BATMAN
12.30.- LOS PRIMEROS
DE LA CLASE
13.00.- BONANZA
14.00.- ALF
14.30.- COSAS DE CASA (Serie)
15.00.- NOTICIAS
15.35.- TELECINE
17.35.- ALTO RIESGO
18.15.- SOMOS DIEZ
19.00.- LOS SIMPSONS (Serie)
19.30.- LOS VIGILANTES DE
LA PLAYA
20.30.- A TODA PAGINA
21.00.- NOTICIAS
21.30.- FARMACIA DE GUARDIA
(Repetición)
22.15.- LLUVIA DE ESTRELLAS
23.30.- ESTA NOCHE, SEXO
01.30.- NOTICIAS
02.00.- CINE
04.00.- TELEVENTA
05.30.- CINE DE MADRUGADA

TELE 5

05.45.- AVANCE DE PROGRAMA-
CION Y ESPACIOS
PROMOCIONALES
06.00.- LOS POBRES
DE MATTHEW STAR
07.00.- LAS NOTICIAS TITULARES
08.00.- MOBY DICK
(Dibujos animados)
08.25.- ALEGRE JUVENTUD
(Dibujos animados)
08.50.- VACACIONES DE VERANO
(Dibujos animados)
09.15.- SONIC
09.40.- LA VUELTA AL MUNDO
EN 80 SUEÑOS
(Dibujos animados)
10.10.- YAIBA
10.35.- HE MAN
11.00.- LA CASA DE
LA PRADERA
11.55.- LAS NOTICIAS
(Avance informativo)
12.00.- MATINAL DE CINE:
"Maestro es fugas". Direc-
tor: Caleb Deschanel. In-
terpretes: Griffin o'Neal,
Teri Garr, Raúl Juliá.
Fred es un joven mago de
trece años que vive con el
recuerdo de su padre, el
gran escapista Harry Mas-
ters. Su encuentro con el
hijo mafioso del alcalde le
lleva a proponer un reto a
la policía: encerrado en
una celda y esposado de
pies y manos logrará no
solo desatarse, sino tam-
bién salir del edificio. Pero
Fred irá más lejos y burlará
a todos, consiguiendo al fi-
nal llegar hasta la caja
fuerte del alcalde y denun-
ciar sus oscuros negocios.
13.50.- VEREDICTO (Incluye avan-
ce noticias)
14.00.- NOTICIAS
15.00.- TARZAN (Serie)
15.30.- ROBOCOP
16.30.- MCGYVER
17.30.- CONAN
18.00.- LUPIN
18.30.- SUPER BOY
18.55.- LAS NOTICIAS. AVANCE
19.00.- LA RULETA DE
LA FORTUNA
19.35.- SU MEDIA NARANJA
20.30.- LAS NOTICIAS.
INFORMATIVO
21.10.- TELEUPON
21.20.- KARAOKE
21.50.- EXPEDIENTE X
22.45.- LOS INMORTALES
23.45.- EL SEÑOR DE
LAS TINIEBLAS
00.45.- HISTORIAS DE LA CRIPTA
01.15.- ENTRE HOY Y MAÑANA

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se
responsabiliza de los continuos
cambios de programación que,
a última hora, introducen las di-
ferentes cadenas de televisión.

01.45.- MADRUGADA DE CINE:
"Un cebo llamado Elisa-
beth Exposed". Director:
James Toback. Interpretes:
Natassia Kinski, Rudolf
Nureyev, Harvey Keitel.
Una chica del medio oeste
americano decide abando-
nar a su familia, amante y
universidad para iniciar
una nueva vida en Nueva
York. Una vez allí, será des-
cubierta por un fotógrafo
que la lanza en el mundo de
la moda. Durante un viaje
de trabajo a París conoce y
se enamora de un enigmá-
tico individuo que tiene su
vida consagrada a encon-
trar y eliminar al terrorista
que asesinó a su madre.
03.20.- NOVEDADES INCREIBLES
03.45.- MI VIDA Y MI TIEMPO

CANAL+

08.00.- REDACCION. NOTICIAS
08.05.- ABC WORLD NEWS.
CON PETER JENNINGS
08.30.- DIBUJOS ANIMADOS:
"Garfield"
08.55.- REDACCION. NOTICIAS
09.00.- BUENOS DIAS.
BUENOS CLIPS
09.25.- PLUSVALIA (Mult)
09.52.- REDACCION. NOTICIAS
10.00.- CINE: EL GOLPE
PERFECTO
11.36.- CINE: FUGA MORTAL
13.15.- PIEZAS
13.30.- REDACCION. NOTICIAS
13.35.- LOS 40 PRINCIPALES
14.00.- TELESERIE:
"Búscate la vida"
14.30.- MAS DEPORTE
15.00.- CINE: A VIVIR QUE
SON DOS DIAS
16.44.- CINE: EL ARBOL, EL AL-
CALDE Y LA MEDATECA
18.32.- DOCUMENTAL: LA ISLA
DE LOS OSOS GIGANTES
19.25.- INFANTIL:
CLASICOS ANIMADOS
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS:
DOG CITY
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- TELESERIE:
PADRES FORZOSOS
20.30.- LO + PLUS
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.53.- CONTRARRELOJ
22.00.- ESTRENO CANAL+: "Jun-
tos para vencer". Direc-
ción: Aaron Norris. Inter-
pretes: Beau Bridges, Joe
Piscopo.
Barry es un joven de 14
años que siempre se imagi-
na armado hasta los dien-
tes al lado de su héroe
Chuck Norris. Pero esto es
sólo un sueño pues en rea-
lidad es un chico solitario y
asmático, del que se burla
la gente.
23.39.- CINE: COMO SOBREVIVIR
A LA FAMILIA
01.28.- CINE: CHICOS DE
LA CALLE
03.18.- CINE: TANGO FERROZ, LA
LEYENDA DE TANGUITO
05.19.- CINE: MAS ALLA DE
LA SOSPECHA
06.44.- CIEN AÑOS DE CINE:
LA LISTA NEGRA
DE HOLLYWOOD



TELEMADRID

07.30.- BUENOS DIAS, MADRID
09.00.- A SABER
09.30.- SERIE
10.00.- TELENOTICIAS
10.20.- SERIE
11.10.- A TRAVES DEL TIEMPO
12.00.- EL MUNDO DE BEAKMAN
12.25.- MR. MAGOO
12.45.- LOS PICAPIEDRA
13.10.- METEORO
13.35.- DANIEL EL TRAVIESO
14.00.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- ROMPECABEZOTAS
15.30.- CINE DE TARDE
17.30.- EL PROGRAMA DE ANA
18.30.- OLE TUS VIDEOS
19.00.- MADRID DIRECTO
20.30.- TELENOTICIAS
21.25.- EL TIEMPO
21.30.- CINE
23.30.- CINE
01.30.- TELENOTICIAS

GRAN PANTALLA

"Miami", de David Frankel

ANDRES P. LLORENTE

Parece claro que si
"Miami" (Miami Rhapso-
dy, 1995) ha entrado con
tanta presteza en los cir-
cuitos comerciales espa-
ñoles y no ha ido directa-
mente a las estanterías
de los videoclubs, ha
sido principalmente por
la relevante presencia en
ella de nuestro Antonio
Banderas, cada vez más
afianzado en la industria
americana.

Pero si bien aquí ape-
chuga con un papel bas-
tante semejante al que
interpretaba en "Los re-
yes del mambo", es tam-
bién evidente que cada
vez se encuentra más
suelto y cómodo en su
bien asumido rol de latin
lover y su actuación ni es
paso atrás en su carrera
ni desentona con la del
resto de un reparto no
relumbrante en exceso
pero técnicamente bien
dotado y con futuro.

No es, efectivamente,
"Miami" un producto se-
ñero del potente Ho-
llywood entre otras cosas
porque es la primera pe-
lícula del joven David
Frankel y porque éste,
que también ejerce de
productor y guionista,
no ha pretendido un fil-
me a imagen y semejan-
za de los más exporta-
bles de su país sino que,
muy al contrario, todo
apunta a que su refer-
encia ha sido Woody
Allen, un cineasta de
gran prestigio pero de es-

casa rentabilidad comer-
cial.

Y es, en efecto, el cine
de Woody Allen el espejo
en que mejor puede refle-
jarse "Miami" tanto en
sus características tem-
áticas como estilísticas
y así Frankel puede en-
frentarse a la problemá-
tica del individuo ence-
rrado en su particular
circunstancia exist-
encial o de los habituales
conflictos de la pareja
desde una estructura co-
ral y dentro de un tono
de comedia sentimental
sesgado por la ironía y el
humor ingenioso que, a
la manera del maestro,
Frankel hace recaer so-
bre el predominante uso
de la palabra.

Tampoco se recata
Frankel a la hora de asu-
mir los últimos experi-
mentos de Allen y así es
frecuente que la cámara
se mueva nerviosa tras
de los personajes bus-
cando naturalidad y
frescura, una impronta
que no es tan fácil de
conseguir como parece.

En fin, a "Miami" le fal-
ta la experiencia y el do-
minio del maestro pero
no obstante es una peli-
cula que se deja ver con
agrado y que provoca con
facilidad la sonrisa cóm-
plice, aparte de de que
esa cadencia rítmica, ese
"tempo" de que hace gala
Frankel, es el mejor au-
gurio para un buen futu-
ro en el cine.

Televisión Segovia

14.00.- CIENCIA Y TECNOLOGIA
14.30.- NOTICIAS DE
LA TARDE
15.00.- REPORTAJE

15.30.- INFORMATIVO LA TARDE
16.00.- ENCUENTROS
18.00.- SERIE
19.00.- INFORMATIVO DE
LA TARDE
19.30.- DIBUJOS ANIMADOS
20.00.- REPORTAJES DE
ACTUALIDAD
20.30.- NOTICIAS DE LA NOCHE
21.30.- RECUERDOS DEL AYER
22.00.- PELICULA
23.30.- NOTICIAS DE LA NOCHE

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

8 tarde y 9,30 noche:

"La Bella Durmiente"

11 noche:

"Miami"

SALA 2

8 tarde y 11 noche:

"Rob Roy"

(La pasión
de un rebelde)

SALA 3

8 tarde y 9,30 noche:

"EL GUARDIAN DE
LAS PALABRAS"

11 noche:

"Sola en la penumbra"

**SALA
ZULOAGA**

(DIA DE DESCANSO)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

SOBRE EL PELIGRO DE COMER MOSCAS ESPAÑOLAS

Comer moscas españolas con la esperanza de que éstas incrementen el apetito sexual puede resultar fatal para la salud, advirtió el doctor Paichitr Pawabut, del Ministerio de Salud Pública de Tailandia. La advertencia, dirigida a los entusiastas de la medicina tradicional china, precisa que la mosca española (*cantaris vesicatoria*), conocida popularmente por los tailandeses como "duang namman", contiene una sustancia tóxica llamada cantaridina que puede causar una severa inflamación de los intestinos y parte del estómago y daños en el conducto urinario. De acuerdo con el especialista, cada mosca produce más de seis miligramos de cantaridina, que, según el mismo, "son suficientes para matar a una persona". Asimismo, al tratar a personas que han comido el supuesto afrodisíaco, se ha comprobado que la mayoría sufren vómitos, dolor de estómago, náuseas y diarrea, y en casos extremos las víctimas pierden la conciencia o mueren por paro cardíaco. Sin embargo, la advertencia no incluye ningún consejo sobre los posibles efectos de ingerir moscas de otra nacionalidad.

MISCELANEA

El 69% de los encuestados cree que su estado de salud es bueno

El 31 por ciento de las españolas no ha ido nunca al ginecólogo

Una de cada tres españolas mayores de dieciséis años nunca ha ido al ginecólogo, según la última Encuesta Nacional de Salud. La encuesta indica que el 27 por ciento de las que han ido alguna vez a consulta no acudió a este especialista en los últimos tres años.

Madrid (Efe).— El sondeo, realizado por el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS), refleja que el porcentaje de mujeres que nunca ha ido al ginecólogo (31 por ciento) crece entre las de Castilla-La Mancha (44%), Extremadura (42%), Castilla y León (38%), Andalucía (37%), Aragón y Murcia (35%) y Galicia (33%). Disminuye, sin embargo, en el País Vasco (19%), Cataluña (23%) y Madrid (24%), únicas comunidades donde el porcentaje es inferior al 25 por ciento.

En el año anterior a la consulta, ocho de cada cien encuestados había estado hospitalizado, y de éstos un 58% había ingresado por urgencias. Sobre el consumo de medicamentos en los quince días previos a la encuesta, un 45% dijo haberlos tomado, y con respecto a una visita al médico en el mismo período, el 23% dijo haberla realizado. De éstos, el 56% había acudido a un consultorio de la Seguridad Social, un 19% a un centro de salud y un 6% a una consulta externa de un hospital. Un dos por ciento fue a un servicio de urgencias, y a un 3% le visitó el médico en su domicilio. Otro 3% llamó al médico de una sociedad, un 7% a uno



El 8% de los encuestados dijo haber estado hospitalizado.

A.S.

particular y a otro 1% le vio el médico en su lugar de trabajo.

En cuanto a los estilos y calidad de vida de los españoles, se resalta que la media diaria de horas de sueño se sitúa en 7,6; que más de la mitad (54%) son sedentarios y la tercera parte realizan alguna actividad física de forma ocasional. El porcentaje de sedentarios se reduce al 33% en Navarra y al 39% en Baleares, pero en el resto de las comunidades autónomas cuatro de cada diez consultados manifestó no realizar ejercicio físico alguno.

Un 32 por ciento confesó ser

fumador habitual, con un consumo medio diario de 17,3 cigarrillos y una edad media de inicio en este hábito de 17,4 años. Aseguraron no haber fumado nunca el 50% de los encuestados, haber abandonado el tabaco el 13 por ciento y ser fumadores ocasionales el 4 por ciento. Sobre el consumo de alcohol, un 46 por ciento reconoció ser bebedor habitual y un 36%, abstemio.

De esta Encuesta Nacional de Salud se desprende también que el 69 por ciento de los españoles considera que su estado de salud es "bueno" o "muy bueno".

● El Príncipe Felipe se desplaza hoy, en visita privada, a la localidad de Malpartida de Cáceres para grabar la presentación de un capítulo de un programa de Televisión Española dedicado al medio ambiente, según ha confirmado el alcalde de la localidad, Antonio Jiménez. Está previsto que el Príncipe de Asturias llegue a esta localidad a primera hora de la mañana para grabar el programa titulado "La España Salvaje", dedicado a la cigüeña blanca. La visita del Príncipe coincide con el inicio de la VI Semana de la Cigüeña, que se desarrolla en esta población hasta el próximo día 8, por lo que el Ayuntamiento tiene previsto entregarle la primera "cigüeña de oro" por su colaboración en la protección de esta especie. Malpartida de Cáceres cuenta con unos 125 nidos y una población de 450 cigüeñas, por lo que el Ayuntamiento decidió dedicar una semana a estas aves.

● La princesa Diana de Gales ha rehecho su vida y ha recuperado la seguridad en sí misma 18 meses después del anuncio de la separación de su esposo, el príncipe Carlos de Inglaterra, asegura un nuevo libro. El libro "Diana, su nueva vida", del periodista Andrew Morton, y seriado hoy en el dominical "The Mail on Sunday", asegura que los episodios de bulimia de la princesa son algo pasado, "lo que es una prueba segura de sus progresos hacia una vida más calmada".

Ofertas Verano 95

SALOU desde 18.200 pts

BENIDORM desde 19.215 pts

TENERIFE desde 62.400 pts

Niños gratis Ocho días, pensión completa



viajes castilla

Ezequiel González, 24. Tel. 435063. Segovia



Tarjetas, Folletos, Albaranes, Folios, Cartas, Facturas, ...

IMPRENTA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

VISTO Y NO VISTO



PREMIO A LAS COMPRAS EN SEGOVIA.— Los comerciantes de la Calle Real han vuelto a celebrar el sorteo anual entre sus clientes. En esta ocasión se sortearon cheques de compra, uno con valor de 100.000 pesetas y ocho de 50.000. La fotografía recoge el momento en el que se celebra la elección de los números agraciados (el primero fue el 002.442) en presencia de un notario.— (Foto: Fernando Peñalosa).